

سورت خبر اڱام اسلام دان قزخبارن نكلواركن اوله شريكة
لاحسان دماننجو قد تيف ۲ قزملان دان قزقاعن بولن عرب

قزورس حاج عبدالمجيد ماننجه	قزارغ
هرڭ لئگانن	حاج حسن البصري ماننجه
۳ بولن	قبينتو
ستاھن	حاج عبد الملك ماننجه
دلوار هندي بلند ستاھن 4.50	حاج عبد الله ماننجه
سكور غاپ برلئگانن 3 بولن بيارن	حاج محمد نور بايور
لبنه دهولو	

قبينتو دان واكيسيل

حاج محمد طاهر قانغہ يائين الدين قوند قتيور لغسا. حاج سون عبدالكريم
ناكوبتوہ حاج عبد الله كوت راجہ حسن فقه مولانو سولو. سون چنياڭ
شكالس. عمر کراني توکو تر مولين ميدان. مارہ سليمان. لونو بوايو قانغہ.
حاج محمد يونس قد قنچيخ. حاج محمد سعيد بوكتتئي عبدالطيف گلر
سون عبد الله لغسا

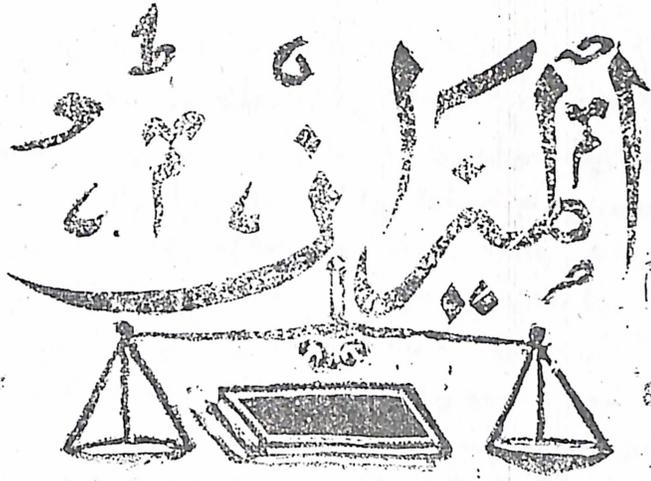
كل مسئلة اتواكراتين يڭ اكن ن موات نالم الميزان د علامتكن كشد
خارغپ دان سورت ۲ منتا برلئگانن اتو برهننتي د علامتكن كشد
قورسپ *

مقوچکن تریما کاسه بایق کامی سوده تریما آواغ لثکانن درقده

انکو ۲ دان سانق سودار یغترسبوت دباره این

075	زین الدین احمد فادغ لوار	1	حاج مهی الدین فکال برندن
2,25	سوتن سیدی لوسوک	075	ایبی منتری بسر ماننجو
075	سیدی تنجوغ لپو سماوی	075	عبدالرزاق
075	فکیه راسد ایر تیریس	075	طالب
1,50	سوتن طاهر لنسر	1.50	داتو بندارو فنجغ کوت کچل
1,50	داتو بندارو کونیش تاش	1.50	داتو انده کایو
075	تنکو حاج چوۋه میو ریدو	075	چاروم جمیغ ترانق بوله
1,50	حاج عثمان میدان	075	چاروم گامو
1,25	طایب کوال سمغ	075	عبدالصمد ایر تیریس
3	فکیه زاین سیدالیغ کوت بارو	075	چاروم هندلر
075	سوتن مشکوت موار لایوه	075	عبدالرشید
075	سوتن ماشون ساری اندرالوبو سکافغ	1	عبدالفکیه بن الصمد محمد طایب تالو
075	داتو سمقونو عالم ماننجو	1.50	لودین سوتن جنایک فکنداش
075	عدنان	075	فکیه سنارو ماننجو
1	سوتن فغیرن سنکارن آکوغ	075	فکیه سوتن بایور
3	محمد داود فکال برندن	1.50	کاری داهو تالو
075	قمرالدین تراغور	075	انترن سمقونو سولو
1	سوتن فغیرن الهن فنجغ	1,50	حج حمید موار فانس
1	شینغ سورو فادغ سولو	1,50	کاری حسن کوت کچل
1,50	کادغ سگلی	1,50	سوتن راج امس سروای
075	حج محمد هارون بشکولین	1,50	محمد سالیق سابغ
075	حج محمد جلیل موار لایوه	075	محمد طایب
075	سوتن مچو اندو	1,50	ماین لپو سماوی
1,50	حج محمد خطیب	1,50	شاربف میدان
1,50	جلال الدین تبیغ تغگی	1,50	سوتن طاهیر تبیغ تغگی
1	سوتن مچو انده ساوه لونتو	1	فکیه مراحو بلغ ارا

کامی هارث سیاف ۲ انکو ۱ سانق سودار یغ بلوم منچوکوچی بیارنپ اکن سگ
مغیرمکن کفد کامی دان مان ۲ نام ۲ انکو یغ بلوم کلیهاتن فد المیزان کامی هارث
جاشن گوسر کارن معلومه انکو ۲ نام ۲ ایت بایق بلوم داقث دسواۋه سمواپ هبال
سیاف یغ دهولو جوگله یغ دهولو ترسبوتپ فد المیزان کیت این



فنديد قکن انق ۲
سمبوغن یغ تله لالو

برکات امام الغزالي رحمه الله تعالي دغن تفسیرپ - منکال
بات فدا کاذق ۲ ایت علامت تمییز سقرت بهو تله تاهو اي
مبیزاکن ستغه یغ بایک درفد یغ بورو دان سوده فندی اي
برسوجي سورغ دیرپ مک کنیک ایت هندقله والي برسقکوه ۲
مشرهاتیکن دان مشربایقکي قراشي کاذق ۲ ایت - دان ترکانغ
ظاهر فدا کاذق ۲ ایت مالو سسوات فکرجان یغ جاهت دان
منگلمکن اي اکندی مک یغدمکین ایت ایاله کارن تربت نور
عقل اتسپ دان تیاد اي مالو درفد فکرجان یغ بایک دان
اینله هدیه دان فرتنجو درفد الله تعالي دان اوله یغدمکین
ایت علامه اتسپ سدرهان فراغیپ دان سوچی هاتی دان علامت
اتسپ سقرن عقل فد کنیک بالغپ - مک کاذق ۲ یغ مناروه مالو
یغ سدمکین ایت جاغندله دبیرکن سهاج سکهندقپ تتناي
سقاتوتپاله باگي ایبو بشاپ اتو والیپ منولوغ دي اتس مقاجر
دي دغن اداب ۲ مالوپ سقاي موفقه مالوپ دغن شریعه دان
مبیزاکن مالو شریعه درفد مالو طبیعه کارن مالو شریعه ایت
ستغه درفد ایمان سقرت یغ تله دانغ سدا درفد نبی کیت صلی
الله علیه وسلم (النکیاء من الایمان) ارتپ برمول مالو ایت استغه

درژد ایمان دان یاییت مالو یغ موافقة دغن شریعة *

شهدان مول ۲ یغ ظاهر باڳی کاذق ۲ درژد صفة کچهاتن
 غالب ایاله ساغت سوک مہیاپکن ماکن دان ماکن ۲ نن . مک
 هندقلہ ماجر والی اکن کاذق ۲ اکن اداب ۲ ماکن سفرت دہر
 جاغن سوک ای باپق ماکن دان مقبل مکانن دغن تاغن
 کاذن سفرت مغوچف بسم اللہ . دان هندقلہ ماکن ای اکن
 مکانن یغ دھدائپ دان جاغلنہ مقبل ای اکن مکانن یغ
 دموک اورغ لاین دان جاغلنہ دھولو ای منچاچی مکانن درژد
 اورغ لاین اتو کاون ۲ پ دان جاغلنہ ای ساغت ملیہت کفلہ
 مکانن دان کفلہ اورغیغ برسام ۲ ماکن دغندی . دان جاغلنہ
 برسکیرا ای فد ماکن دان هندقلہ مغوپہ ای اکن مکانن ہنگ
 ہنچور دان جاغلنہ مقرتورت ۲ کن ای اکن سوائپ دان هندقلہ
 منجاڳ، ای اکن تاغنپ دان فکاینپ درژد برلومر ۲ دغن مکانن
 دان ترکانغ ۲ هندقلہ مغورغن والی ایت اکن گولی ۲ین سقا
 جاغن منجادی عاۃ کفلہاپ تیف ۲ ماکن ایت مستی مقپا
 گولی ۲ین یغ باپق

۵ دان هندقلہ منچاچی باک ایت دموک انقپ اکن اورغیغ
 ۴ باپق ماکن سفرت دسروفاکنپ اورغیغ باپق ماکن دان اورغیغ
 ۳ ساغت گھر کفلہ مکانن ایت دغن بناتغ دان مہوجی ای اکن
 ۲ اورغیغ سدیکت ماکن . دان هندقلہ داجر ۲ اذق ایت سقا
 ۱ ای سوک مہریکن ماکن مکانن کفلہ کاون ۲ دان برصفا دغن
 ۵ مورہ ہاتی دان جاغن برصفا دغن لوب کفلہ مکانن جاغلنہ
 ۳ ساغت ہیرو ہار دغن مکانن دان هندقلہ داجر ای برصفا دغن
 ۲ صفا قناعۃ ارتیپ مہداکن دغن بارغیغ ان فد سیسیپ درژد
 مکانن یغ کورغ ۲ دان سبا ڈیپ ۵

اکن دسمبوغ

منبجھ معن سمبھیغ دغن جمع تقدیم دغن تیدق سبب مسان
 اتو ساکت اتو لاینپ درفد عدور یغ کبیلاغن دان اورغیغ مغا
 دغن این فرکتان یایت ابن سیرین - ربیعة الرائي والقفال الصفا
 واشهب المالکيه وابن المنذر والقفال الکبیر واحمد بن حنبل
 نان درفد ستغہ علماء دغن قید سلما تیدق دجان یکنپ اگر
 عاده برمول مسئلہ کیت یایت قد جمع تقدیم - ادشون جمع تائ
 مک سفکوھپ تلہ مھارسکن اکندی اولہ علماء یغ باپق . تنا
 سفکوھفون بگیتو سفاتوتپالہ جوک باگتی کیت سبگیمان اوسھا کیت
 سداقت ۲ پ اکن مفربوات سمبھیغ ایت قد وقتوپ یغ تلہ معل
 سکلیفون اد قول فرکتان یغ مھارسکن یغ دمکین تنافی سبولہ ۲
 کیت مملیہاراکن جوک اکن عبادۃ کیت درفد فرسلاھن - ہیا
 کیت مہمفونکن سمبھیغ کتبک اد حاجۃ کیت سکیرا ۲ مسیھی ال
 تعالی اکن فربواتن کیت مہمفونکن سمبھیغ ایت - دان جاغل
 اد حاجۃ ۲ ایت ستغہ درفد فکرجان یغ سیا اتو سفرت سبب ملی
 کومیدی اتو برتندیغ فوتبل دان سباگتیپ یغ سفاتوتپ کیت
 مہمالشکن وقت کقد یغ لبہ بایک درفد ایت
 دان جاغلہ اولہ سبب برتہو اولہ کیت اورغیغ مھارسکن جمع تقد
 اتو جمع تائخر تروس برسکیر ساج کیت مفربوات دی دغن تیدق
 اد حاجۃ اتو عدور ۲ یغ کبیلاغن ہپالہ جکلو دتاپ اورغ دی انا
 سبب اغکو ہمفونکن سمبھیغ ؟ مک جواب ۱ وہ اد علما یغ مھارس
 اگام کیت این اگام یغ لافغ یغ تیدق برسقمیت ۲ . بگیمانکہ لاف
 اگام ایت قد فکیرنپ ؟ مغافکہ ای تیدق منگلکن سوروھن انا
 سام سکالی کارن سکل سوروھن اگام ایت بولہ جوک دکانکا
 سمقیت اتو فیچق اتس اورغیغ ہندق مغانکن دغندی - سمبھی
 لیم وقت سہاری سالم دان فواس قد بولن رمضان سرت واجب قد
 جکلو دتغکلکن اف ایت تیدق فیچق قد سیسی اورغیغ تیدق
 مپوکاکن ہپالہ لافغ اگام ایت برتہقت ۲ جوک تیدق قلمہ لافغ سما
 سام سکالی سفرت کبایقکن فیکیران اورغ سکارغ کارن ادلہ لا
 اگام ایت دغن سکیرا ۲ مہبایرکن عبادۃ ایت تیدق لازم منجلا
 جانن یغ ساتو ہپالہ اد باگتیپ ببراغ جانن دغن منیلاک کند

اورغیغ منجلاذی - لیهتله - سمبھیغ فرضو تاہ داشت تیدق مستی
 بردیری جکلو اورغ تیدق کواس بردیری بوله جوک دودو سفنجغ
 اتورن اگام دان جکلو تیدق بیس دودو بوله جوک برگوریغ دان
 جکلو تیدق بیس برگوریغ بوله جوک منلنتغ مک دغن جالن سروث
 اینله دکاتن اگام ایت لاقغ اف بولھکە سفنجغ اتورن اگام اورغ
 یغ کواس بردیری تروس ای ثربوات ساج کنیک دودو اتو منلنتغ؟ تنتو
 تیدق بوله دان جکلو اگام ایت لاقغ ساج سفرت فکیران کبچکن
 اورغ سکارغ تنتو ساج بوله دودو اتو منلنتغ مک یغ مغات اتویغ
 منسکتوی اکن یغ دمکین ایت تیدقله برتھو همب اکن نصپ
 درغد فرکتان علما یغ کبیلان

جواب یغکدوا برمول مندی ولاده نان یغ سو مقماپ تیدقله
 واجب برسکیرا ملاینکن اثبیل فیچق وقت مک کنیک ایت واجب
 برسکیرا کارن مندی ولاده دان لاینپ تیدقله ترفقسا مستی دکرچکن
 سسوده برانق اتو سسوده فوتس دارة حیض ملاینکن اثبیل هندق
 مفرچکن سسوات فکرچان یغ برکھندق کقد سوچی درغد حدث بسر
 سفرت سمبھیغ دان ممباچ قران دان سباگیپ دمکین جوک
 فرمشوان یغ برانق کچکل ایت اثبیل مغیریغی اکن ولادھپ اوله دره
 نفاس سوده تنتو واجب مندی باگیپ سسوده فوتس قول دره نفاس
 جواب یغکتیغ کتھریله بهوسپ وارث سی ماتی تیدقله مفوسکای
 ای درغد سی ماتی ملاینکن هرت یغ حاضر اتو یغ ترفیوتغ - مک
 جکلو ان سسورغ برھوتغ کشد سی ماتی کنیک هیدثپ مک فیوتغ
 سی ماتی ایت دفسکای اوله سی وارث مک کنیک ایت صحلہ سی
 وارث ملشکن فیوتغ ایت کارن یغ دمکین ایت میلک باگی سیوارث
 ادثون لاین درغد هرت سو مقام بهو سی ماتی ایت کنیک هیدثپ
 دماکی اورغ اتو دفرگونجیغکن مک تیدقله برحق سی وارث اکن
 ملشکن کبراتن یغترسبوت ایت کارن یغ دمکین ایت حق باگی
 سی ماتی یغ تیدق دفسکای اوله سی وارث - دان اوله جالن یغ
 همشور کقد کلغاسن یغ ترسبوت بهو ممباچکن اورغ ایت اکر قران
 اتو ذکر اتو لاینپ سباگی صدقه درغد بارغیغ برھلا مہبوات دی
 سرت دھدیھکن فھلا یغ ترسبوت ایت انتو سی ماتی دغن جالن یغ
 دمکین مدهمدان دلشکن اوله سی ماتی سکل کبراتن اورغ ایت واللہ اعلم

جواب يڭكاه موقت چكلمو ملفسكن فرمشوان ايت اكن سواميپ
 درشد نفقه يڭ حاضر سفرت نفقه هاري ۲ كتيك اي ملفسكن ايت اتو
 نفقه يڭ تله لارو دستچاي لفسله دي سوامي درشد تنتوتن واجب
 تنانوي چكلمو ملفسكن فرمشوان ايت اكن نفقه يڭلائي اكن دانغ مڭ
 تيدق لفس سوامي درشد تنتوتن واجب نفقه كارن فركتان فرمشوان
 ايت تيدق دتريما سبب ملفسكن بارشيع باوم واجب . افكه يڭ
 اكن دلفسكن كارن هوتغ بلوم ان
 جواب يڭكليم سوده دترغدن ددالم الميزان يڭ تله لالو يايبت
 تيدق صح منجوال اتو مقرر توكركن انجيش دان باني اتو سسوات
 بنده يڭ نجس عين سفرت شوغو ايت دغن سسوات يڭ لايين هپاله
 عارس مهندهكن تاشن اتو ككواسان سفرت دكتاپ اكو فندهكنده
 ياشن اكو درشد اين انجيش اتو اين شوغو دغن ا بليك ميپق تانه اتو
 لايينپ اتو دغن اواغ سكليفون دمكينده يڭ ظاهر ياغي الميزان
 والده اعلم بالصواب

ح ا ب

فرتپان داري فقيه محبوب ليلو سولو

افكه كات الميزان قد بارشيع تله ملازمك ساج كامبي اكن منغلكن سمبهيپ
 جمعه كارن مڭيكوت فراغي گورو كامبي دان تله برسلاهن قول علماء اتس اورشيد
 منغلكن جمعه ايت كات سنغه تيدق صح اورشيع منغلكن جمعه اكن جادي
 والي دان جادي سقسي باگي نكاح * هارف هوب الميزان اكن ممبري جواو
 سقسي كامبي داقت يڭ بنر كارن سنغه كامبي ان مڭپاغي انق فرمشوان تله
 كامبي ماو مغارينكن سنديري كارن كامبي ان مقررچكن سمبهيپ ليم وقت

الجواب

سمبهيپ جمعه ايت ايله فرض عين انس تيف ۲ مكلق يڭ سمقرن
 اداپ شرط واجب جمعه مڭ چكلمو منغلكن سسورغ اكن سمبهيپ
 جمعه دغن تيدق عدور درشد بيراف عدور يڭ كيبلاغوز يڭ دپاتك
 ددالم كتاب فقيه تنتو ساج اوزغ ايت حكومپ فاسق دان كتيك اي
 تيدق صح اي منكهكن انقپ كارن اوزغ فاسق تيدق صح منجبال
 واي تنغي كامپ تويي اي كتيك ايت همام اي منكهكن انقپ والده
 بالصواب

ح ا ب

فرتپان داري توان سليمان اير باغس

1 سورغ مهاجق فوهن كلاف دشن برجنجي داري حاصل كلاف ايت دياگي دوا ساتو باگي بوات انسون اواغ يش ثوب فوهن كلاف ايت كشد اورغيغ مهاجق دان ساتو بيگين بوات اورغيغ مهاجق تنافي اورغ مهاجق ادا تشغوش باگيپ ممبرسپكن سكل فوهن كلاف ايت افكه حكومپ اورغيغ كدوا ايت هارث ساي مندافت تراغپ

2 سوئغ براواغ f 50 ايت اواغ دفاجقكن كلاف تنافي سفردوا داري بواه كلاف ايت بوات انسون هوتغپ ددانم برانسوردياب برهوتغ جوگ لام بركلمان اواغ اورغيغ مهاجق سوده سمقي ساتو نصاب افكه حكوم ايت

3 سوئغ يش ميپوا سبيداغ كبون كلاف دشن f 20 ساتو تاهن اواغ يش داميلپ f 200 برجنجي كلو سوده سمقي سقوله تاهن هوتغپ هابس نام سياف برگنتوغ ركاتب ايت اواغ كارن دانثار كدوا اورغ ايت تيدق اد دتاغنيپ ايت اواغ لاگي بگيمان حكومپ ايت

4 افكه حكومپ اورغ مولود نبي دشن مموكل رينا اف حوامكه اف مكروه اتو هارس دان سننكه هارثله ساي الميزان اكن ممبري كتراش يغتراغ

الجواب

جواب يغفرتام دان كدوا كتهويله بهوسپ تيدق صح مهاجق اتو مگنادي دشن سمات ۲ لفظ فگم اتو گادي كارن يش دمقصود دشن سسوات يش دگاديكن ايت اياله اكن جادي تشغوشن اتو فگكوان بگي هوتغ كارن جكلو تيدق كواس اورغيغ برهوتغ مبيابر هوتغپ مك ايت بارغيغ دگاديكن دجوال دان دبايركن كشد هوتغپ - اوله سبب ايت قد گادي مگنادي ايت هندقله تردهولو هوتغ سقرت فركنان اورغيغ مهاجق - اكو هوتغيله اغكو اواغ سراتس روقيه جواب اورغيغ هندق گداين سقرت كتاپ افكه گادي ايت هارس باگي اورغيغ برقيوتغ مننتوة اكو جاديكنه كبون كلاف همب اين اكن جادي گادي بگي هوتغ همب كشد اغكو - شهدان ادله هرت يش دگاديكن ايت سيكالي ۲ تيدق برحق اورغيغ مهاجق اكن منغعب هپاله سكلين حاصلپ كهبالي كشد اورغ قوپ تنافي جكلو دشن فرجنجين دان كرضان اورغيغ قوپ بوله جوگ اورغيغ مهاجق مغمبل حاصلپ گداين ايت - دان جكلو ان فرجنجين

سُفَرْت سَفَر دوا حاصلپ ائتو انسون هوتغ دان سفرد واپ لاڳي ائتو
 رغيغ ممانگ هك ايت فرجنجيين هارس دان تيف ۲ مقمبل حاصلپ
 ك سفرد واپ يغ معلوم درغد حاصل گداين ايت منجاندي انسون
 رتغ نكيين جوڳ فرجنجيين ممبرسهكن باڳي اورغيغ ممانگ ايتقون
 لڳ جوڳ مغاف - اډئون هوتغ يغ سمهي نصاب دان سمهي قول
 غنپ دغن تيدق ان انسون تننو ساج واجب زكاتپ اتس اورغيغ
 ئيوتم اتو يغ ممانگ نكيين جوڳ واجب قول مغلواركن زكاتپ بڳي
 رغيغ برهوتغ جكلو ايت اواغ ماشه ان دتاغنپ دان چوكف تاهنپ
 ر دفرنيگكنپ سرت چوكف قول تاهنپ والده اعلم بالصواب.
 راب يفتكتيگ جكلو يغ 200 f سيواكبون كلاف دالم سفوله تاهن.
 ان ايت اواغ سوده هابس قول اوله اورغيغ ثوپ كبون مك تيدق
 جب زكاتپ اواغ ايت دان جكلو يغ دوا رانس روڻيه ايت فيوتغ كغد
 ثوپ كبون دان انسون دالم ساتو تاهن دوا قوله روڻيه مك كتيك
 ت واجب زكاة باڳي يغ امغوپ اواغ سرت دكورغكن انسون تيف ۲
 عن سكليشون اواغ ايت سوده هابس اوله يغ ثوپ كبون *
 راب يفتكاهمفت تله لالو دپاتكن ددالم الميزان يغ دهولو ياديت
 اس ممالو رينا قد كندوري مولود اتو لايئپ والده اعلم بالصواب

ح ا ب

فرتپان داري زكيا گورو سوله سلته فنجغ

افكه حكوم سورغ لاکي ۲ عقل بالغ ممانكي سواس اياله سواس ايت دچمهور
 تمباگ دغن مس مگ ايتله يغ دنماكن سواس اوله كامبي دان برسلاهن
 ستهغه مشناكن حرام ستهغه مشناكن تياك حرام دفاكي اوله يفترسبوت ايت
 افكه مكموم سمبيغ جمعة كورغ داري امفت قوله اورغ صحكه اي
 فايد كغد قول قديم باڳي امام شافعي اتوتياك كارن برسلاهن گورو قد يغ
 ايت

سورغ ماني منغلكن فرت كيرا 50 f تنافي ايت ميت ان برهوتغ كغد
 سفرت سمبيغ دان فواس دان ايت ميت برهوتغ جوگ كغد مانسي 75 f
 يغ واجب دبايركن دهولو داتس دوا مسله اين ؟ هارث توان فغارغ

الميزان منشرح دشن فنسج ليبر داگي يڭ براوساه ڦهلا يڭ امت بسرا مين
الجواب هداانا الله للصواب

جواب يڭرتام برمول يڭ معتمد ددالم منذهب الشافعي حرام
مماكي مس بائي لاکي برسماين بايق اتو سديکت اتو برچمشور
سکليقون دان تيدق مڭاف مماكي دي اوله ڦرمڭران سلما
تيدق بيالیه ۳۳۳

جواب يڭدوا صحنه تقليد کڭد قول قديم بائي امام شافعي
ڦد منديريکن جمعة کورڭ داري امڭت ڦوله اورڭ سکليقون
تيدق منولوڭ اکن ڦرکناڭن ايت اوله اصحاب هپاله اتس کات
بهاس قول جديد مبنساکن اکن قول قديم دان بهوسپ تيدق
صح تقليد کڭد قول قديم سلما تيدق منولوڭ اکن، ي اوله
اصحاب . الحاصل بهوسپ تقليد کڭد قول قديم برسلاهن
علماء ڦداپ ستڭه مڭات هارس ستڭه مڭات تيدق هارس ڦدان
بولهده کيت ايکوت سالة ساتو کدواپ

جواب يڭکتينگ اقبيل سورڭ ماني دان ان منڭکلکن هرت لبه
دهولو سلومپ هرت ايت دباگيکن کڭد وارثپ هندقله دبايرکن
کڭد هوتڭپ کڭد، مانسي دان تيدق واجب دبايرکن هرت ايت
کڭد فديه ڦواس اتو فديه سمبهیڭ سي ماتي ملاينکن يڭد مکين
ايت دڭن کرصان وارث واللہ اعلم

ح ا ب

ڦرتپان داري کالن ڦڭکلن

۱ سورڭ داڭڭ ڦڭکل ڦد سبواه نڭري کلو دنپ کڭداپ روکن
دان شرط جمعة دان خطبه تيدق تراڭ اولهپ ادکه صح سمبهیڭ
جمعة اورڭ ايت کلو اي ڦرڭي سمبهیڭ جمعة ايت اورڭ براعتقاد
ساج برنوسا منڭکلکن جمعة

۲ سورڭ برسننوه دڭن چيريق انجیڭ اتو بابي ڦيهق ڦدا

مبساوهپ برتقلید ساج ای کفد مذهب یغ محکومکن نجس
کچیل یایت دبساوهپ دشن ایر ساج کمدین درفد ایت ای
مغبل وضو دان سبهیغ منورت یغ سو ده بیاس انکه صح سبهیغ
اورغ ایت

۳ سورغ سبهیغ کلو دلپیت دان ددر اوله اورغیغ تاهو
انله ای مباء ترتیب دان بتول بچانپ تناثی کلو کتاب
کفد اپ مان یغ روکن دان شرط دان مان یغ فرض دان سنه
تیدق تربیداکن اولهپ انکه صح سبهیغ اورغ ایت

۴ سورغ فرمقوان منوروتی سوامیپ کنگری اورغ ± 2 بولن ایت
فرمقوان دالم نگری دانترکن اوله سوامیپ ثولم ککه شوغپ کمدین
درفد ایت ببراپ لپا داتغ ثول قهباین فرمقوان ایت کفد سوامیپ
± 40 هاری ممنتا فرلغ فرمقوان ایت کفد سوامیپ دشن سوک
ریضا هاتیپ مک دانترکن اوله سوامیپ واجبکه لاکي ۲ ایت مبادیز
گیلیران فرمقوان یغ کورغ ایت

۵ سورغ لاکي ۲ بر فرمقوان دوا اورغ وقت ای فد رومه یغ سورغ
تتقله لاکي ۲ ایت درومه فد سیغ هاری وقت ای درومه یغ سورغ
لاگي تیدق ای تنف درومه انکه لاکي ۲ ایت دبیلشکن مروسقکن
قسهپ

۶ سورغ لاکي ۲ بر فرمقوان دوا اورغ هاتی لاکي ۲ ایت ترصاڤ
کفد فرمقوانپ ان برلابه بکورغ کاسهپ تناثی قسهپ ان دسماکنپ
بر دوساکه لاکي ۲ ایت تناغن درفد ایت

۷ ترسیوه فد سنغه کتاب ۲ بهاس ملابو سبهیغ یغ تیدق
دتریدا الله 18 بلس فرکار سنغه درفد اپ سبهیغ اورغیغ تیدق ماو
بر قوم ۲ سبهیغ اورغ مغبل کتنگین فد تهفت دودق بگیمان مقصود
کد واپ فرکتان این

الجواب وفقنا الله للصواب

جواب یغقرتام
تیدق تاهو اکن شرط خطبه دان جمعه اوله ایت سکلیمون ای
دشن روکن شرط هپاله کلو کتاب ببراپ رکن دان شرط جمعه
تیدق ای تاهو منجابوب دشن تفصیل

جواب یفکدوا اتس یغ معتمد ددالم مذهب الشافعی تیدقله صح
 سمبھیغ اورغ ایت کارن ستغه درقد شرط تقلید عدم تلفیق ملایدن
 اتس کات بهاس تیدق مغاف تلفیق قد تعلیم مک اتس کات این
 صح سمبھیغ اورغ ایت تناقی این فرکتان ضعیف
 جواب یفکنیغ سبکیمان یغتلله دکتھوی درقد جواب یغقرتام بهاس
 تیدق منجادی هلاغن باڭی صح سمبھیغ کندان سسورغ فندی
 میانکن دان مژدیداکن یغ فرض دغن یغ سنه اسل ساج اورغ
 ایت سوده مند اذکن دغن سکل شرط دان رکن سمبھیغ ان تیدق
 مشربوای ای اکن یغ مبطلمکن سمبھیغ ان تیدق مبطلمکن
 کندان سورغ ماعتقادکن سام سکالی فرموانب فرض - تناقی جکلو
 داعتقادکنپ سام سکالی سنه مک بطل سمبھیغ کتیک ایت
 جواب یفکامقت تیدقله واجب باڭی سی لاکي ۲ مپمقرناکن گلیرن
 فرمشوان ایت اقبیل سوده مرضاکن فرمشوان ایت اکن سوامپ قد
 مپمقرناکن گلیرنپ واللہ اعلم بالصواب
 جواب یغلاین اکند اتغ

ح ا ب

فرتپان داری مرزوکي دوریان ساوه لونتو
 فرتام افکه کات المیزان قد سورغ باف مپوره انقب سمبھیغ ایت انق
 سوده ممیز تناقی بلوم بالغ افکه نیه سمبھیغ سنه که اتو فرض
 کدوا افکه کات المیزان قد قعیص میت ادکه دجاهت سفرت باجو قدنجغ
 اورغ حاج اتواکه سفرت باجو فریم یغ بیاس دغن تیدق برجاهت کارن تله
 منجادی فربتاهن داننار کامی
 کنیغ داری حال مپنتوه قرآن ادکه دشرطن بروضو اتو تیدق جکلو
 تیدق بروضو افکه معنی کات الله تعالی لایمسه الالمطهرون ارتیب تیدق
 مپنتوه اکن قرآن ملاینکن اورغ یغ سوچی تیدقکه خبربه دغن معنی تکه
 جکلو تکه تیدقکه دکندهکی مانسی دان جن تیدقکه بوله تقلید کتدکات داود
 ظاهری هارث المیزان اکن منرغن
 کامقت سورغ سوداگر منگوغن جیواپ فرنیکنپ دان روهپ کتد
 اسورنسی دغن فرجنجین ممبایر تیغ بولن اواغ اسورنسیپ دان جکلو

ماتي اتو تربرگر بارغ دان رومبپ دي داقت اواغ کروڭين دري
اسورنسيپ ولوقون ساتو بولن بارو دي ماسوء اسورنسي دي مستي
داقت کروڭين دهارف الميزان اکن ممبري کنترانن دغن سچوکشپ

الجواب هذالده للصواب

جواب يفقرتام سفرت يفتله دپانکن ددالم کتاب ۲ فقيه ادله
نية کاذق ۲ ايت منيتکن فرض سکليشون سمبهيغ ايت سنة بگيب
اين تمقنپ قد سمبهيغ ليم وقت انئون سمبهيغ سنة مک منيتکن
اي اکن سنة سفرت اورغيغ تله بالغ جوڭ

جواب يفکر وا کتهويله بهوسپ قميص ميت جکاو مقهندکي
سورغ اکن مهبوات دي هندفله دجاهتپ سفرت باجو ونبجغ
اورغ حاج دان ممدائي قد منجاهتپ ايت سقدر مفرتموکن ساج
تنائي بهوسپ يغ افضل جکلو ميت ايت لاکي ۲ بهو جائن دتمباهي
اتس تيڭ هالي دان هارس جوڭ ليم هالي دغن منمبهکن قميص
دان سوربان دان يغ لبه بايک اياله تيڭ هالي جوڭ کارن ادله
کائن نبي کيت صلي الله عليه وسلم تيڭ هالي دغن کاین يمانی
يغ قوتيه دغن تيدق فاكي قميص دان سوربان -
دان جکلو فرمقوان يغ افضل کائنپ ليم هالي يادت تيڭ هالي
قمبوغکوس سفرت بياس دان دتمبه لاکي ساتو هالي کاین ساروغ
دان ساتو هالي قنوتف کفال والده اعلم بالصواب

جواب فرتيان يغلين اکنداتغ

ح ا ب

Demikian djoega dengan carbol zuur, sublimaat dan lain² sematjam itoe. Kebalikannja bacil itoe koewat menahan hawa jang kering.

Bacil itoe berbisa, itoelah sebabnja dapat ia meroesakan toeboeh jang didiaminja.

Bagimanakah toeboeh dapat diserang penjakit itoe? Menoeroet sependjang kepertjajaan orang Djawa, batoek kering itoe penjakit ketoeroenan. Kita ta'kan terdjangkiti penjakit itoe, djika bapa kita tidak berpenjakit bagitoe (tidak berbacil). Sangkaan ini salah !

Seorang anak jang sehat dapatlah terdjangkiti penjakit itoe, demikian poela, djika bapaknja berpenjakit batoek kering, dapatlah anaknja mendjadi sehat. Oleh sebab itoe njatalah bahwa penjakit itoe boekau toeroenan, dan boekannja penjakit terdapat ketika anak itoe masih ada didalam peroet iboenja, tetapi dari loear (setelah lahir.)

Adapoen sebabnja koeman itoe dapat masoek kedalam toeboeh kita, demikian djalannja:

1. Dari sebab tempat jang ditempati bacil itoe, tertijoep angin maka masoeklah kedalam toeboeh.
2. Oleh kerana kita mengenai barang-barang jang ada, bacil itoe, seperti: piring, tempat tidoer, pakaian dan lain-lain jang tempatnja berdekatan dengan orang jang berpenjakit tering itoe.

Adapoen semoewa bacil jang dapat pada tanah atau barang barang itoe, asalnja dari orang jang berpenjakit batoek itoe kerana pada loedeh si sakit itoe beriboe² tuberkelbacil itoe.

Lain dari pada oleh orang² jang berpenjakit itoe, dapatlah poela kita didjangkati penjakit itoe oleh binatang² seperti: sapi Itoelah sebabnja sebeloem dimakan, haroeslah dimasak dahoeloe.

Sebabnja koeman itoe dapat masoek kedalam toeboeh demikian djalannja:

1. Masoek kedalam perkakas bernapas, ja, ni hidoeng, kerong kongan dan achirnja kedalam paroe-paroe (longen).

Disirilah moelai mendjadi penjakit.

2. Masoek kedalam moeloet, peroet (maag) dan oesoos.
3. Masoek kedalam koelit. Oleh sebab ada jang loeka pada koelit, dapatlah bacil itoe masoek. Djika bacil itoe soedah masoek kedalam paroe-paroe, kedalam peroet (maag) oesoos dan koelit, maka ta' dapatlah kita menghindarkan dia lagi. Bacil itoe dari sitoe bertjampoer dengan darah, serta dibawanja keseloeroeh toeboeh kita.

Diantara bahagian-bahagian badan kita paroe-paroelah jang kerap kali terserang bacil itoe. Djika paroe-paroe soedah terkena, nisttjaja sakitlah kita.

Ada Samboengan.

A L M I Z A N .

Soerat chabar igama islam

dan perhabaran dikeloearkan oleh

SJARIKATOELHSAN DI MANINDJAU

pada tiap-tiap permoclaan dan pertengahan boelan Arab.

DARI HAL PENJAKIT BATOEK KERING, TERING (HOLL)
TUBERCULOSE (LAT.) TJEKEK (JAVA.) GANGSA (SOEND.)

Apa jang dinamakan orang betoek kering [bangsa Latijn tuberculose), nistjaja semoea orangpoen ma'loemlah soedah, sebab perkataan itoe telah lazim diketahoei oleh semoea orang, dan lagi kerana penjakit itoe sangat ditakoeti.

Bagi di Eropa penjakit inilah jang sangat ditakoeti, lebih dari pada penjakit jang lain-lain. Adalah beriboe riboe orang, baik perampocan, baik laki-laki, toea atau moeda, jang telah terserang penjakit itoe dan beriboe riboe orang poela jang dihindarkannya kepintoe koeboer. Demikian poela beriboe riboe orang jang melarat dan sengsara seemoer hidoepnja kerana mendanta penjakit itoe.

Adapoen penjakit batoek kering itoe, toemboehnja pada badan manoesia berangsoer berdikit dikit [tidak djadi sekali goes] dan bertempat pada badan sangat lama. Itoelah sebabnja kekoeatan kita makin sehari makin bertambah koerang, achirnja hilanglah sama sekali, sehingga berbangkitpoen tidak dapat. Lain dari pada membinasakan toeboeh, penjakit itoe meroesakkan djoega pada pikiran. Oleh kerana itoe amatlah sangat menjoesahkan kepada orang orang jang berkewadjabau mengoeroes penghidoean bagi anak isterinja, disebabkan selama ija sakit itoe sekali kali ta' dapat menjampaikan kewadjabannja. Apa lagi kebanjakan jang dihinggapi penjakit itoe, ja'ni orang jang miskin kerana merika itoe tiada dapat, atau koerang memeliharaakan kekoeatan dan kebersihan badannja.

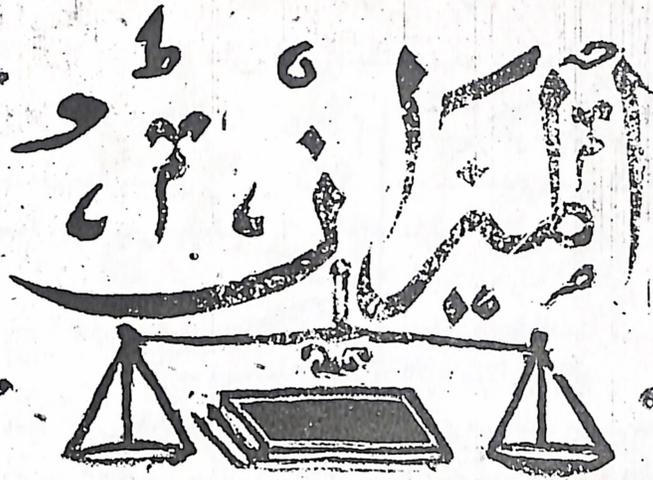
Apakah jang mendjadikan penjakit batoek kering itoe ?

Adapoen jang menjebabkan atau menimboelkan penjakit itoe ja'ni bacil. Bacil itoe jaitoe sematjam koeman jang terlaloe amat sangat ketjil, jang dinamai orang „tuberkelbacil”.

Jang pertama kali mendapat tuberkelbacil itoe ja'ni Prof. Kock di Berlijn. Bacil bacil atau koeman koeman jang lain tiadalah dapat mendjadikan penjakit itoe, hanjalah koeman tuberkelbacil itoelah sadja jang menjebabkan penjakit batoek kering itoe.

Adapoen tuberkelbacil itoe biasanja:
Tiada koeat menahan dingin.

- 1.
2. " " " terang (sinar matahari)
3. " " " air panas atau hawa panas



سورت خبر اگام اسلام دان ٲرخبارن دكلواركن اوله شريكه
لاحسان دماننجو قد تيف ٲٲٲرملان دان ٲرتقاهن بولن عرب

ٲقورس حاج عبدالمجيد ماننجو

هرٲ لٲٲگانن

ٲ 0.75

٣ بولن

ٲ 3.

ستاھن

دلوار هندي بلند ستاھن ٲ 4.50

سكورغ ٲٲ برٲٲگانن 3 بولن بيارن

لبه دهولو .

ٲقارغ

حاج حسن البصري ماننجو.

ٲمبنتو

حاج عبدالملك ماننجو

حاج عبدالله ماننجو

حاج محمد نور بايو

حاج محمد جميل جائو تمباغن

حاج سليمان چندو غ

ٲمبنتو دان واكيلد

حاج محمد طاهر قاده. بائن الدين قوندق تقيور لغسا. حاج سوتن عبدالكريم

ٲياكومبوه. حاج عبدالله كوت راج. حسن فقه مولانو سولو. سوتن چنياش

بشكالس. عمر كراني توكوتر مولين ميدان. ماره سليمان. لوبو بوايو قاده.

حاج محمد يوزس قدغه بجه. حاج محمد سعيدبو كنهئي عبدالطيف گلر

سوتن عبدالله لغسا

سگد مسئلة اتو كراغن یغ اكن دموات دالم الميزان دعلامتن كند

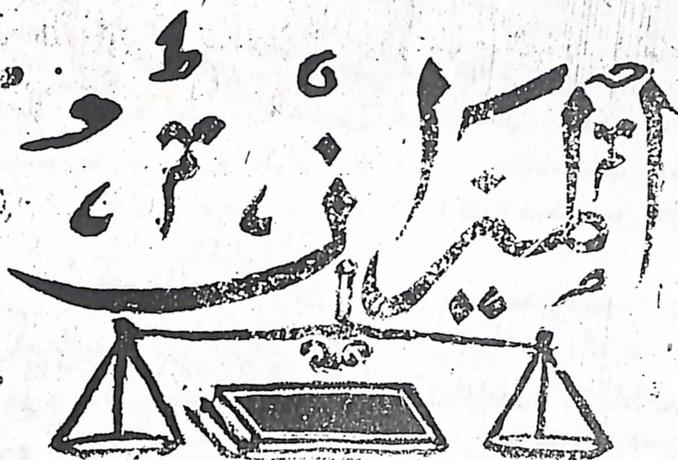
ٲقارغ ٲ دان سورت ٲ منئا برٲٲگانن اتو برهنئي دعلامتن كند

ٲقورسپ *

مادوچفکن باپق تريم کاسه کامي نله تريم اواغ فلهبو الميزان داري

انکو، دان توان ۲ يفترسبوت دباره اين

f 075	لودين راجو سوتن لوبو الوغ	f 075	فادغفنجهج
075	احمد سبدي سوتن سچنچين	075	بگندو جميل لهوسوکن
075	عارف سوتن مود	1	انکو رنچا اير تيرس بشکينغ
1	راجو مشکوت فادغ	1.50	سوتن بندارو رونديغ
1.50	سوتن راجو انده	3	محمد رشيد لهو سماوي
1.50	فاکيه مولانو باتيقوه	1.80	ماره حاکيم سگلي
3	سوتن سريقدو سفير سلييس	075	توانکو مودا قاض چوبادق
075	جاروم گامو ترانق برلوه	075	توانکو قاض لاوغ
075	عبدالرشيد اير تيرس بشکينغ	075	سوتن مسغونو ککوبن
2.25	فاکيه محمد کوال لمقور	075	سوتن مشکوت موار لابوه
1.50	عبدالله بوکت بلیده اچيه	075	حاج محمد جميل
075	راجو اتقن لوبو سکايق	075	ادريمس
1.50	دانو کوقيه کوت توا بشکينغ	075	خطيب عبدالله
1.50	حاج محمد هارون بشکول	075	شيخ عبدالرحمن قاسر تالغ
075	مغیره لابوش ديلي	1.50	حاج تامين سچنچوغ
075	احمد دريس بيرون	075	سوتن چينياگو موار تبو جمبي
075	سوتن راجو انده	1.50	محمد رملي سفيو کوت چانپ
1.50	سوتن محمد لطيف فريامن	075	طاهر جمباتن بسي فادغفنجهج
1.50	توانکو سوتن نندا من	075	سوتن مسري عالم تابيغ
075	داني سوتن بندارو سچنچين	075	مهرجو سوتن
075	دانو راجو نن فادغ لوبو الوغ	075	بندارو فاکيه لوبو برايو
1.50	سوتن سيغ راج سچکيل	075	حاج ابراهيم احمد
1.50	محمد بين راجو مشکوت سلغکغ	075	يوسف
1.50	احمد ملانو خطيب سبلگ	075	سائن بگند سليمان دوکو
2	سوتن دشيرن سگاران اوغ	075	شهيد سوتن سليمان
075	دانو رغايبو بتواه فرولن	075	



میتاکن اداب^۲ دان^۱ فراغی یغ ترفوجی
برسکوت دغن ورع

کتهویله اوله سکل ککاسه المیزان رحیم الله بهوسپ مننتت
یغ حلال دان ماکن درقد اپ سرت منجاوهی یغ حرام قد فیهنق
اوسه اتوقون مکانن اتو لاینپ ایله درقد فکرجانن یغ ساغت
دچنت دان دتنتت اوله اگام کیت یغ سوچی دان ایله یغ سلبه^۲
عباده یغ همشر دیری سسورغ دغندی کفده توهن سکلین عالم-
برکات الله تعالی یاایها الناس کدوا مساوی الارض حلالا طیبیا ولا
تتبعوا خطوات الشیطان انه لکم عدو مبین (ارتیب هی سکل
انسی ماکن اولهم درقد بارغیغ قد بومی اکن حلال لاگنی بایک
دان جاغنله کامو ایکوت اکن تیغو دای شیطان بهوسپ^۱ شیطان
ایت باگنی کامو غده و یغ پات - مک ایت ایه میپوره اکن منجاری
یغ حلال قد مکانن دان مناگه درقد تیغو دای شیطان دان ادله
ماکن یغ حرام ایت ستغ درقد تیغو دایاپ^۲ دان برکات نبی
ارتیب منونتت یغ حلال ایت واجب اقس تیغ^۲ مسلم
مک دکتھوی درقد این بهوسپ منونتت یغ حلال ایت درقد
فکرجانن یغ ساغت دتونتت شرع دان دمکین چو^۱ منجاوهی
یغ حرام سدغ دانغ یغ تومبه درقد مکانن یغ حرام ایت مک ائی

نراک لبه اولي دغندي دان بهوسپ داغ يغ تومبه درقد يغ
حرام ايت دحرامکن قول ماسق شرهه * مک سگهپ تله يات
باگي کيم بهوسپ يغ حرام ايت واجب منجاوهيپ دغن تيف
کلکوان دان تعيين (ترنتنو) ملبهاراکن درقداپ دان جاوه
درقداپ دغن تيف کلکوان

دان
فرسلا
کقد

دان
بايک
تيدق
حرام
رسول

اهقون شبهات مک دتونتت بنر قول منجاوهيپ دان ترکاغ
واجب منجاوهيپ قد بيراف کلکوان برکات نبي کيت صلي الله
عليه وسلم دع مايريبک الی مالایريبک (ارتیپ تفکلکن اولهم
اکن بارغيغ مبري شک اکن اغکو کقد بارغيغ تيدق مبري شک
اکن اغکو - يغ شبهات ايت اياله تيف سوات يغ شک کيت قد
کادانپ حلال اتو حرام مک بارغيغ ادله اصلپ حلال کمدين مندائغ
شک قد حرامپ مک هارس مقبل دغن اصلپ ياييت حلال دان
ايتقون برنام شبهه تناقي يغ ورع ايتله منغکلکنپ دان بارغيغ ادا
اصلپ حرام کمدين مندائغ شک قد حلالپ مک ايتقون شبهه
جوک يغ واجب منجاوهيپ کارن دکمباليکن کقد اصلپ يلمت حرام
مک يغ شبهات ايت ترلالو بايق دان يهکينپ قون بايق قول
دان برصول ورع درقد سکلينپ ساغت دچيت ملاينکن بارغيغ يغ
کمبالي کقد وهم دان وسواس ياييت يغ تيدق اد فرسندان باگيپ دان
تيدق قول سبب يغ منونجقکن بائيپ سفرت برکات سسورغ سگله
هرت دنيا اين سام سکالي شبهات کارن تيدق سوني اصلپ درقد
معامله يغ فايد اتو تاغن يغ انياي مک سبب ايت همب تفکلکن
سام سکالي مک اين سگله دنيا کن وسواس بوکنله شک دان وسواس
ايت اياله ستنه درقد صفة يغ ترچلا

ايت
دان
الله
مسلم
نبي
درقد
مال
ليله
ش
بهوس
سنه
قد
بولن
رمضا
سياق
ارتیپ

دان جاغنه قول مغات سورغ اخ سکارغ کيني تيدق دافت
برصفت دغن ورع کارن سکلين هرت دنيا اين تيدق ان لاگي
يغ حلال مک اين فرکنان فاسد بتاف تيدق کارن يغ حلال
ايت پات دان يغ حرام ايت پات برکات امام عزالي رحمه الله تعالی
الحلال بين والحرام بين ارتیپ برمول يغ حلال ايت پات دان
يغ حرام ايت پات قول - مک بارغ يغ شک کيت قد کدوان
دنياکن شبهات دمکين جوک قد تيف ماس ان جوک يغ حلال
رمضا

دان، ان قول یغ حرام دان ان قول یغ شبهات دان هاپ سپ
 فرسلاهن ماس ایت قد سدیکت اتو باقپ یغ حلال منیلک
 کقد ماس دان بوروئپ مک اثبیل بایک ماس ایت باققله یغ حلال
 دان اثبیل بوروئپ ماس ایت باققله یغ حرام دان دکهندتکی دغن
 بایک ماس ایت ایله بایک اهل ماس ایت دان تیدق دامت
 تیدق قد تیغ ماس دفراوله این بهئین یغ تیغ یایت حلال
 حرام دان شبهات کازن هونفتی اتس بارغیغ مخبرکن دغندی اوله
 رسول الله صلی الله علیه وسلم قد کتاب الحلال بین الصدیث *

اکن دسمبوغ

مپتاکن کلبیهن فواس دان بولنپ دان

یغ برسفتک دغن کدواپ

کتهویله هی سگدل اخوانکو (سودارکو) بهوسپ بولن رمضان
 ایت بولن یغ بسر قدرپ دان درجتپ قد سیسی الله تعالی
 دان رسولپ دان ایله فقهولو سگدل بولن * تله مواجبکن
 الله تعالی اکن مقواساکن بولن رمضان ایت اتس اورغیغ
 مسلین یغ مکلف. دان قد بولن رمضان دتورنکن قرآن کتله
 نبی کیت محمد صلی الله علیه وسلم دان دجانیکن ساتو هاتم
 درقد یراف مالم بولن رمضان یغ برنام لیلة القدر یغ اوله
 مالم لیلة القدر ایت لبه بایک درقد سربور بولن یغ تیدق ان
 لیلة القدر فداپ *

شهدان لاگئی تله وارد درقد نبی کیت صلی الله علیه وسلم
 بهوسپ بارغسیاف یغ بردوات سنه قد بولن رمضان مکله ستبع
 سنه ایت دغن فرض قد لاینپ دان بارغسیاف یغ بردوات فرض
 تله بولن رمضان مکله دگنداکن دغن توجه قوله کالی گندها درقد فرض
 بولن یغ لاین. بركات نبی کیت صلی الله علیه وسلم من ضام
 رمضان وقامه ایما ناواحتسابا بغفرله ماتقدم من ذنبه (ارتیپ بارغ
 سیاف یغ مقواساکن اکن بولن رمضان دان مندیریکن اکندی
 ارتیپ مشربایق اکن عبادة فداپ درقد سبھیغ دان لاینپ سرت

حال کدائن اوزرغ ایت برایمان ارتیپ مبنرکن دغن سکل جنجی
 الله تعالی دان احتسابا ارتیپ سکل عمانپ ایت دغن اخلاص
 دان ارتی اخلاص ایت ایله بهو عبادة ایت سمات ۲ کارن الله
 بوکنپ کارن یغ لاین اتو برشرکه انتار الله دان لاینپ مک
 اورغیغ بربرات سفرت یغ تله دسبوتکن ایت دامقونی بائیپ
 بارغیغ تله تردهولو درقد دوساپ * مک هندقله فرهاتیکن بنر
 دان تیلک دغن تیلکیکن یغ هالس بگیمانکه بسرپ دان تغنی
 ثقمتپ دان کملیانپ بولن رمضان ایت درقد یغ لاینپ سبب
 ایت هندقله کیمت اجتهاد برسقکوه ۲ قد مقربایق عمانل یغ
 کبایقکن قداپ کارن نبی کیمت سندیری فون برسقکوه ۲ جوڭ قد
 مقربایق عمانل کبایقکن قداپ حال کادانپ برلبهن درقد
 بولن یغ لاین

تتائی بائی مفرذات سکل ا۲ یغ تله دجنجیکن توهر
 ایت ادله ببرا۲ شرطپ یغ تیدق دفرذات سکل ا۲ یغ
 دجنجیکن ایت ملاینکن چک دباوکن دغن سکل شرطپ اثر
 فون ادبپ. مک ادله شرط بائی مفرذات یغدمین ایاله بهر
 مئلیهاراکن سسورغ اکن سکل اغکوتاپ یغ توجه درقد مملقواوی
 باتس ۲ یغ تله دهقگاکن شرع ادفون اغکوت یغ توجه ایت ایاله
 مات * تلیغ * لیده * ثروت * تاغن دان کاکی

ادفون مات) مک یایم نعمة یغ بسر درقد الله تعالی اتس
 همباپ دجدیکن مات ایت سقاي ملیهت ای کقد عجایب
 درقد فربراتن الله تعالی یغ ان قد بومی دان لاغت مک برتیب
 اوله سبب ثقلیهاتن یغ ترسبوت معرفة دان یقین دغن توهنپ
 سرت برتیبه قول طاعة دان خدمه بائیپ * دان دجدیکن مات
 ایت سقاي مننجوتکن کقد یغ ترغ درقد ککلاثن دان سقاي
 دافت تولوغن دغندی اتس سکل حاجه ۲ یغ بایک * مک اقبیل
 دفاکیکن مات ایت کقد سکل کواجیقنپ دغن ما یغت باتس
 یغترسبوت سقاهپ ادله اورغیغ ماکیکن ایت تله برصفا دغن
 شکور اکن نعمة الله تعالی
 دان چک ماکیکن سورغ اکن مات ایت کقد ملیهت بارغیغ

دحرامکن الله تعالی سقرت ملیهت کفد فرمشوان اجنبیله دان
 منیلک کفد اورغ مسلمین دغن تیلک مهیناکن دان منیلک
 کفد عوراة اورغ اسلام دان عایب ۲ مریکیت . دان دمکین لاڳی
 سقاتوتپ بهو جاغن دفریایق ۲ ملیهت کفد شهوة دنیا دان
 فکرچاغن یغ هارس ۲ یغ مپارو اوله نفس کیت کفد ایغن مک
 بهوسپ یقدمکین اچف کالی مروسقکن ای اکن هاتی دان
 مپارو کفد برهادف هاتی کفد شهوة دنیا مک ملیهاراکن مات
 درثاب ساغت سکالی دچیت افلاڳی باڳی اورغیغ برهادف کفد
 الله تعالی دان کمشو غ اخره *

اکن دسبوغ

فرتپان داری احمد رُس دان سوئن مج انده بیرون

- 1 ائکه حکمپ مپبهیغکن دوا میت اتو لیه دغن ساتوکالی ساج
 برسان میت ایت کچدل اتو بسر دان بولهمک دسماکن ساج نیه
 مپبهیغکن میت لاڳی ۲ دغن میت فرمشوان * دان ادکه بوله مقبورکن
 میت سقارو بدانپ کنا ایر تتائی ادله دتوتف دغن کوندا
- 2 ائکه حکمپ اورغ منجلا ۱ ک قبرر سمئی تیگ هاری ترکاڳ ۲ سمئی
 توجه هاری
- 3 ائکه حکمپ فرمشوان اسلام یغ منورت اورغ کانر دسبوئکن
 اورغ جانی پی یغ سوده برییلغ تاهن هغک سوده مندائت انق سرت
 سوده قول مپوکاکن سکل فربواتن کانر * اثبیل دی مانی سرت
 هندق دقبورکن واجبکه دقبورکن دتکبورن اورغ اسلام دان واجب
 ثولکه دسبهیغکن سقرت اورغ اسلام جوک؟
- 4 ادکه اورغیغ مانی ایت مقتهوی جوک اکن حال دنیا دان اهلیپ
- 5 ائکه حکمپ منورت حکم شرع تنتاغن مقتهوی اتو مننتوکن
 انتوغ بایک دان انتوغ جاهت انتار دوا لاڳی استری دغن محاسب
 نام لاڳی ۲ دان فرمشوان دغن سکل کیفیت یغ بیاس دفربوات اورغ
- 6 بتولکه سفنجغ حکم شرع تیغ ۲ کبجیکن دانغ درثد الله تعالی

دان تيف ۲ كجهاتن داتغ درفد ديري كيت سنديري اوله كارن ايت
 داتغاه كرتوان كغد كامي سهغك منجاديكن فرسلسيهن كارن منوره
 عقايد، الايمان بهو سكد يغ ترجادي اتو يغ اكن داتغ سام سكالې
 درفد الله تعالي دان سبله يغ لايين مبري قول كتراغن دغن اية
 قرائن ما اصابك من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسك
 ارنيب بارغيغ مبقراوله اكن اغكو درفد كبعيكن مك اياپ درفد الله
 تعالي دان بارغيغ مبقراوله اكن اغكو درفد كجهاتن مك درفد ديري
 اغكو * دهارف الميزان اكن مبري كتراغن دغن سچوكقپ دان
 باغي يغ براوساه فداپ فهلا يغ بسر امين *

الجواب وفقنا الله للصواب

- 1 كتهويله بهوسپ صح مپمبهيقن دوا اورغ ميت اتو لبه
 دغن ساتوكالي سبهيق ساج * ادثون نية سبهيق ميت مك دشروطكن
 جوغ فداپ شرط نية سبهيق يغ لايين درفد قصد * تعرض دان تعيين
 سفرت دكتاپ دان دنكتپ * مپمبهيقن اكو اكن فرض اتس ايبن
 ميت دان تيدق واجب منتعينيكن اتس ميت تنافي واجب مبيزاكن
 دغن سكورغ ۲ مبيزاكن سفرت دنيتكنپ مپمبهيقن اكو اكن فرض
 اتس ميت يغ دسبهيقن امام اتو مپمبهيقن اكو اكن فرض
 اتس يغ حاضر درفد سكد ميت مسلمين دان تيدق مفاق برچمشور
 ميت فرمشوان كان لاکي ۲ کتيک ایت * دمکين، جوغ هارس مقبورکن ميت
 سقاروپ کنا اير دغن فاكي کوندا دان بوله جوغ دغن تيدق فاكي
 کوندا جکلو سمات ۲ اير ساج تنافي جکلو برچمشور دغن لمفور سفرت
 تانه ساره براي مک کتيک ایت واجب فاكي کوندا والله اعلم بالصواب
- 2 تيدقله دقراوله نص ددالم کتاب ۲ اگام مپوره منجاش قبر
 نيگ هاري اتو توجه هاري هپاله فکرجان ایت درفد بدعه يغ
 تيدق سقاتوتپ دثربوات تنافي جکلو ان غرض اتو فايده يغ صحيح
 قد منجاش ایت سفرت تا کوت دبقکر اوله بناتغ يغ بواس مک
 کتيک ایت واجب دجاش هغک هيلغ اف ۲ يغ دتکوتي ایت دمکينله
 يغ ظاهر باغي الميران والله اعلم
- 3 کنهويله بهوسپ اورغيغ دحکمکن اسلامپ سفرت اورغيغ اسلام
 ساله ساتو دوا ايپ بقاپ تيدقله دحکمکن قول اتس کافرپ ملاينکن

2 کامي اورغ داڭغ دان اورغ رنتو سوده برکمه قول ساتو تمفت لبه درئد امفت قوله اورغ * دنالم يځ امفت قوله اورغ ايت ادا ساتو کفال يځ اکن ممرنته کامي . کمدين کفال کامي ايت منته اذن کفل راج اکن منديريکن سبواه مسجد سرت برجمعة ددالمپ مک فرمنتان ايت دقبولکن اوله راج تنافي کامي يځ امفت قوله اورغ ايت تيدق دکتهوي ادکه ماسغ^۲ برنية مستوطن اتو تيدق ادکه صبح جمعة ايت اتو تيدق ?

3 سورغ برتعلق بگيني - اثبيل اکو تڅکلکن استريکونام سي فلان جالن دارت 3 بولن جالن لاوت 6 بولن جکلو تيدق صبر اي مننتي اکو مفادو اي کفل قاض مفاتکن تيدق صبر مک کتيکه ايت جاتوه طلاق همب ساتو - کمدين لاکي^۲ ايت برجالن دارت کمدين ماسق کافل مپبرغ کوال کيرا^۲ 6 جم ۵ بيلاکه مساپ مک هارس فرمقوان ايت منته طلاق کمدين 3 بولن که اتو کمدين 6 بولن 4 قران ايت دتولس دغن توليسن بلندا اتو چينا بولهکه

دويجق اتو تيدق دباو قاض حجة اتو تيدق ?
مبوات سورت فرجنجین اتو سورت وکیل دغن توليسن بلندا ادکه صبح سفنجڅ شرع اتو تيدق ? دان لاڅي کافر يځ ماسو اسلام دهولو سوده ماکن بابي کمدين مچوچف شهادة ادکه دسامق تاغڼپ اتو تيدق ? باجو يځ ددوي اوله چينا يځ شک کيت بهاس اي ماکن بابي ادکه برنجس کايين ايت ?

الجواب بعناية الباري

1 لبه دهولو الميزان منرڅکن بهگين^۲ والي فرمقوان سڅاي بوله منجادي فغتهوان باڅي نمباچ سبب بايق کالي بنرقرتپان يځ برسڅکوتن دغن حال اين * سبرمول مک ادله والي يځ برحت منکحکن فرمقوان ايت ترباڅي کفل دوا بهاڅي بهگين يڅقرتام اياله والي يځ خاص دان ياييت والي^۲ درئد فيهق قريپ فرمقوان ايت سقرت بڅاپ اتر سوارپ دان لايڼپ - بهگين يڅکدوا ولي يځ عام دان ياييت تر بهڅي قول کفل امفت باڅي - قرنام سلطان (امام الاعظم) دان ياييت راج^۲ يځ مڅپايي ککراسن دان فرنتاهن اتس سکل ججهانپ دان تيدق

قول صح اي منجادي سلطان ملاينکن دغن امقت جالن قول .
 جالن فرنام اياله دغن سبب اغکاتن نگرې (اهل الحدل ولعقد)
 دغن ايجاب دان قبول - جالن يثکدوا دغن استخلاف يايث
 بهو معقدکن سلطان يث لام کتيک هيدهفپ اکن سورغ يث اکن
 جادي گنتپ يث اد فداپ شرط سلطان قد کمدين ماتپ سقرت
 اغکاتن سيدنا عمر دغن استخلاف درقد سيدنا ابي بکر الصديق
 جالن يث کتيک دغن جالن مشواره سقرت مپرهکن سلطان اکن
 فکر جالن ايت کقد امقت ليم اورغ سفاي برمشواره برسام مک
 سياث ۲ يث ترقيله درقد مريکيت اياله يث اکن جادي سلطان .
 جالن يث کاهمقت استيلا يايث مفراسي سورغ اکن کرجان
 سوده ماتي سلطان دغن ککواسانپ دان فنتراپ دغن تيدق
 اد عقد مک کتيک ايت صخله اي منجادي سلطان سکليشون
 تيدق سمقرن فداپ شرط سلطان سقرت فاسق اتو لايثپ - مک
 دغن جالن يث امقت ايتله مک صح کدان سورغ منجادي سلطان
 بهگين يثکدوا درقد والي يث عام يايث تائب اتو گنتي
 سلطان دان يايث اورغيغ داغکت اوله سلطان منجادي گنتي قد
 سکل جياتنپ اتو سمات ۲ معقدکن نکاح ساج - بهگين يثکيک
 متولي يايث اورغيغ داغکت اوله سلطان اکن منجالنکن سکن
 فرنتهپ اتو بوات سمات ۲ معقدکن ساج -

بهگين يث کاهمقت يايث اورغيغ داغکت اوله - دوشوکه - ارتيپ
 اورغيغ ميقبايي ککراسن دان ککواسان دالم نگرې ايت
 مک دکتھوي درقد سکل والي ۲ يث اکن منکھکن فرمشوان
 ايت پتاله بهاس تيدق بوله قاض لندران ايت منکھکن اورغيغ
 تيدق بروالي کارن اي تيدق فاسق ددالم بهگين ۲ يث تله دترغکن
 سکليشون اي تله داغکت اوله توان بسر * والله اعلم بالصواب
 2 تيدق تله صح جمعة اقبيل تيدق برنية مريکيت اکن مستوطن
 دان اقبيل تيدق دکتھوي ادکه مريکيت برنية مستوطن اتو تيدق
 مک برمول يث ظاهر باغي الميزان صح جوک جمعة اورغيغ تيدق
 متهوي يثدمکين اقبيل تيدق پات کمدين بطلب دان اقبيل
 پات بطلب قد کمدين واجب دقضا دغن ظهر والله اعلم

3 اقبيل ان دكهندقكي دغن جالن لارت ايت مطلق (سمات)
برجالن لاره دغن تيدق دهغداكن جاوه همقرپ مك ادله مساپ
مك هارس فرمقوان منتا طلاق قد مسله يغ سفرت اين ايله
قد كمدين انم بولن

4 حرام منولسكن قران دغن توليسن اعجم (لاين درقد توليسن
عرب) دان اقبيل دتولسكن جوڭ مك برمول يغ ظاهر حرام جوڭ
مبيققپ اتو مياوپ قضا حاجة . ادقون مهبوات سورة فرجنجيين
اتو وكيل اتو لاينپ مك ايت تيدق مفا دغن توليسن يلفندا
چينا سرت دفرلاكون سفنچغ شرع كارن تيدق دقراوله قد شرع
مهغداكن منولس يغدمكين ايت دغن توليسن عرب ساج- برمول
تاغن اورغ كافر يغ ماسق اسلام يغ سوده ماكن بابي مك ايت
واجب دسامق دغن اير تانه سرت انم كالي اير بياس اين تتائي
اين تمقنپ سلام تيدق دقراوله كيفية ايت سسوده اورغ ايت ماكن
بابي دان اقبيل دقراوله سفرت سسوده اورغ كافر ايت ماكن بابي
مك قرئي اي مندي كقد باتغ اير يغ كروه ايرپ سرت مملوئي اكن
سكدين بدانپ اتو تاغنپ ساج اوله توجه گلومبغ يغ سمقي تيف²
گلومبغ ايت دوا قله نسچاي سوجيله تاغن اورغ كافر ايت دان
اقبيل ماسق اسلام اي مك تيدق واجب لاكي مباسوه تاغنپ
ادقون كاي² يغ ددوبي اوله اورغ چينا يغ شك كيت اي ماكن
بابي مك ادله حكيمپ سوجي كارن دكباليكن كقد اصلپ تتائي
اورغيغ ورع نسچاي منقكلكن اي اكن مياكي كاي² ايت والله
اعلم بالصواب

قرتيان داري محمد نور گلر سوتن منچايو ميدان

- 1 افكه كات الميزان ادكه سنة ما جركن كلمه لاله الاالله باكي اورغيغ همقر
ماتي دوقتو غرغره اتو تباد دان ادله وقت غرغره ايت ماسه برلاجر دان توبه ؟
- 2 كمنكه ترهادپ فرمان الله تعالي و ذكر فان الذكري قنفع للمؤمنين ؟
- 3 يغ مناكه يغ هارس تربوگ عورة فرمقوان دليبت لاكي² اجنبي ؟ بوكن
لاكي² يغ هندق ممينشپ دان بوكن قول اورغ برنيگ دان لاينپ درقد يغ
داستناكن (دكلواركن)
- 4 مفاكه سوده تربياس دنكري كيت اين (هنديا) تربوگ عورة فرمقوان

حرامكه ايت اتوتيدتي

5 ادكه برهوبخ حرامپ ايت كقد سواميپ اتوتيدتي ؟ ليه دهولو همب
منتاء تريما كاسه كقد الميزان مدهمدهن الميزان براوسيا لندجوة سفاي داقت
اوله كامبي فغنهوان اكام اسلام امين

الجواب هدنا الله للصواب

1 بركات فد فتح المعين دشن معناب - دسننكن منتلقينكن (ماءجركن كلمه
لاله الاله كقد اورغيخ ساكت يخ همقر ماني (مكتنصر) كارن خبر مسلم لقنوا
موتاكم لاله الاله اريپ اجاري اللهم اكن اورغ ۲ يخ همقر ماني اكن كلمه
لاله الاله دان لاغي خبر يخ صحيح من كان اخر كلمه لاله الاله وخل الجنة
مع الغائبين * اريپ بارغسياف يخ ادا اخر فركتاڠنپ لاله الاله ماسق اورغ ايت
اكن شرگ سرت اورغيخ منغ مريكييت * دان ادله يخ داجركن ايت سمات ۲
كلمه لاله الاله سهاج تيدق بسرت دشن محمد رسول الله كارن اينله يخ وارد
درفد نبي كيت صلي الله عليه وسلم دان تيدقله دكوندقكي دشن دمكين ايت
بلاجر اتو توبه هپاله سمات ۲ منورة فركتاڠن نبي كيت تادي ياييت سفاي تربنر
انسپ بهو اخر فركتاڠنپ لاله الاله

2 فرمان الله تعالي وذكر فان الذكري تنفع للمؤمنين * اريپ بري ايغت
اواهم اريپ مايعتكن كقد سكل يخ بايكت اتو مايعتكن كقد جاغن جاتوه كقد يخ
جاهت مك يهوسپ ممبري ايغت يخ سماجم ايت ممبري منفعة باغي
اورغيخ مؤمنين - جادي فرمان الله تعالي ايت ترهادف كقد مايعتكن كقد
يخ بايكت اتو سفاي جاغن جاتوه كقد يخ بورو دشن بارغمان جان اسل تربنر
انسپ يخدمكين ايت - بركات ددالم اعانة الطالبين بالتصرف ستغه درقد ترهادف
فركتاڠن! الله تعالي ايت ايله كقد منتلقينكن ميت فد كمدين منانمكن دي كارن
ميت ايت فد كتيك ايت نرلو بنر دبري ايغت اه والله اعلم بالصواب

3 سفرت يخ دپناكن ددالم كتاب ۲ اكام اسلام بهوسپ عورة فرمقوان ايت دلوار
سمبيخ ايله سكلين بدازپ سام سگالي مك حرام منيكت ساتو سوكو درد دان
فرمقوان اجنبية

4 دان 5 برمول يخ ترعادة دنكري كيت اين ايله مپلاهي باغي شرع دان واجب
مملهاراكن مات درقدانپ ملاينكن جك اد اي تيدق دسعاچ (تربيه بوكن دليه)
دان جكلو تربيهت مك واجب دثالغكن فلييت ايت كقد يخ لايين كتيك ايت
جوگ * دمكين جوگ برهوبخ حرامپ ايت كقد سواميپ اقبيل اد كلوارپ
دشن انن سواميپ والله اعلم

فرستوان علما ستمرا

سنگيمان يڭ تله دچيت ۲ اوله اورغ ۲ يڭ چنت كڤد اڭام دان چنت
كڤد بغس دان چنت تانه اير مك دغن رحمة الله تعالي تله ترجادي
كرثانن علما ستمرا دلادغ لاوس نوكت تڭني قد هاري احد 25 مي
1919 * كرفانن ايت دحضيري اوله لبه كورغ 200 علما ۲ دان 500
اورغ كرفانن دان لبه كورغ 50 اورغ فقهولو انديكو - كفتوسن موفقت
سكلين يڭ حاضر اكن منديريكن پوند برنام فرستوان علما ستمرا

مقصود فرستوان ايت ايله

- ا برسڭوة ۲ دان براختيار اكن مياچوكن اڭام اسلام
- ب اكن مفرهوبڭكن صلاة الرحيم
- ج اكن مومتسكن سڭل فركار يڭ ترجادي ددالم ليد يڭ برسڭكوت
دغن اڭام دان منچاري كائمانن ددالم حال اڭام
- اورغ يڭ دتريما اكن منچادي ليد ايله ۱ ليد بياس ياييت اورغ عالم
ددالم بهاس عرب اتو بهاس ملايو يڭ سوده سڭكوف مائجركن فرض
عين اتو ٲورور مشاجي قران
- ب ليد يغمليا ياييت فقهولو انديكو يڭ منچابة اكن فرجاءن نڭري
- ج ليد درماون ياييت اورغ كرفانن يڭ تيدق ماسو ددالم ا دان ب
ليد بياس دوجيكن ميباير اواغ انتري بايقپ 1.1
- ليد يغمليا " " " " " 1.25
- ليد درماون تيدق دنتوكن اواغ انتريپ هپاله سنگيمان سوكاپ ساچ اكن ممبري
درماون سكورغ ۲ پ ليم قوله سين
- منيلاگ كڤد بايگ مقصود دان قجوان فرستوان علما ايت تفتو كامي فيكر سڭل
اڭكو دان سودار مسلمين اكن بولومب ۲ ماسوكي فرستوان يڭترسبوة اكن كڭوانن
اڭام بغس دان تانه اير
- ايو سڭل قوم مسلمين تنجمله فرستوان يڭترسبوة كيومله لكس نام دان تمهته تڭل
دغن ترغ بسرت دغن اواغ انتري كڤد (كاتب اول) اتو سخرتارس دري فرستوان
يڭترسبوة سڭاي برتمبه ۲ جوگ ماجوب دان امانپ اڭام اسلام كيت يڭ سوچي
انشاءالله تعالي دبلانگ اكن كامي موانكن نام ۲ بستيوپ دري فرستوان يڭترسبوة

OEANG DERMA

Denga banjak sjoekoer serta menerima kasih kami bestuur
Comite telah terima oenag derma dari Pandoeko Saidi agent
Rimboen (Medan) banjaknja f 34,20 jaitoe dari e. e. jang terse-
boet dibawah ini
Djoemlah dahoeloe f 291,30

P. Saidi crani Rimboen f 3 Alimah pr. Saidi " 1 Engkoo Seri Manindjau 1 Moeddam iboe P. Saidi 1 Badoe adik " 1 M. Rasad " " 1 D. gl. Ml. Pareso Rimboen 1 St. Bandaro cr. Dt. Soenggal 2 Mangkoeto Radjo Rimboen 1 Sanah istri M. Radjo. kloempi 1 Patimah " 1 Datoe' Sinaro Gasang " 1 Limboea " 1 Sampono Soetan "Kloempang 3	Kati' Basa P. Pandjang f 1 Ano' P. Pandjang 1 Peto Soeman K. Gedang 2 Labai nan M. " " 1 Taro' " " 1 Karsijah Rimboen 1 R. Bandaro Soenggal 1 H. M. Saleh Bajang 1 " " Jatim Soenggal 0.50 Mohd. Noer " 0.50 R. Sadjawimata M. Rimboen 2 R. M. Absi Pakoes " 1 20 Allitoeck. ladam " 1
--	--

Lagi mengoetjap sjoekoer, kami soedah terima dari Soetan
Radja Amas agent Saroewai banjaknja f 7, 50 dari e. e. jang
terseboet ini:

St. R. Amas mantri O. R. S. f 1 " Moedo helper " " 0.50 Bgd. Tanamas mantri B. " 1 Bgd. Boestamam Mr. O. H. K. 0.75 Simpang 0.75 St. Saidi Mr. O. R. K. T. Toedjoe 0.50 St. Bandaro " " " 0.25 Ahmad h. " " " Langsa 0.10	Abd. Wahid V. O. Seroeaf 0.25 Sadijah per. " 0.50 Bgd. Marah H.O.R. Langsa 0.20 Wirio Atmodjo Mr. O. R. Sel. 0.20 Roja 0.20 Mhd. Noer Mr. O.R. Rantau P.1 Djakiman Asis. Coel. O.R. Langsa 1 Labai Berahim Saroedi 1
--	---

Dt. Radjo Boelan Secretaris,

Ada Samboengan

مل
 فان
 مل
 وان
 جي
 سيرة

ALMIZAN.

berat chabar agama islam

dan perchabaran dikeloearkan oleh

SJARIKATOELIHAN DI MANINDJAU

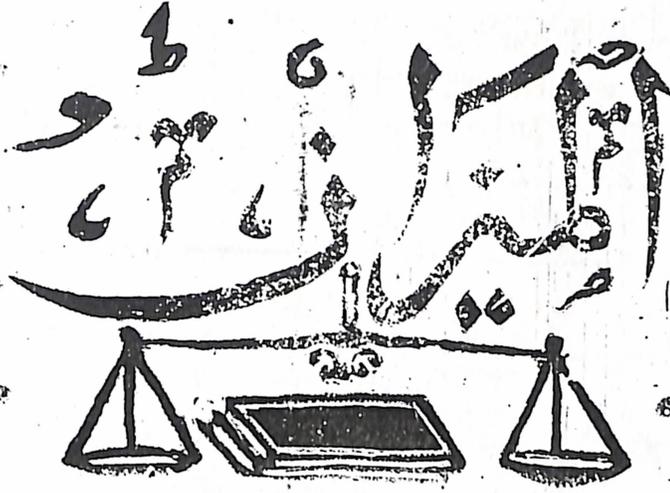
pada tiap-tiap permoeaan dan pertengahan²boelan Arab

Chabar dari Manindjau

Medan Pertemoean

Demikianlah namanja soeatoe perhimpoean pemoeda² asar Manindjau jang terdjadi semantara dalam poeasa ini, mana maksoednja tempat pertemoean dagang dengan orang kampoeng, tempat memperhoeboengkan selatoerrahim, berhoeng dagang laet dagang daratnja, tempat berbintang ini dan goena menoedjoe keselamatan dalam negeri. Tiga kali seminggoe Medan Pertemoean bersidang, menerima lezing boeah pikiran dari engkoe² jang ada berperasaan, baik asal rantau biarpoen dari orang kampoeng semoeanja diterima segala senang hati oleh bestuurja' asal djangan menganang politik kerdjaan atau menghina satoe sama lainnja. Pernah sesak, persidangan itoe, dihadiri oleh engkoe² ninik mak dan tjerdik pandai dalam negeri demikianpoen toeankeomang dan engkoe, Inl. Ambtenar tiada poela maoe ketinggian. Berseri-seri roepa air moeka beliau, itoe kerena kesoeakaan. Hari Selasa 4 Ramadlan djam 9 malam Medan Pertemoean bersidang boeat pertama kalinja. Sesoedahnja engkoe Ali Enwar leerling der H. K. S Poerworedjo jang sebagai voorlopig president dari M. Pertoean memberi selamat datang dan meneangkan maksoednja perhimpoean itoe, maka ditjarilah bestuurhimpoean itoe dan telah ditetapkan selama²dalam poeasa ini President engkoe Ali Enwar leerling der H. K. S. Secretaris " Soetan Machoedoem goeroe Commissarissen e. Bandaro Hakim handelar, e. Dt. Radjoelan goeroe, St. Palindih djoeroetoelis P. K. e. St. R. Endaheroetoelis Ombilin dan e. St. Besar goeroe Manindjau. Menilik gerak geriknja perhimpoean itoe jang seolah, boengaleg boleh diharap akan djadi soenting negeri, berpengarapanlah mi orang kampoeng, moedah²an tahoen dimoeaka atau tiap, poen akan terdjadi djoega perhimpoean matjam begitoe, lebih mai dan lebih berhasil hendaknja maksoed perhimpoean itoe nin.

S. M.



سورت خبر اگام اسلام دان قورخبارن دكلواركن اوله شريكه
لاحسان ماننجو قد تيف ۲ قورملان دان قورتقاهن بولن عرب.

فقارغ
حاج حسن البصري ماننجو.

فقورس حاج عبدالمجيد ماننجو

هرڭ لنگانن

۹ بولن 1.50 f ستاهن 3 f. دلوار هندي بلند ستاهن 4.50 f
سكورغ ۲ پ برلنگانن 6 بولن بيان لبه دهولو.

قمبنتو

حاج عبدالملك ماننجو* حاج عبدالله ماننجو* حاج محمد نور
باپور. حاج محمد جميل جائ و تمباغن* حاج سليمان چندوغ حج عباس لادغ
لوس* شيخ خطيب علي قادغ* شيخ اسعد منكر* فقيه مخودم سولو*

قمبنتو دان واكيل

حاج محمد طاهر قادغ. حاج سوتن عبدالكريم قياكومبوه. حاج عبدالله
كوت راج. حسن فقه مولانو سولو*. سوتن چنياڭ بىگالس. ماره سليمان.
لوبو بوايو قادغ. حاج محمد يونس قدشقىچ. حاج محمد سعيد بوكنگي
عبدالطيف گور سوتن عبدالله لىسا* حج ابراهيم اولو لادغ قادغ

سكده مسئله اتو كراغن يڭ اكن دموات دالم اليزان دعلامتن كقد
فقارغپ دان سورت ۲ منتا برلنگانن اتو برهننتي دعلامتن كقد
فقورسپ *

ماوچفکن بابق شُور دان تریم کاسه کارن کامی تله تریم اوایغ فلبمبو المیزان
 داری انکو یغترسبوت دباوه این

1.50	1.50	راجو فن ساتی چالغ کفلا کمفغ	عبدالحمید فادغ
1.50	075	محمد عمر کاجی تالو	حاج الیاس قاض دخالغ
3	075	حج محمد امین فن بارو	ابراهیم سوتن انجوغ
1.50	075	سوتن فرمن شه گورو فریامن	سوتن مهر ج دقغ
1.50	075	توانکو سودت فریامن	داتو زاجو کایو

میبق فناور بومی

فاکی چف تندو میرک S. A. A. M.

یایت میبق یغ فلع منجور امة مستاجب یغبرگون دتاره فد تیغ رومه دان
 خصیتب سفرت یغ اکن دترغکن دباوه این
 فصل یغفرتام اوبه این ترانتو بواه لاکي دان فرمشوان اذو یغ قواه بکرجا برت
 سفرت بر دیشن ۲ برهوجن دان بر فانس * دان هندق برجالن جاوه دلاوه دان دداره
 مر بیکت هندقله ملازمکن ممای دی سفای فمبا یقکن جالن داره انو دقته دیغن
 کاکي دان تاشن اتو اوره ترکیلر تر جانوه تر فوکل منیکم ۲ قد تمفت یغ ساکت دان
 لوک کنا ایر فانس دان ائی اتو دیکت اولر دان سکل یغ بیسا ۲ دان انق ۲ لمبی
 برجالن هندقله دستوکن دان داویره تیگ کالی سانو هاری دان هندقله بر سلیموت
 سسوده دفاکی

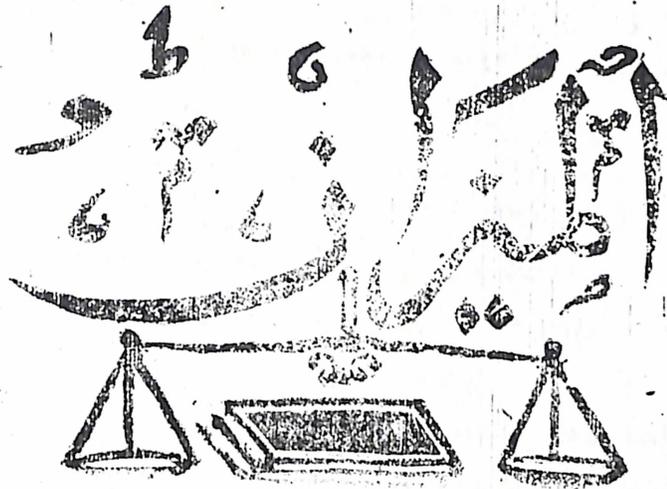
فصل کدوا جکلو فرمشوان هابس برانق کچل دان سوده برسهن بدانپ ترور
 میقم این میبق ساتو سندو کچل دغن ایر فانس دان دگوسقکن سمفی فانس
 دوا کالی سهاری دان بر سلیموت 20 میمنت هیغلله فیاکت مروان یغ 18 فوکار
 دان جکلو سمفی 9 هاری فاکی این میبق نسچای باروله صکته دان کمبالی سري
 کولتپ

توان ۲ یغ بلی مستی ایغت بتول کهد کامی فوب چف دغن ستمقل سرت
 4 لیتر بوسوس M. A. A. T. دان جاشن سمفی داقت
 بلی میبق یغ فلسو

هرت 1 بوتل ایسی 30 کرم 1
 " 1 " " 10 " 0.50

فسانن فالغ سدیکت ستغه لوسین لاین اگوس مغیوم
 بوله بلی اتو فسن فدا یغ مغلوارکن

Maat gelar Maharadja Soetan
 Poelau karam PADANG



مپتاکن اداب ۲ دان فراغي یغ فرئوجي
برسغکوۋه دغن ورع

کنهویله اوله سگدل قمبراچ کارن بارغیغ تله دپتاکن دهولو بهاس
سغه باڭي مبقرداقت صفة ورع ایت فاء داقت تیدق درقد
سگدلکن یغ حرام مک اینله دترغکن اف ۲ بندا یغ دحرامکن. انقون
سگدل یغ دحرامکن ایت ایله تریهاڭي اتس دوا بهاڭي * بهڭین یغ
رقام سوات یغ دحرامکن عینپ (توبهپ) سفرت بقکي - دارة -
مسابوکن لاڭي چایر دان بارغیغ تیدق حلال ممانکپ درقد
ورغ ۲ دان بناتق دان سگدل یغ ملات * مک این بهڭین تیدق
لال درقداپ سدیکت اتو باپق دغن بارغمان کلکوان ملاینکن
سک اضطرار (ساغت برکهندق) سفرت بهو ان سسورغ ساغت
اتو هاوس یغ تیدق ان قداب ملاینکن بابي اتو قوا دان
سک یپ دغن سکیرا چکلو تیدق دمانکپ نسچاي مبابو کقد
سک دیرپ مک کتیکه ایت هارسله باڭیپ ممانکن اذو مینوم
سقدر فهندرکن کبنسان ایت سهاج دان تیدق بوله لبه
د ایت

بهڭین یغکدوا درقد بندا یغ دحرامکن یایت سسوات یغ
ای حلال قد عینپ تنایپ دمیلیکي اوله اورغ لاین مک
ان سسوات ایت بوکن ملک اغکو هپاله ملک اورغ لاین
تیدق حلال بارغ ایت باڭي اغکو ملاینکن بهو اغکو امیل

اکندي دغن جالن يغ دهارسکن شرع سفرت جوال بلي
 صحيح منورت اتورن شرع اتو نذر اتو هديه اتو هبة اتو صدق
 اتو هرت قساک دان لاینپ درفد جالن ۲ یغ دهارسکن شرع
 دان جک مقمبل اغکو اکن بارغ ایت دغن جالن یغ تیدق
 دهارسکن شرع سفرت درمفس اتو دچوري اتو خیانه اتو ربا دار
 لاینپ مک جاديله بارغ ایت حرام اتس اغکو برسما ن د فیهو
 ماکنپ اتو مینپ اتو ماکنپ دان جاديله بارغ ایت حر
 سلماپ اتس ایت دان اتس سکل اورغیغ مغتهوي حالپ دغن
 یقین

کمدین برمول مانسی این دغن منسبهکن کفد معامله
 فکرجان دنیا تر بهائی کفد تیگ بائی بهئین یغ قرتام سکل
 یغ دکنل دغن صالح دان بایک دان ورع مک اورغ این هار
 معامله دغندي (جوال بلي دان سباکپ) دغن تیدق اورغ
 دثریقس اتو دتاپ داري مان دانتپ هرت ایت * بهئین یغ کفد
 سکل مریک یغ تیدق دکنهوي حالپ درفد صالح اتو فاسق
 هپاله اورغ ایت مستور (ترسمبونني حالپ مک اورغ ایت هار
 جوال بلي دغندي تتافی سنة مرقسا اتو مناپ دغن اونو
 لمبوت مک مناپ ایت ایله سنغه درفد ورع * بهئین یغ کفد
 سکل مریک یغ دکنهوي دغن تخلیط (برچمقورساج طاعة دار
 معصية سرت سدیکت ورعپ اتو تیدق ان سام سکالی مک مریک
 ایت سقاوتپ بائی اورغیغ ورع تیدق معامله دغن مریک
 مطلقا * مک جک برکهندق چوک کفد معامله دغن مریک
 مک لبه دهولو دتاپ داري مان دانتپ بارغ اتو هرت ایت
 اینقون درفد ورع یغ ساغت دچیت چوگ * ادقون اقبیل مغتهوي
 سسورغ بهاس سکل هرت ایت اورغ ایت سام سکالی حرام
 قوت سقکاپ اتس یغد مکین مک کتیک ایت حرامله جوال بلي
 دغن دي

مک منورت یغ تله دترغکن این سغکه امت سوکر منچار
 هرت یغ سقرن حلال هغک همقر تیدق دقراوله سبب سدیکت
 سبب ایت لاین تیدق عقل بائی مقرر ایت سبگهین در
 صفة ورع ایله دغن قناعت ارتپ ممدکن اف ۲ یغ ان قدا

کارن بر لافخ ٲد ٲقهید و ٲن اتو سسواتپ مېباو کٲد مٲرچکن بایق
 سبب دان یغ دمکین ایت مېباو کٲد مٲرچکن شبهة اتو ٲون
 حرام. دان بر موٲ تقوی دان ورع ایت ایله درٲد صفة یغ ساغت
 دتنتت مک اثبیل تیدق دٲراوله مک لاین تیدق جالن هپاله
 نصاب دان اسنتفار منتاء امقون سٲگٲهپ دتاپ اورغ سٲتٲه صلف
 یغ صالح درٲد مناکٲه مهاکن، اغکو مک جوابپ سٲرت یغ کامو
 ماکن جوٲ ارتیب هرت یغ بایق این جوٲ تٲاٲی کتاپ تیدق له
 سرٲ اورغ یغ مهاکن دی حال کدا ٲذپ گٲلق ٲ دان سوک سٲرت
 ورغ یغ مهاکن ای حال کدا ٲذپ مناغس

اکن دسمبوغ

کلمبیهن ٲواس دان بولنپ دان یغ برسٲکوت دغن کدواپ

شهدان تٲکل ساغت دتنتت مملیهاراکن اغکوت یغ توجه
 تیٲد تیٲ ٲ یغ مینساکنپ افلاگٲی ٲد وٲت ٲواس باٲی اورغ یغ
 دان ٲواس سٲای منٲحقیقکن ٲهل ٲ یغ تله دجنجیکن دهولو دان
 بریدله دترغکن اغکوت یغ ٲرتام مک این اکن دترغکن ٲول اغکوت
 کیمت کدوا دان یایت تلیغ - انٲون تلیغ مک یایت درٲد سبسز ٲ
 کیرت الله تعالی کٲد همباپ دان هاپ ساپ دجدیکن تلیغ ایت
 ت منٲلی مندغر ای اکن ٲرکتان ٲوهنپ (ٲران) دان سنٲه نبیب
 ٲنهر (حدیث) دان ٲرکتان علما ٲ دان حکما ٲ درٲد همپ الله تعالی
 ام انصالح ٲ سٲای دافت فایده ای دغن سبب یغ دمکین اکن
 بله علانی جالن یغ درضایی ٲوهن سکاین عالم دان سٲای دافت
 ٲده ای دغن سبب یغ دمکین ٲد جالن ٲقهید وٲنپ. مک
 نچارک مٲردغرکن سورغ اکن تلیغ ایت کٲد بارغ یغ دحرامکن
 یکنٲه تعالی درٲد بز دوست بزگنجیغ ٲرکتان یغ جاهت ٲ مک
 درٲد کوٲپ اورغ ایت تله کافر ای اکن نعمة دان تیدق شکور
 ٲدان اکن نعمة الله تعالی یغ سبگیتو بسر کٲداپ* برکات امام
 رحمة الله - جاغنده مٲگک اغکو بهوسپ دوس دان نست
 ٲرقتو کٲد اورغ یغ برکات ساج سکالی ٲ تیدق هپاله اورغ یغ

مندغر ایت برشرکه دغن اورغیغ برکات مک اورغ^۲ یغ مندغر کت
 شرکندان یغ بایک مک ادله ای برشرکه فد قهلاپ دان اورغ
 مندغر کغد یغ جاهت فون برشرکه فول فد دوساپ
 ادفون لیده مک پایت اغکوت یغ کتیک درغد اغکوات
 توجه دان یایث ماسو کغد بهگین نعمة الله تعالی یغ بسر
 فداپ کبایقکن یغ بسر دان منفعة یغ بایق باگی اورغیغ فند
 مملیهاراکنپ دان بالکپ فداپ کجهاتن یغ بایق دان م
 یغ بسر باگی اورغیغ تیدق فندی مملیهاراکنپ * سسغکون
 منجادیکن الله تعالی اکن لیده ایت سقای مباح
 کتاب دان ذکر دان ممیزی نصیحة اکن مانسی دان
 مریکیت کغد طاعة دان کبایقکن دان مناکه مریکیت
 ممقرتکوتی کغد معصية دان کجهاتن * مک اورغ^۲ یغ ممقرگون
 لیدهب کغد یغ دمکین ادله اورغ ایت شکور اکن نعمة
 براوله کبجیکن فد دنیا دان اخره
 کتهویله فول بهوسپ فکرجان لیده ایت درغد فکرجان
 ساغت بسر فغاروهپ دان ایله یغ سقوات^۲ اغکوت یغ مغرا
 اتس مانسی دان یغ سقوات^۲ پ مهالو کغد کبنسان سسغکون
 تله داغ برفا حدیث^۲ نبی فد مناکوتی دان مپتاکن
 کبنسان یغ دسبکن لیده ایت ستغه درفد اپ حدیث (کل کل
 ابن ادم علیه لاله الا ذکر الله اوامر بمعروف اونهبأ عن منکر) ارتیب
 سکلین فکندان اتق ادم ابن اتسپ ارتیب منجادی هوتغ
 باین کفد اپ * تیدق باکیپ * ارتیب تیدق منجادی کانتوغ
 کفد اپ * ملاینکن اقبیل ان لیده ایت دفاکیکن کغد ذکر الله تعالی
 اتو مپوره دغن یغ بایک اتو مناکه کجهاتن مک ایتله
 منجادی کانتوغن کفد اپ لاین درغد ایت ادله فکندان
 منجادی باین اتو کراتن کغد دیریپ * دان فد حدیث
 لاین بارغسیاف یغ هندق برکات مک هندفله برکات ای دفا
 یغ بایک جکلو تیدق مک هندفله دیم^۲ (بالاخقار) دان
 حدیث یغ لاین بارغسیاف یغ دیم ای نسچای نفس ای در
 سکل کبنسان دان بایق لاگی حدیث^۲ یغ لاین مپانکن
 کبنسان لیده دان مپوره مملیهاراکنپ
 اکن دسمبوغ

ڌرتپاڻن ڌاري حاج محمد جميل ڌڻڪالن ڌبائو برسورت

- 1 اڻڪه ڪات الميزان حڪم بسورغ منمبائ بورغ ڌڻن سبناڻغ يڻ
ڌماڪن ڌاڻگڻپ اتو تيدق
- 2 سورغ مڻمناڪون روڪن تيڻڪ بلس ان براصل يايٽ ليم ڌرڌ ڌوهن
ڌان امڻت ڌرڌ، باڻ ڌان امڻت ڌرڌ ايدو بتولڪه يڻ ڌمڪين ايت
اتو تيدق؟
- 3 سورغ لاکي ۲ ڌرڻي برڌاڻگم ڪنڌري لاین ڪه ڌين اورغ ايت ڌرڻي
برجمهه ڪه سبجڌ ڌرڻي ايت. مڪ ڌليهٽپ اورغ ڌرڻي ايت يڻ
مستوطن سمبهيڻ مريڪيت تيدق چوڪڻ شرط روڪنپ اڻ واجب
جوڻڪه اورغ ايت ڌرڻي ڪجمهه ايت؟
- 4 سورغ مڻمڻبوات سبواه مدرسه وقت اورغ ايت مڻمڻبوات ڌنيتڪنپ
بهاس ايت مدرسه ڌوقفڪنپ اڪن ڌمڻت سمبهيڻ ڪه ڌين ڌبوڪاپ
ايت مدرسه ڌان ڌجان يڪنپ ڪڌاي اڻڪه هارس اتو تيدق؟
- 5 سورغ يڻ ساڪت ڌرڻي براويت ڪڻڻ سورغ ڌوڪن مڪ ڪات
ڌوڪن ايت اڻڪو تيدق بوله ماڪن ايم اتو ڌاڻغ ڌان سبائڻپ مڪ
اوله سبب ڪيت ڌرڻي مڪ ڪيت ڌڻڪلڪن مڪانن ايت هارسڪه يڻ
ڌمڪين ايت اتو تيدق؟
- 6 سورغ مڻجارج ڌرائن ڌڻن تيدق بتول بچائڻپ واجبڪه! باڻي
ڪيت مڻاڻڻپ اتو تيدق ڪارن ڌي مڻباچ ڌرائن؟
- 7 سورغ مڻيڻڪ ڌيرپ مڻباچ فائڪه تيدق بتول يعني امي
ڪه ڌين مڻمناڪ سورغيڻ لاین سڻاي ڌي مڻجادي امام ڌه، حال اورغ
ايت تيدق تاهو بهاس ڌي امي اڻڪه هارس اورغ ايت جادي امام
ڌان بڻيمانڪه قول سمبهيڻ سي ماءُ موم* هارڻ همب الميزان اڪن
سبيري جوائن يڻ ڌرغ ڌان باڻي يڻ براوساه ڌهلا يڻ بسر امين

الجواب هداانا الله للصواب

- 1 بهوسپ بناتغ اتو ڌورغ يڻ ڌتمبائ ڌڻن سبناڻغ تيدق ڌله حلال
ڌماڪن اڻبيل تيدق ڌاڻت ڌسمبله ڌڻن سمبله شرع. اوله سبب
ايت مڪ حرام منمبائ بورغ اتو بناتغ
- 2 لاینڪن جڪ يقين اي اتو قوات سڻڪاپ بهاس بناتغ ايت اڪن ڌاڻه
ڌسمبله سسونه ڪنا تمبائ* اڻڌون منمبائ بناتغ اتو ڌورغ يڻ تيدق

د ماکن داځنپ دان تیدق اد ممبري مضرة کفد مانسي اتو بناتغ
 یغ دظلیهارا اتو تمبه، هن یغ منفعة مک ادله حکمپ منمبا، ایت حرام
 کارن مپکیتی بناتغ* دان جکلو اد ممبري مضرة کفد یقتربوت ایت
 مک هارس منمبا، اتو تون ممبرهپ دغن بارغان جالن والله اعلم

2 سکالي، تیدق بتول فرکتان اورغ ایت کارن تیدق دفراوله
 نص درقد کتاب ۲ اگام یغ مننجوکن باځي یغ دمکین والله اعلم

3 اقبیل دکتھوي سمبھیغ اورغ ایت تیدق چوکف شرط روکنپ
 دغن فغتهوان یغ یقین دان تیدق سمبھی بلاغن مریک یغ سمقرن
 سمبھیغ امفت ثوله اورغ نسچای تیدقله واجب اتس اورغ ایت
 فرځي کجمعة ایت* دان جکلو تیدق یقین هپاله سمات ۲ شه
 هاتي ساج مک کنیک ایت واجب جوځ فرځي کجمعة کارن یغ ظاهر
 باځي عمالن اورغ اسلام ایت اتس صحپ

4 حرام منجادیکن مدرسه یغ تله دوقفکن اکن کدای کارن
 ملک اورغ ایت سوده تشکل دغن سبب وقف دان جادیله مدرسه
 ایت تیدق دمليکي سورغ جوځ هپاله ملک الله تعالی* این تمقنپ
 اقبیل سوده صح وقف ایت منورت شرطپ دان ستغه درقد شرطپ
 ایله لفظ یغ مننجوکن باځي وقف* مک سمات ۲ نية وقف ساج
 تیدقله جادي مدرسه ایت اکن جادي وقف کارن تله معلوم درقد
 شرطپ مک دکتھوي درقد این هارس باځي اورغیغ مفردواة مدرسه
 یغ قد سول ایت ممبرکا دان منجادیکن کدای کارن وقف بلوم
 صح والله اعلم

5 جکلو ان اعتقاد اورغیغ منقکلکن ماکن ایم اتو داځن ایت
 جکلو دماکنپ تاء دانت تیدق ساکتپ تیدق بیسا بایک اتولبه
 منجادی مک ادله اعتقادپ ایت ساله کلوار درقد اعتقاد اهل السنه
 والجمعه* دان جکلو ان اعتقادپ جکلو اي ماکن یغ دمکین
 تدمو ساکتپ تیدق بیسا بایک اتو لمبت بایکپ دغن جالن فنجریه
 دان ممبر، جوځ مپلاهي یغ دمکین اتس کوساپ الله تعالی سرت
 بوکنله ماکن ایم دان سباځپ ایت ممبري بکس کفد لمبت سمبوه
 اتو کفد قپاکت مک اینله اعتقاد یغ سبرپ والله اعلم

6 اقبیل ان سورغ مجاجر قرآن اتو میناچ دغن تیدق بتول
 بچا، تپ مک واجب اتس اورغیغ منداغرب یغ مکتھوي اکن سالهپ

ماڻه دان مڀتولکنپ دان تيدق بوله دتاڳهپ درقد مڀاچ دي
 کارن يڄ دمکين ايت مناڳه اررغ درقد برعبانۃ ملاينکن اثبيل سوده
 تنف دان يقين سورغ ايت تيدق مڀايقکن اکن مڀاچ قران
 (تيدق بتول بچاڻپ) سرت تيدق قول داڻت داچر دان داويه مک
 کنيک ايت هارس بل تنافي واجب مناڳه دي درقد مڀاچ قران
 8 اثبيل ان سورغ امي مک حرام اتسپ منجادي امام ملاينکن
 اثبيل دکنهويپ سي ماءموم ايت امي قول سرت سام اميپ دغندي
 دان اثبيل مڀيکوت جوڳ سورغيع لاین کڳداپ سرت تيدق دکنهويپ
 اوله سي ماءموم بهاس امامپ امي مک کنيک ايت صخله سمبهيغ
 سي ماءموم* دان اثبيل دکنهويپ کمدين هاري کڳدان امامپ امي
 مک واجب اتسپ منقضا سمبهيغ يڄ دامامکنپ کڳد امام يڄ امي
 ايت والله اعلم

قرچپاڳن داري سوتن راج انده ساوه لنتو

- 1 افکه کات الميزان قد سورغيع کلوار منيپ وقت تيدر کمدين
 اي باغون درقد تيدر مک وقت سمبهيغ همقر هابس انکه واجب اتسپ
 مڀقرناکن منديپ دان سمبهيغ اي دبلاکغ وقت اتو مڀيل وضو
 ساج اي دان سمبهيغ دالم وقت
- 2 افکه کات الميزان قد سورغيع دالم فکرجاڳن ماکن گاجي
 کمدين تيدق داڻت ايدين اي اوله اندو سامڳپ قد فرڳي جمعة
 انکه دمکين ايت عذر قد مڀکوڳرکن جمعة اتسپ اتو تيدق
- 3 افکه کات الميزان قد سبواه تمقت يڄ دبيکن اوله اورغيع
 تيدق مالمو دان منجوجغ اڳام اسلام کارن اکن تمقت جمعة باڳي
 انق نڳري انکه هارس سمبهيغ جمعة قد دمکين تمقت اتو تيدق
 هارڳ الميزان اکن منرڳن سترغيب دان باڳي سڳل اغڳوات الميزان
 بپراف ڳهال يڄ امت بايق

الجواب اللهم اهدنا الي الصواب

- 1 واجب اتس اورغيع کلوار مني ايت مندي دغن سمقرن سکلپشون
 کلوار سمبهيغ درقد وقت دان حرام اتسپ مڀرڳن سمبهيغ دان

تيدق صح سمبهيشپ سبلومپ مندي دان تيدق له بردوس اي سبب
مليواتكن سمبهيشپ درقد وقتوپ پاران عذوپ دغن تيدق راسل جاغن
تقصير اي دغن تيدق سقرت يچ تله دتفقن دالم كتاب ۲ مذهب

2 حرام ادس اورغ كرج ماكن گاجي ايت منگلكن جمعة سبب
كرج يچ سماچم ايت بوكن داسق بلاغن ببراك عذوپ مهارسكن
منگلكن جمعة كارن اي بوكن ترفقس ماسق فكرجان ايت هاپ
هارس اتسپ كلوار درقد فكرجان ايت دغن منتا برهنتي كقد اندو
سامعپ دان بوله قول اي منچهپاري فكرجان لايين بوات نفقهپ يچ
مان فكرجان ايت تيدق اكن مپيبكن منگلكن جمعة. والله نونفضل
عظيم

3. ادله سمبهيشپ جمعة اتو لايينپ قد تمقت يفترسبت ايت صح
اسل ساج تمقت ايت سوچي درقد سگل تجس دان ادله سمبهيشپ يچ
دقربوات قد دمكين تمقت برقهال كلو ان تمقت ايت دبيكن درقد
هرت يچ حلال دان تيدق برقهال لاگي حرام كلو تمقت ايت دجد يكن
درقد هرت يچ حرام سقرت چوكي ۲ اتو رمقس كارن حرام سمبهيشپ
اتو لايينپ قد هيلك اورغ لايين دغن تيدق ايدينپ دان تيدق
برقهال سرت تيدق صح اعتكاف اتو لايينپ فكرجان يچ برقهال
كقد مسجد قد تمقت يفترسبت كارن تمقت يچ ترسبت بوكن
مسجد منورت كتراغن شريعت كيت كارن تيدق صح وقف درقد
اورشيم تيدق مپيكول انام اسلام دن حال يچ دنماكن مسجد
ايله تمقت يچ دوقفكن بوات مفرجكن سمبهيشپ سقرت دمكينا
دفهم درقد تركتائ علماء مذهب والسلام علي من حواه المقام

س * ر * چند و غ

فرقيان داري ايمام ريمبون لو سماوي

فرنام همب برتمو دالم الميزان يچ تله لالو الميزان كتاكن
جكلو دوا بواه مسجد برنكتن مان ۲ يچ دهولو سمبهيشپ ايت يچ
صح بگيمان قول جكلو كدوا مسجد ايت سام ۲ سمبهيشپ

- 2 سُورغ بَرَنِيَاڭ بَارغ ۲ یغ دِیبا سِکِن پ مَاسَمِن بَارغ کَتَمَقَت لاین دَمَنَتَاپ دَغِن فَاکِیت رَمبوس دَان سَتَلَه دَتبوس پ بَارغ ایت هَاتِیپ تِیْدَق سَنَغ کَارِن دَلِیْهَت پ بَارغ ایت مَاهِل اَتو فُون تِیْدَق بَايِک * صَحْکَه جَوَال بَلِي اَوْرَغ ایت اَتو تِیْدَق
- 3 بَغِيْمَان فُول حَکُوم پ مِیْمَقِن اَوْرَغ اَتو مَمْنَجَم اَوْرَغ دَکَنْتور بَغ فِد حَال کِیْت سَوْدَه تَاهو ایت اَوْرَغ بَرَبو غَا
- 4 دَسِیْنِي دِیبا سِکِن اَوْرَغ دَمَان اَوْرَغ مَنظَاهِر کِن اِنَق مَالَم پ مِیْلِیْق اَتو بَر جَاڭ ۲ سَرَت مَاد اَکِن فَر مَایِنِن سَفَرَت بَر کَر تَو اَتو دَامِیْنِي وَقْت ایت تِیَاد بَر تَارَوَه دَغِن اَوْرَغ چوم دَکَنْتِي دَغِن بَاتو دَان سَتَلَه سَلَا سِي دَر فِد مَایِن بَهَار وَاه دَبَايِر دَغِن اَوْرَغ بَغِيْمَان فَعْل حَکُوم پ ایت ؟
- هَارَف هَمَب المِیْزَان اَکِن مَنجَارِب یَغْتَر غ دَان یغ بَر اوسَهَا فَهْلَا یغ اَمَت بَسَر اَمِیْن

الجواب هداانا الله للصواب

- 1 جَکَلو اَن دَوَا بَوَاه مَسْجِد یغ بَر دَکَاتِن دَغِن تِیْدَق عَدَر یغ فَهَار سِکِن بَر سَمَان جَانَوَه تَکْبِیْرَة الاحْرَام کَد وَاپ نَسْجَاي بَطَل کَد وَا ۲ جَمْعَة ایت وَالله اَعْلَم
- ۲ تَلَه بَر کَات النَوَاوِي دَان لَیْن پ صَحْکَه بِیْع مَعَاطَاة دَان دَم کِیْن جَوڭ صَح جَوَال بَلِي دَغِن تِیْف ۲ کَا کَوَان یغ مَمِیْلِیْق مَان سِي اَکِن جَوَال بَلِي دَغْنِي * مَک اَتَس کَات اَیْن صَحْکَه جَوَال بَلِي دَغِن فَاکِت اَتو رَمبوس اَفِیْل دَمَعْلُومِي تَتَا فِی اِن لَه لَکْئِي یغ مَنجَادِي الاغْن کَفْد صَح بِیْع یَا ایت کَدَاغْن رَمبوس اَتو فَاکِیت ایت تِیْدَق دَمَعْلُومِي اِیْسِیپ فِد حَال اَوْرَغ مَسْتِي دَبَايِر سِیْلُوم پ دَبُوک جَادِي اَیْن مَاسَق فُول کَفْد مَنجَوَال بَار غِیغ مَجْهُول (تِیْدَق دَکْتَهوِي) دَان یَا ایت تِیْدَق صَح کَارِن اَن تِیْشُو دَاي فِدَاپ کَارِن کَادَغ ۲ سَسُوْدَه رَمبوس ایت دَبُوک یَات بَار غ ۲ ایت تِیْدَق بَايِک اَتو تِیْدَق دَسُو کَا یِپ * جَادِي جَکَلو مَنِیْلِک کَفْد حَال اَیْن تَننُولَه تِیْدَق جَوڭ صَح جَوَال بَلِي دَغِن رَمبوس سَکَلِیْقُون اَتَس کَات یغ مَهَار سِکِن بِیْع مَعَاطَاة کَارِن تِیْدَق دَثَرَاوَه سَاتو فَر کَتَا ن یغ مَنصَحْکِن جَوَال بَلِي فِد بَار غِیغ مَجْهُول (تِیْدَق دَکْتَهوِي) وَالله اَعْلَم

3 جگلو کیت کتهوي بهاس کنترور یغ ایت تمفت مہقر بوغا کن اوغ دان سگل اواغ یغ دفتنجم انو دفتارہکن مستی دبری بوغا تنتو ساج کتیک ایت حرام مہنجم دی کارن قداپ ربا یغ تله پات لراغن شرع قداپ* ادثون مہفتارہکن (مہنجمکن اواغ کفد یغ ایت جگلو دغن منشرطکن بوغا مک ادله یغ دمکین ایت حرام جوگ* دان جگلو تیدق مک تیدق مغان. تناثی سبایکپ دتقنکن کارن تیدق سونی درغد برچمفور ہرت ایت دغن یغ لاین یغ حرام واللہ اعلم

4 حرام برمایین دمینی دان سبایکپ اثبیل ان برتاروہ سکلیقون تاروہ ایت بوکن اوغ سفرت باتو اتو اثی ۲ اتو بارغ ۲ یغ لاین کارن یغ دمکین ایت ماسو کفد بہگین جودی یغ ترلارغ قدا شرع واللہ اعلم بالصواب

نام ۲ بستپور دان ادفیسور داری

فرستوان علماء سمتر

مقصودپ فرکمقولین این اکن مہبلا اگام اسلام دان منہبہ امان دان سنتوس کفد قندودق نگری دان براختیار منچاری توکوہ تمہیب قہیدون اذق نگری دان لاین ۲

نام ۲ بستپورپ

فرسیدن حاج محمد عباس لانغ لاوس

قیسی فرسیدن حاج عبدالمجید ماننجو

سکرتارس یفقرتام لابی عبدالجیل قانغ لوار

کدوا لابی جماعین سوغی قوار

قنیغ مستر حاج برهان الدین ماننجو

کومیسارس ۱۸ اورغ

شیخ سلیمان چندوغ بوکت تقگی

7	شيخ محمد جميل (توانكو جاو) قادغقندج
8	توانكو مون سچنچين قيا كمبوه
9	حاج حسن البصري ماننجو
10	حاج سوتن عبدالكريم قريامن
11	فقيه مكرم تنجو غ بگو غ سواو
12	شيخ زكوبا سوغي ليهو
13	حاج عبدالملك كويه بوكت تشكي
14	حاج عبدالهجد فالو
15	شيخ عمران امبوكن قيا كمبوه
16	توانكو زن ايلو سوليكي
17	حاج محمد نور بايور ماننجو
18	حاج محمد كريم سومقر
19	حاج محمد صالح امقت اغكت بوكت تشكي
20	حاج محمد رشيد كوت توا
21	حاج عبدالكريم ماتور
22	قاضي كوت سلاين بوكت تشكي
23	شيخ محمد جميل لوبو باسو غ
	ادفيسور 9 اور غ
24	شيخ بايغ قادغ
25	محمد سليم بايور ماننجو
26	خطيب علي قادغ
27	عبدالمناف لنتي باتو
28	عبدالله هلابن قيا كمبوه
29	محمد جميل قريامن
30	سوتن ابراهيم قراي
31	كسائي سوغي لندي
32	بنتن بوكت تشكي
	هوف ان فيسور
33	محمد سعد منكر قيا كمبوه

دفر معلومکن

یآیت سکل جواب ۲ مسئله اتو کراغن یغ تیدق دبوته تنددا تاغن مک
 ایت کراغن اتو قنجواغن درقد قغارغ المیزان سندیری دان بکلو
 جواب ۲ اتو کراغن ایت درقد لاینپ مک اکن دبوته تنددا تاغنپ ماسخ
 دغن حروف ظنوغن * دمکینده سقاي اذکوا معلوم

50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Oeang derma

oentoek Bantjah dan Gasang

Dengan banjak sjoekoer serta menerima kasih, kami bestuur Comite telah terima oeang derma banjaknja f 14,50 dari pada Hasanoeddin agent Palembang jaitoe dari e. e. jang terseboet dibawah ini.

Djoemlah jang dahoeloe f 338,37⁵.

1 R. Ab. Hoosin Cr. B.p.m	19 Iilir	f 0,50	21 Kalan St. Machoedoem		
			opneme boschweze	id	0,50
2 Sidin Dt. Sinaro Crani	zout		22 Taib St Pamenan	opnemer	
pakhuismeester	19 Iilir	f 0,25	boschwezen	23 Iilir	0,50
3 Semawi Cr. S.S.	id	0,50	23 Isteri St. Pamenan		0,25
4 M. Rais Ass. post	id	0,25	24 Moenaf Cr. Bursumij	id	0,25
5 Iljas stoker	id	0,25	25 M. Jatin	19 Iilir	0,25
6 Janis Ass. post	id	0,50	26 Idris Ass. post	id	0,50
7 M. Joesoef d	id	1	27 Gazali	id	23 Iilir 0,15
8 Moerid l.l. H.I.S.	id	0,15	28 Hamid klerk		
9 Tetek l.l. H.I.S.S.	id	0,15	Bden en co	id	0,25
10 Agoessalim l.l.HIS	id	0,15	29 Soebir Teekenaar	19 Ili	0,25
11 Darwis l.l. H.I.S.	id	0,15	30 Sjoekoer Gew. ass.post		0,25
12 Bahar particulier	id	0,15	31 Joenoes Cr BPM Pladjoe		0,50
13 St. Batoeah Gr. Javansche			32 Martoenoes	19 Iilir	0,50
Bank		0,75	33 Fatimah	id	0,25
14 Bahaoeddin	id id	0,25	34 M. Noer opnemer	23 Iilir	0,10
15 Manan Ass. post	id	0,25	35 Atjo ond.	19 Iilir	0,25
16 Hasannoeddin	id id	1,50	36 M. Noer ond.	id	0,20
17 Sobok ond.	id	0,50	37 M. Joenoes	id id	0,20
18 Zahir Bagindo Soeleman	klerk		38 Nang Oening	id	0,20
P. en T.	id	0,25	39 A. St Bandaro Han.	id	0,50
19 Oedin St. Bagindo	Crani		40 Iljas opnemer BpM	26 I.	0,50
Bursumij	id	0,50			
20 Sabar Ass. post	id	0,25	Djoemlah		f 352,87 ⁵

Datoek Radjo Boelan

Secretaris

akan disamboeng

B 6/78
15 2/1919

A L M I Z A N

Soerat chabar agama islam

dan perchabaran dikeloearkan oleh

SJARIKATOELIHAN DI MANINDJAU

pada tiap-tiap permoeaan dan pertengahan boelan Arab

Openbare liden vergadering

SJARIKATOELIHAN di MANINDJAU

Hari djoemaat tanggal 13 Juni 1919 kira² djam 9¹/₂ malam telah diadakan Openbare liden vergadering Sj. Insan dipasar Woods Manindjau jang dikoendjoengi oleh ± 700 orang. Vergadering ini dihadiri djoega oleh toean Controlenr dan njonja, toean koe Demang dan engkoe² Inl. Ambtenaren di Manindjau

Sesoedah engkoe St. Andjoeng jang sebagai Eere voorzitter memberi dan mengoetjapkan selamat datang, maka berdirilah secretaris membatjakan natulen bestuur vergadering selama sahoen jang telah soedah. Tetapi beloem tamat lagi atas permin taan toean Controlenr, berdirilah engkoe St. Andjoeng lezing kira² bagini

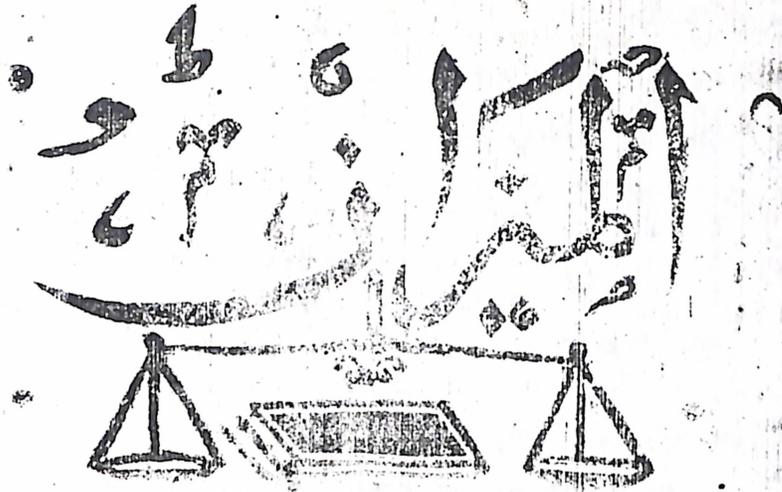
Engkoe² dan sanak saudara sekalian !

Semandjak dahoeloe dinegari kita ini dilarang tidak boleh kawin sesoekoe, hingga orang soekoe melajoe atas dengan orang soekoe melajoe dibaroeh poen dilarag keras djoega, dihoekoem sepandjang adat dalam negari. Tetapi pada beberapa negeri di S. W. K ini ta' ada larangan itoe seperti: di Banoeam poe, Ampat Angkat Lasi dan lain-lainnja, hingga di Soengai Batang jang berdekatan dengan negeri kita poen dilazimkan orang. Dalam agama kita Islam telah diatoerkan bahwa orng jang tiada sepoe poe atau sebangsa tidak boleh kawin, terangnja soekoe koeris haroeslah kawin dengan soekoe koeris. Kawin sebangsa itoelah jang sebaik baiknja

Anak boeah soedah kembang biak dan alampoen soedah ampit sedang bagian soekoe² ta' seberapa, alangkah baiknja kalau ninik mamak dan orang² tjerdik pandai akan mengizinkan a. b. nikah sesoekoe, djangan dihoekoem sebagai jang soedah² djoega. Terserahlah kepada engkoe² ninik mamak kami.

Vrij debat! Dan barang siapa jang setoedjoe akan bertepoek tangan (rioeh boenji tepoek)

Ada samboengan.



سورت خبر اگام اسلام دان قرضبارن دکلووارکن اوله شریکه
لیسیان مماننجو قند نیف ۲ فرمالان دان قرتقاهن بولن عرب.

فقورس حاج عبدالمجید مماننجو

فقارغ
حاج حسن البصري مماننجو.

هرک لنگانن

بولن 1.50 £ ستاهن 3 £. دلوار هندی بلند ستاهن 4.50 £
سکور غ ۲ پ برلنگانن 6 بولن بیارن لبه دهولو.

قمینتو

حاج عبد الملک مماننجو* حاج عبد الله مماننجو* حاج محمد نور
بایور، حاج محمد جمیل جاو تمباشن* حاج سلیمان چندوش حاج عباس لادغ
نوس* شیخ خطیب علی فادغ* شیخ اسعد منکر* فقید مخدوم سولور

قمینتو دان و اکیسل

حاج محمد طاهر فادغ. حاج سوتن عبد الکبیر قیاکونبوه. حاج عبد الله
نوت راج. حسن فقه مولانو سولور. سوتن چیمیاک بشکالسل مباره سلیمان.
بویو فادغ. حاج محمد یونس فادغ. حاج محمد سعید بوکنغکی
الطیف کتر سوتن عبد الله لئیس* حاج ابراهیم اولو لادغ فادغ

کدل مسئله اتو کراغن بیغ اکن دموات دالم المیزان د علامتکن کفد
قارغپ دان سورت ۲ مننا برلنگانن اتو دوهنتی د علامتکن کفد

مورسپ *

0 75	حج محمد جميل فغثال	f 0 62	داري اذكو، يڭ ترسبوت دباواه اين
1 50	عبدالملك	0 75	ابلو اغسو قريامن
1	حج ابراهيم سليمان اچيه	1 75	طالب بن داتو، فلنده ماننجو
1 50	عمر بن طاهر بلخ فندي تغا، تون	0 75	حاج شكور بلخ كچيرن
0 75	راج انتن لوبو، سكايفڭ	1 50	سيددينامين كونتو كمفر كيري
			حج محمد بڭكولو

مبيق فناور بومي

S. A. A. M. ميرك

ياديت مبيق يڭ فلڭ منجور امة مستاجب يڭبرگون دتاره فد تيف ۳ رومه دان
 خصيتپ سفرت يڭ اكن دترغكن دباواه اين
 فصل يڭفرتام اوبه اين ترانتو، بواة لاکي ۲ دان فرمشتوان اتو يڭ قواة بکرجا برن
 سفرت برديڭن ۲ برهوجن دان بر فانس * دان هندق برجالن جاوه دلاوة دان دانا
 مريکيت هندقله ملازمکن ماکي دي سڭاي فمبايقکن جالن داره اتو دفته ديه
 کاکي دان تاڭن اتو اوره ترکيلر ترجاتوه تر فوکل منيکم ۲ قد تمثت يڭ ساکت دان
 لوک کنا اير فانس دان اڭي اتو دگيکة اولر دان سکل يڭ بيسا ۴ دان انق ۲ لمبي
 رجالن هندقله دسفوکن دان داره تيڭت کالي ساتو هاري دان هندقله برسليموت
 سسوده دفاکي

فصل کدوا جکلو فرمشتوان هابس برانق کچل دان سوده برسپکن بادانپ ترور
 مينم اين مبيق ساتو سندو کچل دڭن اير فانس دان دگوسقکن سڭي فانس اد
 دوا کالي سڭاري دان برسليموت 20 مينت هيلغله ڭياکت مروان يڭ 18 ڭوک سا
 دان جکلو سڭي 9 هاري ڭاکي اين مبيق نسڭاي باروله صکة دان کمبالي سر
 کولتپ

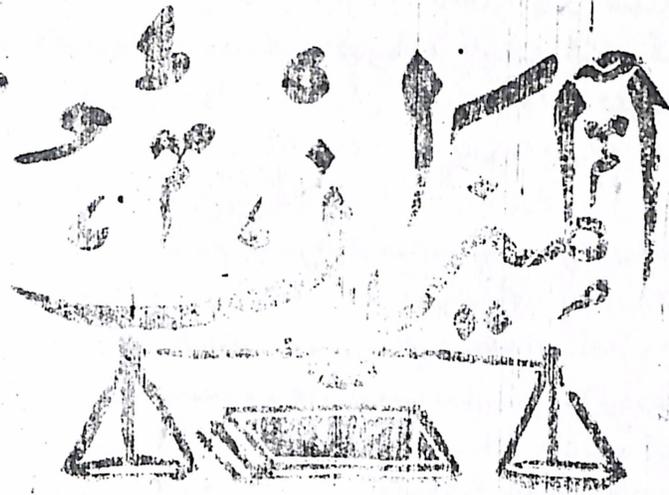
نوان ۲ يڭ بلي مستي ايغت بتول کقد کامي ڭوپ چف دڭن ستمقل سرن
 4 ليتر بوسوس M. A. A. T. دان جاشن سڭي داقت
 بلي مبيق يڭ ڭلسو

هرگ 1 بوتل ايسي 30 کرم f 1
 " 1 " " 10 " 0.50

ڭسانن ڭالڭ سديکت ستنغه لوسين لاین اڭکوس مڭيرم
 بوله بلي اتو ڭسن ڭدا يڭ مڭلوارکن

Maat gelar Maharadja Soetan

Poelau karam PADANG



میتاکن کهنسازان اشکوات یغ نوجه. برسقووه دغن قواس
سدبوغن یغ تلمه لالو

ستفه درقد یغ سبسر کهنسازان لیده یغ دقتت بنر مملیههارکنپ
اگي اورغیغ قواس سفای مشراوله ای اکن خاصه یغ ایله دوست
دل معنی دوست ایت ایله منکبرکن سسرات دغن یغ مپلاهی
لعب (مپلاهی گن اذپ) سفرت مادی کن یغ نیاه دان منیندنکن
ع ان مک ایت سام سنکالی نکشاکن دوست. مک اینله یغ سبسر
سازان لیده یغ منجهان یکن کهنسازان دسر کشفه عالم این دان
چنورن هیدف * سدغ الله تعالی سنه یوری فله یفرمان ددانم
ان یغ ملیا دغن کتاب و فقه جلد لیده الله علی انکان بین
لیپ مک منجهان یکن کتاب اکن کورن الله تعالی اذن سکلیمن
رغ یغ بر دوست. مک ذیلکله بنام سبسر کهنسازان دان
سپ بر دوست ایت سبسر. مقودوکی الله تعالی اکن مریکیت
سفرهپ تلمه دانغ بیوات حدیث درقد یغ کتبت فله الله
لیه وسلم قد میاکنن سبسر کهنسازان دوست ایت ستفه درقد اپ
لی صلی الله علیه وسلم (من اراد ان یلعن نفسه فلیکنب
سپ بارغسیاف یغ سفهندکی ای اکن سفروکی سیرسپ مک
دله ای بر دوست. دان کتاب ان الکتاب یهدی الی الفجور
الفجور یهدی الی النار الحج * ازیپ بهوسپ دوست ایت منجهوکی

(مېباو) اي کفد فحجور دان بهوسپ فحجور ايت مېباو کفد ترا
 مک دکتھويله درفد اين بهوسپ دوست ايت سنغه درفد
 يغ سبسر ۲ کينسان عالم اين دان قدر يغ تله دترخکن اين
 ممدائيله باڻي اورغيغ انصاف اکن ديريپ سقاي بوله برسقور
 اي قد منجاوهي صفة يغ ترچلا ايت
 دان سنغه درفد يغ سبسر ۲ کينسان لیده ياييت برگنجيغ دان
 دان معني برگنجيغ ايت ياييت بهو مفرکتناکن اغکو اکن سون
 اغکو يغ مسلم قد کتيک عايپ دغن سکيرا ۲ جکلو ددغور
 فرکتان اغکو ايت نسچاي دکينچيپ دان برسماي يغ اغور
 فرکتان ايت سسوات ککوراغن قد اگماپ اتو يادنيپ اتو اهلبس
 هغک جکلو اغکو فرکتان سسوات ککوراغن قد فرجلانپ سقر
 فنجيغ دان سباکيپ اتو سسوات يغ تعلق دغندي سقرت کايين
 مک ايت سام سکالي دنماکن گنجيغ جوڻ * الحاصلپ اف ۲
 مپاکيتي هاتي سسورغ مسلم مک ترنگه کيت مفرکتناکپ کتي
 غايپ اورغ ايت
 دمي جک دفرهاتيکن بنر ۲ جالن ۲ اثم اسلام يغ سون
 اين نسچاي دفراوله بهاس اگم اسلام ايت برداسر سام رات
 بياس دسوت اورغ سکارغ سوسيال بتاف تيدق سدغ براد
 حديث ۲ نبي کيت مپاتکن بهاس اورغ مسلم ايت برسودار
 اورغ مسلم ايت سقرت توبه يغ ساتو مک اقبيل کسکيتن
 اغکوت درفد توبه ايت نسچاي براوله کسکيتن سام سکالي
 سام ۲ مهارغکن * مک اقبيل سسورغ ترنديس اتو ترنياي
 کيت جوڻ ترنديس دان ترنياي دان سواجب ۲ پ اتس کي
 ملقسکن ديري اورغ ايت يغ تله دکناکن قادي سام
 ديري کيت سساکت سساذغ درفد تنديسن دان انيبي ايت
 مک تيدقکه داسرپ اگم اسلام اين يغ سبايک ۲ تجوان ؟
 لاڻي تجوان يغ لبه سوچي درفد اين ؟ تننو تيدق
 فرگرکن سبهگين بسر درفد ايسي دنيا اين برهلوان سبگين
 يغ تله دسوتکن اين ياييت سام رات * دان سقرت اينده
 فرجلانپ خليفه ۲ نبي کيت يغ چرديق (خليفة الراشدین

بیت ابو بکر عمر عثمان غلي دان حسن دان بگیت جوگ
 قرجلانن امیر المؤمنین عمر بن عبدالعزیز دان تله مپوره نبي
 ند مغیکوت کلمکوان مریکیت . مک دغن کنراغن ۲ این ترقولقله
 سفک ۲ اورغیغ بود ۲۵۵ بهاس اگام اسلام ایت تیدق برداسر سام
 رات دان اگام اسلام ایت مهمبت اکن کماجوان

مک این فرسگکان ساغت سکالی سالهپ اوله کارن بودهپ
 دغن فراتورن اگام اسلام * دان جکلو تربتپ فرکنانن ایت درغد
 اورغیغ مندعو اکن دیرپپ اورغ اسلام منتوله اورغ ایت تیدق
 سفرن اسلامپ ۱

مک ماریله کمبالی کیت بچاراکن تنتاغن گنجیغ یغ تله
 دفرکتان داتس تادی * سسگوهپ تله برکات الله تعالی دالم
 قران یغ ملیا تفسرپ کیرا ۲ بگینی * جاغنده مفرگنجشکن ستغه
 کامو اکن ستغهپ ادکه کاسه کاموبهو ممان کامواکن داغ بگنی
 سودارمو - مک سگوهپ تله مپروفاکن الله تعالی اکن اورغیغ
 برگنجیغ ایت دغن اورغیغ ممان داغ مانسی * تله برکات علما
 یغ ساغت عالم سفرت امام غزالی دان امام نوای دان لاین
 کداوای بهوسپ برگنجیغ ایت برسگاتن حرامپ

واعلم - کتهویله اوله فمباچ بهوسپ یغ واجب اتس کیت
 اییل ملیهت کیت اکن سوات ککوراغن درغد سودار کیت مسلم
 یغ ممکن اتس کیت مهیلشکن عیب دان ککوراغنپ ایت بهو
 کیت کتاکن دان ایفتکن یغ دمکین قد تمقت خلوة تمقت یغ
 سونی (یغ تیدق اد اورغ لاین دسیتو دان کیت تنجوقکی اتس
 جان نصیه . دان جک تیدق ممکن اکن کیت مفربواتپ مک
 ادله یغ دمکین ایت منجادی ککوراغن اتس کیت مک جاغنده
 دلمبه دغن ککوراغن یغ لاین قول یادت مموکاکن عیب دان
 مفرگنجیغکنپ سوگ اورغ لاین مک برهمقله قد در ک
 دواککوراغن والله اعلم

اکن دسه:وغ

کفد ذراک
 نغه درغد
 بن این
 برسگوه
 یغ اگ
 تو اهلیب
 نپ سفر
 رت کایب
 پ اف ۲
 کب کتیک
 یغ سو
 ام رات
 دغ بیز
 سودار
 یتن
 سکالی
 نیای
 اتس
 سام
 ی ایت
 یوان
 یغ
 ان سیک
 اینله
 الراشدین

کیت قد منچاري یغ حلال دان منجاهوي یغ حرام دان یغ
شبهات.

دان تیدتله ورع ایت ترتنتو دغن، مکانن اتو مینومن ساج
ملاینکن اوله ورع ایت ملغکاشن قد سکلین فکرجان. دان
لازمی اولهم اکن براوساه درقد یغ حلال مک بهوسپ براوساه
ایت دسوره دغن دی دان قد براوساه ایت کلیمیهن دان فهلا
یغ بسر پایت منکال بایک نیه قد براوساه ایت

اکن دسمو غ

ترتپان در راج دن ساتی کفلا کمقو غ ملایو
دی چالغ

- 1 ستغه گورو ۲ مغتاکن بهاس سمبهیغ یغ دتغتاکن سوده عاقل
بالغ (مکلف) اتو جوک یغ دنماکن دغن سمبهیغ قضا تیدق واجب
دکرجاکن هپاله سمبهیغ یغ تغتل ایت دگنتی ساج دغن. ذکر
بايق 70,000 کالی * دان اقبیل دقربوات ذکر ایت بهاروله نفس کیت
درقد سکل هوتغ قضا دان سکل کسلاهن معصیه یغ تله سوده *
بگینا که ندافت المیزان تنتاشن فرکتان اتو فتوا ستغه گورو ایت؟
- 2 جکو سورغ قزلالی دتغ که مسجد کتیک هندق سمبهیغ جمعة
دان ددقاپی خاطر سوده هابس مهباج خطبه مک کات ستغه ۲
گورو ایت اورغ ایت تیدق صح مفرجاکن سمبهیغ جمعة هپاله
هندتله دکرجاکن سمبهیغ ظهر ساج *
- 3 کتیک خاطر سدغ مهباج خطبه تیدق بوله کیت ممدغ
کند موک خاص ایت دمکینله فرکتان ستغه گورو ایت
- 4 در حال ثواس- برسلاهن ۲ کامی قد تاهن یغ نفس این ستغه
گورو مغتاکن ثواس 29 هاری دان ستغه مغتاکن 30 هاری *
بگینا که ندافت المیزان تنتاشن مسئله یغ امقت این دهارق
المیزان اکن سبی کتراشن یغ فداغ مدهدن برتیدن دوتی
اورغ کسه کند البزان امین *

الجواب اللهم وفقنا للصواب

- 1 سوده بر اولغ ۲ دتر عكن ددالم الميزن بهاس بارغسياف
 برهوقق قضا دغن تقصيرپ مك واجب اتسپ ممباير قضا ايت ياي
 ممباير ات ۲ سمبهيق يغ دتغلكنپ دان بهوسپ واجب ات
 ميقالغن سكلين وقتوپ كئد قضا لاين درغد وقت يغ تاء دلا
 تيدق درغداي دان بهوسپ شيخ ابن ميمر دان زملي سوانق
 كدواپ اتس يغ دمكين * دمكينله يغ دپتاكن اوله كتاب ۲ اگام كيت
 سفرت ستغه دان نهايه دان ادين كدواپ * مك دكتهوي درغد ين
 بطل فركتان اورغيق مغتاكن بهاسپ سمبهيق قضا ايت تيدق واجب
 دباير هپاله دكنتي سهاج دغن ذكر توجه قوله ريبو كالي دان
 يتاله ايت فركتان تربتمپ درغد اورغيق تيدق تاهو اتو جاهلا
 درقراتورن اگام اسلام يغ سوچي واللہ اعلم
- 2 كتهويله اوله قمباج سفرت يغ دپتاكن ددالم كتار ۲ فق
 بهوسپ سمبهيق جمعة ايت هاپ سات دواجبكن برقوم ۲ قداپ
 ساتو ركعة ساج ياي سمبارغ ركعة ساج دركعة يغ قمام ات
 ركعة يغ كدوا * مك اقبيل ميمبهيقن اورغ اكن سمبهيق جمعة
 اكن ساتو ركعة كمودين فد ركعة يغ كدوا مفارقه اورغ ايت
 اكن امام نسچاي صكله جمعة اورغ ايت * دمكين بوك اقبيل
 ماسو سورغ اكن مسجد دان ددقاتيپ امام سدغ سمبهيق جمعة
 فد ركعة يغ كدوا مك هندقله اورغ ايت سمبهيق جمعة بوك مفيكوا
 كقد امام ايت دان صكله جمعة اورغ ايت كارن اي سوده مندقاتي برقوم
 ساتو ركعة ياي فد ركعة يغ كدوا فد سمبهيق امام دان هندقله
 اي منبه اكن ساتو ركعة لاكي * دان تيدقله منجادي الاغن كقد
 صح جمعة كئدان سورغ ايت مستي مندغر خطبه سم سگالي ات
 ستقهپ كارن صكله جمعة ايت دغن مندقات ساتو ركعة دغن امام
 سفرت يغ تله دپتاكن تادي * مك دكتهويله درغد اي سالهپ
 فركتان ستغه گورو ۲ ايت واللہ اعلم بالصواب
- 3 تيدقله برتمو اوله الميزن كپتان ددالم كتاب ۲ اگام بهوسپ
 مندغ موك خاطب يغ سدغ ممباج خطبه ايت حوام اتو مكره ات
 واجب اتو سنة هپاله يغ دمكين ايت هارس ساج

4 تيد قله دافت اوله الميزان منتفكن. يغ بولن فواس ايت 29 هاري اتو 30 هاري كارن يغ ساتو بولن عرب ايت تركادغ. ادله اي 29 هاري دان تركادغ ان قول 30 هاري * هپاله فرقيگاشن الميزان قنناغن ايت ياييت منتفكن بولن رمضان ايت دغن منورت كات نبي كيت صلى الله عليه وسلم صوموا لرويته واقطروا لرويته فان غم عليكم فاكملوا الشعبان ثلاثين) ارتبب فواسانه كامو كارن مليهت بولن دان بربوكانه كامو كارن مليهتپ مك چك دغيمكن اتس كامو (ارتبب تيدق تمقاه بولن كارن ارن دان سبا گمپ) مك سمقرناكن اولهم اكن شعبار، تيگ قوله هاري. مك اينله فرقيگاشن الميزان قد فيهق فواس ياييت كارن منورت فركتاشن نبي يغ ترسبوت نادي ياييت فواس كيت چكار كيت ان مليهت بولن اتو مپمقرناكن شعبار، تيگ، قوله هاري دان بربوك كيت اثبيل مليهت بولن سكليقون فواس كيت بارو 29 هاري چكلو سوده تمقاه بولن مك هند فله بربوك دان چكلو تيدق تمقاه بولن مك هند قله سمقرناكن فواس كيت 30 هاري * مك اينله يغ سقواة فرقيگاشن دان اينله يغ اكن دفاكيكن اوله فاض 2 نكري قد مپوره انق نكري دغن فواس بتاق تيدق كارن فرنسان نبي كيت تله داتغ حال كدا نپ منصور بختكن اتو هپانكن باگي يغ دمكين. سدغ مليهت بولن ايت اينله فكرجان يغ لازم باگي فاض 2 ماوسها كنپ اف لاگي يغ دمكين ايت ماسق درقد فكرجان يغ فرض كهاية يغ دنتوت اتس سكلين ايسي نكري اكن سباگي دنتوت فرض كهاية

اكن دسبوغ

فغارغ

فرتپان داري محمد درويش سنغه قنبلچ الميزان دباسو بوكتتغكي

1 ادكه دفر اوله قد زمان سكارغ علما يغ سمقي مرتبب كهد مرتبة مجتهد مطلق سفرت مرتبة امام شافعي دان يغ سو مقام ؟

2. کلو تیدق دفراوله افکه سبب؟ دان فد حال قران دان حدیث ۲
 نبی ماسه ان جوگت فد وقت سکارغ دان لبه ۲ لاڳي کفنداين دان کفنتارن
 سمنکن لام سمنکن بايق سفرت یغ تیدق ترسمبوني اوله سکلین اورغیغ برعقل
 هارقله المیزان اکن مفرغکن دغن سترغ ۲ سبب سوده جادي قرغکارن حال
 یغ دمکین ایت دانقار سکلین کامي مدهمدهن الله سبکانه وتعالی اکن مانجکتکن
 اسیاب المیزان کیت این دان باڳي سکل یغ براوساه فدایب ببراف فلا یغ
 بسر امین

الجواب اللهم اهدنا للصواب

سبلومپ کامي منداتفکن جواب مسله این لیه دهولو کامي
 منداتفکن عذر کامي اتس یغ دمکین کارن منجواب مسله این
 ایله ۱۱ مگنترکن هاتی دان مفیذوکن تولغ فرسندیین کامي - بتاف
 تیدق سدقکن منجواب این مسله برکهندق کقد فغتهوان یغ
 لیبر دان کقد الاسن یغ امت قوات دان تگه اوله سبب ایت کامي
 ایقت ۲ دان کامي فیکر ۲ ادله منجواب این مسله باء راس تیدق
 فیکولن باهو کامي دان بوکن ججوغن کفال کامي * تنافی اف بوله
 بوات کارن کداین سوده تربرک دان فد حال تله برکات الله تعالی
 (ولا تکتوما الحق وانتم تعلمون * ارتیپ دان جاغله مپمبونیکن
 کامو اکن یغ حق دان فد حال کامو برقتهوان * اوله سبب
 ایت کامي جوابله دغن سقدر فغتهوان کامي (المیسور لایسقطا
 بالمعسور * ارتیپ بهوسپ یغ موده ایت تیدق دتغکلکن دغن
 سبب سوات یغ فایه (ومالا یدرک کله لایترک بعضه * ارتیپ
 مان ۲ یغ تیدق دفرداقت سکلینپ تیدفله دتغکلکن ستغهب
 اینله ماسق کامي فد منجواب مسله ایت

1 سکالی ۲ تیدق دفراوله فد زمان سکارغ علماء یغ سمقي
 مرتبتپ کقد مرتبه مجتهد مطلق سدقکن کقد مرتبه صاحب
 الترجیح تیدفله اد یغ سمقي اف لاڳي کقد مرتبه یغ لبه تغکی
 درقد ایت سفرت یغ تله دترغکن قد ببراف کتاب ۲ اصول سکلیفون
 تیدق مستحیل ادای قد عقل تنافی تیدق دفراوله فد وقع
 (کجدینپ) کارن ببراف سبب یغ لاڳي اکن کامي ترغکن دغن

فناجغ لیبیر اتشاه الله تعالی هاپ اداہ مرتبہ علماء سکارغ مرتبہ تقلید
سمات ۲ دان تیدق بولہ ای برقالغ درقد یغ تله مسطور (ترسورق) ددالم
کتاب ۲ مذهب هاپ واجبلہ انس مریکیت برعمل دان برقتوا منورت
یغ تله دنصکن اولہ علماء مذهب سکلییقون تیدق منقراولہ مریکیت
اکن دلیلپ کارن تیدق لازم درقد تیدق منقراولہ دلیل ایت اکن
تیدق اد دلیلپ (وفوق کل ذی علم علیم

جواب یغ کدوا اکن داتغ

حاس ج

قرتپان داری مغیره بن حج محمد لابوہن دلی

- 1 افکہ کات المیزان یغ سایی برقیغ دشن ظاهر ببراف حدیث دان جماعہ
کثیرہ من الصحابة والتابعین والفقہاء بیوسپ اورغیغ منغکلکن سمبیغ ایت کافر
حکمپ * مک افبیل ماتی ای دنالم حالپ منغکلکن سمبیغ ایت مک تید
سای هندق مپمبیغکن اورغ ایت کارن سایی برقیغ دشن فرکتان یغ
مغناکن بیاس اورغ ایت کافر ادکہ سایی بردوس دشن سبب یغدمیکن ؟ اف
لائی قد ماس سکارغ این داری لغکت سمقی کا اساهن دان ببراف نگری یغ
لین فرمقوان جاو اتو لاینپ برزنا دشن چینا (ارتیپ تورت دشن اورغ چینا
دشن تیدق نکاح) هغگ سمقی دافت انق ببراف اورغ دان سمقی ماتی ایت
فرمقوان دتاغر اورغ چینا ایت * مک دبری تھوکن اولہ چینا ایت کقد قئاوی
نگری مک برکومقل ۲ قئاوی ایت مپمبیغکن میت ایت افکہ حکمپ ایت ؟
- 2 ببراف حدیث دان فرکتان فقہاء مغناکن واجب بائی ایب بقا مپورہ
انقپ بلاجر اگام اسلام سمبیغ دان لاین ۲ پ قدر فرض عین مک تیب ۲ ایت
دسورہ ساج برسکولہ بلندا دان سکولہ یغ لاین ۲ هغگ سمقی بالغ تیدق تاهو
سکالی ۲ کقد اگام ادکہ نص یغ مہارسکن یغدمیکن ایت کارن باقن جوگ اورغیغ
مہارسکن یغدمیکن ایت اثلائی دفرہوات قول اولہ سنئہ گورو ۲ اگام
- 3 ببراف حدیث ۲ یغ معتمد منگھکن منقرہوات بدعہ سنغپ اورغیغ کماتین

ممنوعه مکان ممتثل ۲ سمعی تیگ هاری اتو توجه هاری دان لاین ۲ پ * ادکه
 بوله تغل بدعة ۲ ایت سبب مملیههاراکن فرکتان اورغ جاهل ۲ ?
 دعارف المیزان اکن ممبری کتران یغ سچوکفپ دان بائی
 یغ براوساه فهلا یغ بسرامین

الجواب هداذا الله للصواب

1 کتهویله اوله سکلین فمباچ دان سائل بهوسپ سگد کیت
 اورغیغ مقلدین (بوکن مجتهد) تیادله نیسا مقدموارکن حکم ۲
 درغد دلیل ۲ یغ کییلاغن اواه کارن ایت تیادله هارس بائی
 کیت مقرفیکاغی ظاهر حدیث ساج کارن تیادله مقتهوی کیت
 سالوه بالوئ حدیث ۲ ایت هیاله یغ بوله تقلید کفد مذهب
 امام ۲ مجتهد سکلیقون لاین درغد امام ۲ یغ برامقت اسل ساج
 ان مذهب مدون [دبوکون] سرت دقراوله قول شرط ۲ تقلید *
 دان ارتقی تقلید ایت ایاله مینرکن فرکتان اورغ لاین سرت
 تیدق مقتهوی اکن دلیلپ * الحاصلپ قد مسئله کیت این
 اداه مذهب امام جنبل یغ مقات بهوسپ اورغیغ منقلدکن
 سمهیغ ایت کافر دان تیاد صح نکاحپ سفرت یغ ترسبوت دالم
 ارشادالعباد دان جکلو کیت تقلید کفد این مذهب قنتوله بوله
 سهغک عمالن دیری تنافی تیدق بوله دقنواکن کارن این فرکتان
 ضعیف برمول قنوا دان محکم دغن یغ ضعیف ایاله تیاد بوله

2 برمول مپورهکن ایت ۲ ایت برسکوله جکلو اوله برسکوله
 ایت منولغ کشفد مشاجي قرائن اتو ممقلجاري یغ فرض
 عین اتو لاینپ درقد علم اگام تنتوله برسکوله ایت
 بایک دان دتنتوت قول دان چک ان سبب برسکوله ایت
 مک تغدل اگامپ اتو تیدق تاعو اي سام سکالي اکن
 اگام تنتوله کتیک ایت ترلارغ قول برسکوله دان ماسوله
 ایب بظاپ ددالم کندوغن کات نبي کیت (مامن مولود)
 الايولد علی الفطرة الا ان ابویه يهودانه وينصرانه الخ) دان جکلو
 ان قد برسکوله ایت مهبان کشفد فکرجان معصية سقرت
 فرمقوان ۲] یغ سوده بسر [مکلفه] ماسه دسکولهکن جوک
 سرت تیدق دتوتف کفلاپ اتو ترسنسیغ لاغن باهوپ
 تنتو ساج کتیک ایت برسکوله ماسق ددالم فکرجان معصية
 جوک [حرام] واللہ اعلم بالصواب

3 برمول سکل بدعة شرعية بتول ترتکه تنافي جکلو اد
 بدعة ایت بدعة مکروهة سقرت کندوزي باغي میت کمدين
 تیگ اتو توجه هاري یغ تله برلاکو قد تیغ ۲ نگرې
 سکیرا جکلو تیاد دقربوات یغ دمکین ایت اوله اهل المیت
 مک منجادي چرچا دان عیب کفداپ مک یایت
 هارس دقربوات بدعة ایت کارن سفاج مهیلگکن چرچا
 دان عیب ایت سبب کیت ترسوره قول ممقلیههاراکن عرض
 اتو کصرماتن کیت * دمکینله یغ دپاتکن اوله این حجر ددالم فتاوي
 الکبري واللہ اعلم بالصواب .

این فذجوئن سوده لالو جوک، ددالم المیزان یغ دهولو

شیخ جمیل جاو تمباغن

كٽڻگالن سدديڪت ٿنٿاڻن فرمقوان^۲ يڻ جادي | پي سام
 اورڻ چينا اتو بلندا * ادٿون حڪومپ فرمقوان^۲ يڻ جادي
 پي ايت ايله اسلام جوڳ ڪارن اٿبيل ان سسورغيڻ ٿله
 دحڪومڪن دڻن اسلام مڪ ٿيدٿله بوله ڪيت حڪمڪن
 دڻن ڪافر ملاينڪن دڻن يقين ڪيت اتس ڪافرپ سڦرت
 دظاهرڪني اعتقاد^۲ پ يڻ منڪافرڪن اڪٿد ڪيت اتو فربواتنپ
 اتو فرڪٽان يڻ منڪافرڪن مڪ ڪٽيڪ ايت بهاروله ڪيت
 حڪمڪن دڻن ڪافرپ . ادٿون سمات^۲ منجادي پي مڪ
 ايت ٿيدٿله منڪافرڪن اٿبيل ٿيدٿ ٿراوله سڪلين ڪلڪوان
 يڻ دسبوتڪن تادي دان ٿٿله جوڳ ڪيت حڪومڪن اسلامپ
 سڪليٿون اي ايت دنماڪن فاسقه اتو دزهاڪ دان اٿبيل
 ماتي اي مڪ واجبله اتس ڪيت مڦربوات اتسپ سڦرت
 مپت^۲ اورڻ مسلم يڻ بايق اين جوڳ والده اعلم بالصواب

ٿغارڻ

Oeang derma

Lagi mengoetjap sjoekoer, kami soedah terima dari eng-
koe Soetan Negeri agent Bangkinang banjknja f5.37⁵ seperti
terseboet dibawah ini:

Ishak St Palin: g.b. roembia	f0.25	Djale	Bangkinang	0.10
Haroem g.b Air Tiis	0.25	Besar Maradja	"	0.50
Adek		Bakinang	0.10 Abd Hamid	0.15
Habib	"	"	0.25 St Madjolelo	0.05
St sati	"	"	0.10 Taher	0.02 ⁵
Djenatin	"	"	0.10 Noerdin	0.25
St sempono	"	"	0.10 Mangkoto Alam	0.25
Idoem	"	"	0.10 Marijam	0.25
St Pandoeko	"	"	0.10 Botjek	0.25
Asit		Bangkinang	0.10 Narati	0.25
Latif	"	"	0.10 Pasah	0.25
Tambi	"	"	0.15 Permato Kajo Bkn	0.25
St saripado	"	"	0.25	
Abbas	"	"	0.25	
Dt Poetih h.schrijver	Bkn.	0.25		
Dt G Alam	Bangkinang	0.25		
Habib doekoen	"	0.10		
				Djoemlah f 338.37 ⁵

Dt R Boelan

Secretaris

Ada samboengan

15670

A L M I Z A N

Soerat chabar agama islam
dan perchabaran dikeloearkan oleh
SJARIKATOELIHSAN DI MANINDJAU
pada tiap tiap permoeaan dan pertengahan boelan Arab

Openbare liden vergadering

SJARIKATOELIHSAN di MANINDJAU

Samboengan jang telah laloe

Toeän Controleur: Sebetoelnja kedatangan kami ini tidak tjampoer apa². Kami besar hati menghadiri vergadering ini, karena dapatlah kami mendengar dan mengetahoei boeah pikiran anak negeri sekalian, Kami harap agama dan adat jang baik sama² dikoeatkan, djangan berlawanan satoe dengan jang lain nja. Berpartij berkaoem koeno berkaoem moeda baik djoega, te tapi djangan bermoesoch²an sehingga koesoet dalam negeri. Kalau terdjadi perselisihan baroelah kami tjampoer dan mana jang salah itoelah dapat gandjaran hoekoeman. Ingatlah pemerintah sekarang soedah moelai mengatoer Legeri menoeroet pertimbangan dan soeara dari a.b., bestuur tjoema djadi perkakasnja dan pemimpin sadja. Soepaja sempoerna pemerintahan negeri, anak negeri mestilah sepakat dan sehati djangan berpartij sebagai jang telah soedah djoega. (Pandiäng poela pedatonja toean Controleur, nasehatpoen tiada koerang djoega, jang kesoedahan nja diiringi dengan tapoek amat ramai).

Toeankoe Demang: Dengan pandjang lebar beliau menerangkan setoedjoenja dengan kawin sesoekoe itoe dengan menerangkan asal oesoel perkawinan jang baik, pertjampoeran darah dari dahoeloe sampai zaman ini. Semendjak dahoeloe manoesia itoe bersoekoe, djoega sebelum lahir nabi, Sesoedah nabi lahir diatoer poela boleh kawin sasoeekoe sampai sekarang ini. Penghabisan beliau minta sama, dipikirkan (ramai tepoek).

Sesoedah pedato toean koe Demang maka roean Controleur njonja dan toean koe Demang minta kerilaan poelang kira, djam 12.

Debat dari e. Dt Madjo Kajo P.Baroe: Berkawinan sesoekoe itoe njatalah merenggangkan hati a. n., moedah berdenki²an soeatoe soekoe dengan soekoe jang lain, sebab m.m. hendak mengokohkan soekoenja. Djadi ta' dapat bertolong²an dalam negeri sebagai selama ini, dengan mengambil perbandingan kesebelah Riau orang jang menoeroet sjara' sadja,

Akan disamboeng

BAT.



خير اگام اسلام دان فرخبارن دكلواركن اوله شريكه
سمن ماننجو قد تيف ۲ فرملان دان فرتقاهن بولن عرب.

فقورس حاج عبدالمجيد ماننجو

فقارغ
حاج حسن البصري ماننجو.

هرگ لنگانن

بولن 1.50 £ ستاهن 3 £. دلوار هندي بلند ستاهن 4.50 £
سكورغ ۲ پ برلنگانن 6 بولن بيارن لبه دهولو.

قمننتو

حاج عبدالملك ماننجو* حاج عبدالله ماننجو* حاج محمد نور
حاج محمد جميل جائو تمباغن* حاج سليمان چندوغ حم عباس لانغ
س* شيخ خطيب علي قانغ* شيخ اسعد منكر* فقيه مخدم سولو*

قمننتو دان واكيل

حاج محمد طاهر قانغ. حاج سوتن عبدالكريم قياكومبوه. حاج عبدالله
بوت راجه. حسن فقه مولانو سولو. سوتن چنياق بشكالنس. ماره سليمان.
بوي بوايو قانغ. حاج محمد يونس قدغقچغ. حاج محمد سعيد بوكتغلي
داطيف گلر سوتن عبداللهغسا* حج ابراهيم اولو لانغ قانغ

كل مسئله اتو كراغن يڭ اكن دموات دالم الميزان دعلامتكن كفه
لارغپ هان سورت ۲ منتا برلنگانن اتو برهنتي دعلامتكن كفه

* رسپ



ماء وچيڪن بايق ترتم كاسه كارن كامبي تله تريم اواغ فلمبوء الميزان داري انكو دان
توان ۲ بغترسبوت دباوه اين

f 1,50	ساوله لوئتو	f 1	شينيخ عبدالله سوريان سولو
6	ماجو سوتن ترناتي توييلو	1,50	ثعبولو كفال فنتي
3	ثسيهه كوة دهنوء موار امان	1,50	بادو عارب كدي امقاليه
1,50	يغدرنوان سكتي بئكينغ	1,50	قمارالدين تراغنون
2,25	سوتن ساليه كورنچي	1,50	بن لوي كدي امقاله

ميبق فناور بومي

S. A. A. M. فاكي چف تندو ميپرگ

ياديت ميبق ييغ فليغ منجور امة مستاجب يغبرگون دتاره قد تيف ۲ رومه دان
خصيتپ سفرت ييغ اكن دترغن دباوه اين
فصل يغفرتام اوبه اين ترانتوء بواة لاکي ۲ دان فرمشوان اتو ييغ قواة بکرجا برت
سفرت برديغن ۲ برهوجن دان برفانس* دان هذدق برجالن جاوه دلاوة دان دداره
مريکيت هذقله ملازمکن ممانگي دي سفاي قمبريقن جالن داره اتودفة ديغن
کاکي دان تاشن اتو اورة ترکيلر ترجاتوه ترثوکل منيکم ۲ قد تمقت ييغ ساکت دان
لوک کنا اير فانس دان افي اتو دگيکة اولر دان سکل ييغ بيسا ۲ دان انق ۲ لمبي
برجالن هذقله دسفقون دان دازرة تيگ کالي مسانو هاري دان هذقله بر سلیموت
سسوده دفاکي

کيه
سک
هيا
مک
مک
سبر
نغ
لد
کلبير
من
سور
کارن
کلبير
سبب
هدد

فصل کدوا جکلو فرمشوان هابس برانق کچل دان سوده برسپکن بادانپ ترورس
مينم اين ميبق ساتو سندو کچل دشن اير فانس دان دگوسقن سمفي فانس
دوا کالي سھاري دان برسليموت 20 مينت هيلغله فپاکت مروان ييغ 18 فرکار
دان جکلو سمفي 9 هاري فاكي اين ميبق نسچاي باروله صکة دان کهبالي سري
کولتپ

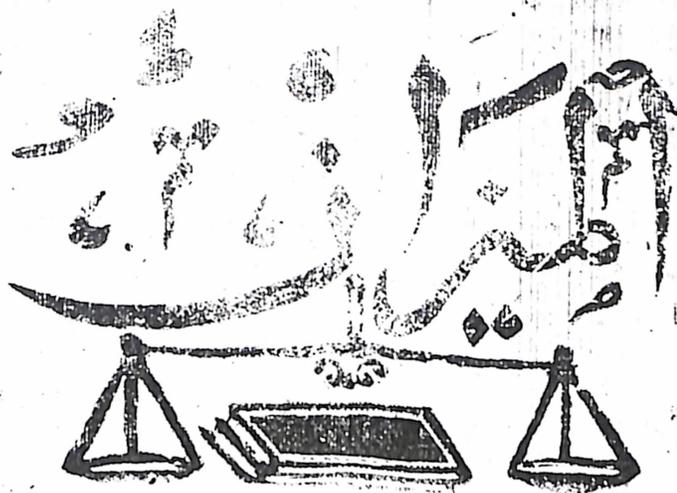
توان ۲ ييغ بلي مستي ايغت بتول، کقد کامبي فوپ چف دشن ستمقل سرت
4 ليتر بوسوس M. A * A * T. دان جاشن سمفي داقت
بلي ميبق ييغ فلسو

هرگ 1 بوتل ايسي 30 کرم 1 f
" 1 " " 10 " 0.50

فسانن فالغ سدیکت سنغه لوسين لاین ائکوس مغيرم

بوله بلي اتو فس فدا ييغ مخلوارکن

Maat gelar Maharadja Soetan
Poelau karam PADANG



(ادب و مکارم الاخلاق)

ادب ۲ دان فراغي يغ ترشوجي * سمبوغن يغ تله لالو

شهدان اقبيل، دفرهاتيکن قول بنر ۲ اکن برفا حديت نبي
 صلی الله عليه وسلم پتاله بهوسپ مازسي اين سام
 کالي سورة براوساه دان دچلا بنر ۲ اورغيغ تيدق سوک براوساه
 ماله مريکيت سوک مننتي ۲ اتو ممنتا ۲ حاجتپ کقد اورغ لاین
 اوله مريک يغ سفرت ايت بوله جوک دسماکن دغن انجیغ
 بهوسپ انجیغ ايت مرندهکن اي اکن ديريپ کقد
 اورغ کارن مننتي اسسواف ناسي * مک دممکنله حالپ اورغ ۲
 قیدق سوک براوساه سرت سوک ممنتا ۲ دان، مانتيف بارغيغ
 دتاغن اورغ لاین * برفا حديت نبي کيت يغ امپانکن
 برفا براوساه ايت ستغه درفد، اپ سداپ * اطيب ما اکل الرجل
 کسپ يمينه * ارنيپ برمول يغ سبايک ۲ بارغيغ دماکن اوله
 اورغ ايت ايله مکانن يغ دفراولهپ درفد اوساه تاغن کاننپ
 ان کبيسان اورغ بکرج دغن تاغن کانن * فرهاتيکنله پتاف
 برفا براوساه ايت هغک مکانن اتو لاینپ يغ دفروله دغن
 برفا براوساه ايت لنه بايک درفد يغ دصدقهکن اورغ اتو يغ
 ددیهکنپ دان لاینپ

مک هندقله ان نية سسورغ دغن براوساه ايت اکن قبلهارکن
 ديريپ درؤد ممنتا^۲ کؤد مانسي دان اکن نغقه ديريپ دان
 اهليپ دان اکن برصدقه دغن کلبيهن درؤد کفرلوانپ بائي
 اورغ^۲ يغ برحاجه درؤد همب الله تعالي * مک اقبيل اوله نية
 سسورغ براوساه سباغي يغ تله دسبوتکن ايت مک ايتله اورغيغ
 برعمل انتو^۲ اخره دان ايله اورغيغ دکسيهي الله تعالي يغ / تله
 دسبوتکن دالم حديث نبي کيت صلي الله عليه وسلم * الکاسب
 حبيب الله * ارتيب اورغيغ براوساه ايت دکسيهي الله تعالي
 توان^۲ دان انکو^۲ جاغنله برسغک بهاس توان^۲ اکن برسوسه فايه
 سهاج براوساه دان اوساه ايت اکن ترچمقا^۲ اتو قربواغ ساج
 سکالي^۲ تيدق هپاله اقبيل ان نية توان براوساه ايت سباغي يغ
 تله دسبوتکن تادي يتاله توان اکن ترماسق دالم معني
 حديث تادي ياييت ککاسه الله تعالي * براوسهاله توان^۲ دغن سغکوه^۲
 اکن فاءغکت درجه اگام دان اکن فاءغکت درجه توان^۲ سندیري
 سدغ کتيرک توان لاغي براوساه ايت مک فهلا دان ککاسه الله
 تعالي ايت اکن منورت ساج دبلاکغ ارتيب سمبيل مپايي بيدو^۲
 هاپوت جوغ^۲ * تتاغي سبالکپ هندقله توان^۲ فليهارا سغکوه^۲
 درؤد بهو^۲ ان اوساه توان^۲ ايت ميمبغکن درؤد اگام توان دان
 تيدقله ميمري منفعة دان تيدق برتون باغي توان^۲ حيله قد
 سو^۲ مقام اوساه يغ ميمبغکن باغي اگام ايت دان سکالي^۲ تيدقله
 ماسق توان ند معني حديث يغ تادي ارتيب ککاسه الله تعالي
 تتاغي اوله توان سبالکپ ارتيب دکينچي اوله الله تعالي کارن
 سکالي^۲ تيدقله توان^۲ اکن دثقسا براوساه يغ سماچم ايت هپاله
 توان^۲ سورة براوساه دغن اوساه يغ تيدق ميمبغکن انر
 منغکلکن اکن اگام * دان سسغکوهپا تله برکات ستغه علما
 سلث رحمهم الله تعالي برمول مانسي اين ادس تينک بهاغي *
 قرتام اورغيغ اوله تمقت کمبالپ اتو اخرتپ ترکاي درؤد
 فقهيده و فنيپ مک اينله اورغيغ تله منغ مريگيت * کنوا اورغيغ
 اوله فقهيده و فنيپ (اوسها) انتو^۲ اخرتپ ارتيب بوات منولغ باغي
 اگامپ مک ايتله اورغيغ مقتصد (اورغيغ مپغاج اکن جالن

اخرة * كتيك اورغيخ ادله فقهيده و ثنپ تركاي درقد اخرتپ
ارتيب منغلكن اي اكن اخرة سبب فقهيده و ثنپ مك ايتله اورغ
يغ ظالم دان اورغيخ تله بناس

اكن دسمبوغ

مپتاكن كبنسان اغكوت يغ توجه

سمبوغن يغ تله لالو

دان ستغه درقد، كبنسان ليده يايث نيميه دان ارزي نيميه
ايت يايث ميندهكن فركتان سورغ كقد سورغ لايين دغن
سهاج مالدو۲ دان منفتنهكن انتار كدواپ اتوفون انتار قوم
دغن ائوم * بركات نبي كيت صلي الله عليه وسلم * لايدخل
الجنة قنات وهو النمام * ارتيب تيدقوله ماسق اكن شرگ اورغيخ
مالدو۲ (اورغيخ برصفة دغن نيميه) دان بركات لاكي جنجوغن
كيت صلي الله عليه وسلم * شرار عباد الله المشاؤون بالنميمة
المفرقون نبين الاحبة * ارتيب برمول يغ سجاھت۲ هب الله
تعالی ايله اورغيخ برجالين مريكيت دغن نيميه يغ مفرچرايكن
مريكيت انتار اورغيخ بركاسه سابغ * دان تله بركات قول اوله
ستغه سلف يغ صالح ردهمهم الله تعالی برمول اورغيخ برصفة دغن
نيميه ايت ايله انق زنا. مك منورت فركتان سلف الصالح ايت
بهاس اورغ۲ يغ مالدكن قوموسوهن قربنتاهن انتار سورغ دغن
سورغ يغ لايين انتار ساتو قوم دغن ساتو قوم پتاله اورغ ايت
انق زنا * دان بولهله كيت تاولدكن فركتان سلف الصالح
ايت قد فيهق مبهسا كنپ اكن انق زنا كقد فيهق مرتبة دان
كهينان اورغيخ برصفة دغن نيميه ايت سام دغن انق زنا والله
اعلم

دان ستغه درقد كبنسان ليده ايت مياكي اورغ مسلم
دان مهيناكن اكن اورغ مسلم دان برسومقه يغ دوست دان
نابك ساسي يغ دوست دان ملعنة اكن هب الله تعالی دان

امت سوچي * سد مکين جوڻ هب مندوعاکن اکن مريک
 یغ برهلوان منورت کماون زمان سکارغ دان هیدف سچارکيني
 قنغان سالو بالوئپ اڱام کيت اين مدهمداهن مريکيت ترجاوه
 درڻد ترڱليچي دان سست * انڦون یغ دنماي هیدف سچار
 کيني اياله ماسق چمقور قول مپلديقکي قران دان حدیث ۲ نبي
 صلي الله عليه وسلم دان جماع دان قیاس یغ مان دمکين
 ایت فيکولن باهو اورغ ۲ مجتهدين دان ججوغن کفال مريکيت
 دان اڦ ۲ مسئلة یغ تیدق برڱمو اوله اورغ ۲ یغ هیدف سچار
 کيني اکن دليدپ درڱد ساله ساتو یغ امقت ایت منورت فکيرن
 مريکيت ساج یغ بلوم کيپلاغن قد سيسي اورغیغ مڱپاي علم
 لنتس ساج مسئلة ۲ ایت دمنکيريپ سکليقون مسئلة ایت سوده
 مسطور. ترسورت ددالم کتاب ۲ اڱام یغ دکلوارکن اوله علماء
 المجتهدين دان سکليقون سوده ترماسق کدالم ڱاوغن دليد ۲
 ایت منورت فهم علماء المجتهدين سقرت مسئلة ملفظکن نية دان
 مسئلة برديري تکمال مندعر چريت نبي کيت درانقکن یغ مان
 کدوا مسئلة ایت سوده ماسق ددالم ساله ساتو دليد ۲ یغ امقت
 تتاي تیدق مڱتهوي اورغ ۲ ن هیدف سچار کيني بڱيمان
 جان ماسوئپ لنتس ساج بليو۲ ایت ممنکيري اکن مسئلة ۲ ایت
 دان لنتس ساج بليو۲ ایت مپالهکن العلماء المجتهدين لاحول
 ولاقوة الابالله افکه کجهاتن یغ لبه درڱد اين ؟

سام بنديشنپ دغن سورغ انق یغ تیدق دکتهوي اوله
 اورغ بايق سيافکه بقاپ انق ایت * کمدين دڱغڱل سورغ
 قائف (اورغیغ مڱتهوي علم ۲ بقس) مک سي قائف مڱاتکن اين
 انق بقاپ سي فلان * کمدين برکات اورغ بايق تیدق ممکن
 سي فلان ایت بقاپ کارن تیدق ان تندوا سڱنچغ ڱغليهاذن
 کامي بوکن برلاينن مکاپ برلاينن کڱلاپ * فيا سبجان الله
 الفکه جڱکلمپ ڱرکټان یغ سماچم اين اورغ بوت مپالهکن

اورغیغ پالغ جئنگل بربوکالی جئنگل

ادئون بواه فکیرن هب ایاله هندق برتریق میپارو اورغ
 بایق سقای سگل اورغ ۲ ایت برهلوان منورت زمان لام دان
 هیدف سچار دهولو اتو لام یایت دالم حال فرجلانین انام
 کیت این یایت دغن برتقلید (منریما درقد علماء المجهتهدین)
 سکلیقون تیدق صقراوله کیت اکن دلیل ۲پ کارن تیادلله ساتر
 مسله یغتلده مسطور (ترتولس) ددالم کتاب ۲ مذهب یغ کاوار درقد
 ساله ساتو دلیل ۲ یغ ترسبوت هپاله ترکارغ ماسق ددالم جالن
 خصوص (ترتنتو) اتو ماسق ددالم جالن اتو دلیل یغ عموم
 (تیدق ترتنتو)

اکن دسبوغ

جاس چ

سمبوغن جواب داری راج نن ساتی
 کفال کمقوغ ملایو دچالغ تنتاغن قواس

سقرت یغ تله دترغکن دهولو بهوسپ سکلمین علماء تله
 موافقة مریکیت اتس بهوسپ بولن عرب ایت ترکاوغ اد ای 29
 هاری دان ترکاوغ اد قول 30 هاری * دان تله سوافقت قول
 بهوسپ یغ دیبلقکن قد مهقنکاکن بولن رمضان ایت ایاله
 دغن روئیة کارن کاتنمی کیت صلی الله علیه وسلم * صومالروئیة
 وافطرو الروئیة * ارتیپ قواساله کامو کارن روئیة دان برجواله
 کامو کارن روئیة - دان دکهندفکی دغن روئیة ایت یایت مول
 ظاهر بولن قد کمپدین هیتم . ادئون اقبیل اد غیم (اون) اتو
 لاینپ مک جمهور العلماء محکمکن دغن میمقرناکن شعبان 30
 هاری اقبیل تیدق دلپهت اول رمضان دان دغن میمقرناکن

رمضان 30 هاري اقبيل تيدق دليھت اول شوال

بركات ستقه علماء اقبيل تيدق دليھت هلال (بولين) مك
كېالي كقد حساب . دان بركات قول ستقه علماء تيدق هارس
برعمل دغن حساب . دان كات ستقه علماء هارس برعمل دغن
حساب * تيدق ممدائي باڭي قواس . ادقون سبب فرسلاھن
مړيكيت اياله اجمال قد كات نبي كيت صلي الله عليه وسلم *
نان غم عليكم فادر واله * ارتيپ مك جك دغيمكن (دتوتف اون)
انس كامو مك تقديركن اولهم باڭيپ

مك مذهب الجمهور برمول معني تقديركن اولهم اياله
مېشرفناكن بيلاغن تيڭ قوله * دان ستقه مړيكيت مقناكن
بهاس معني تقديركن اولهم اياله حساب * دان هاپ سڅرھپ
جاديله مذهب الجمهور مېشرفناكن بيلاغن تيڭ قوله اياله كارن
حديث ابن عباس يغ تله ثابت بهوسپ نبي كيت بركات اي
نان غم عليكم فاكلوا العدة ثلاثين) ارتيپ مك جك دغيمكن
انس كامو مك مشرفناكن اولهم اكن بيلاغن تيڭ قوله * مك
حديث (فادر واله) ايت مجمل دان حديث (فاكلوا العدة ثلاثين)
ايت برتفسير مك واجبله دتڅوڅكن يغ مجمل ايت انس يغ برتفسير
دان اينله جالن يغ تيدق برسلاھن لاڅي قد سيسي علما اصول
كارن بهوسپ علماء اصول تيدق برسلاھن قد سيسي مړيكيت يغ
مجمل دغن يغ مفسير سكالې ۲ تيدق هپاله واجب منڅوڅكن يغ
مجمل كقد يغ مفسير * مك مذهب الجمهور له يغ لبه بايڅ قد
ابن ثبچاران *

سېوڅن جواب فرتيپان داري محكمه دروېش
ستقه ثبباچ الميزان دياسو بوكتتڅي

جواب يغكدا * لبه دهولو كامې ترڅكن فرپيدان دان فرتيپانين

زمان ۲ دهولو دغن زمان سكارغ سفاي بوله دكتهوي اف سبب
 تيدف دقراوله علما ۲ سكارغ يغ سمي مرتبتپ كقد مرتبة
 صاحب الترجيح افلاكي مرتبة يغ ترتبكي درداپ * ادقون زمان ۲
 يغ دهولو سفرت زمان صحابة دان تابعين دان علما ۲ مجتهدين
 ايله ۵ سبايك ۲ زمان دغن منيلك كقد زمان يغ كمدينپ كارن
 منورت بوني سداپ نبي كيت صلى الله عليه وسلم * خير القرون
 فرني الحديث * ارتبپ نن سبايك ۲ ابد ايله ابد كو كمدين ابد
 يغ مغيربقي اكر سفرت ايتله هغك هاري قيامة . فند يقپ تيف
 ابد كمدين درقد رسول الله سمنكن لام سمنكن كورغ دان ادله
 بايك زمان ايت دغن بايق علم ففتهوان اهليپ يغ برسغكوت
 دغن اگام بوكن ففتهوان يغ برسغكوت دغن دنيا دان دغن
 بايق طاعة عبادة اهليپ سرت موده تيف ۲ كدواپ سهغك جارغ
 اورغ ۲ يغ تيدق حفظ قرآن دان حديث ۲ دان يغ تيدق برصق
 دغن عالم دان عامل قد دمكين زمان قد حال تيف ۲ سورغ
 درقد مريكيت تيدق مقيايي بيراپ ترككس سماچم علماء سكارغ
 كتاب ۲ دان علم ۲ الة دان سكوله *

قرهاتيكنله امام كيت شافعي وقت بليو ممنتت علم ادله
 بليو ددالم ككوراغن دان حال يغ فيجق هغك المرحوم ابد
 منولسكن علم ۲ يغ بليو فلمجاري قد بيراپ تولغ ۲ حيون دان
 قوهاتيكنله دالمپ دان ليبرپ سلم المرحوم ايت سدغ سبترسا
 بليو برگورغ درومه احمد بن حنبل سوده برقوله ۲ مسئلة دان
 حكوم ۲ يغ بليو استتباطكن (بليوكلواركن) درقد قرآن العت
 دان حديث نبي الكريم *

دان قرهاتيكنله قول بيراپ بايق علم ۲ يغ دوضمكن اتو يغ
 داتور اوله بيراپ علما ۲ يغ دهولو ايت دان ايتقون سكلينپ ابد
 ددالم ماس دان ترككس يغ سديكت * دان دقرنديشكنله دان ايت
 علما ۲ سكارغ يغ مقيايي بيراپ الة بوات قپمقيكن مريكيت دان چك

فبايقنن مريکيت کفد تفکته يغ تله دتکت اوله علماء يغ دهولو
 ادکه سسورغ درفد علماء سکارغ يغ تله سمقي منايکي اتق تفکته
 يغ دباوه سکالي؟ تندر تيدق . هيهات هيهات بهکن سدغ
 مهورايقن اف مقصود مريکيت يغ هالس ۲ يغ دفتارهکن قد ببراف
 لقان عبارة مريکيت امتله سوسهپ دان سوکړپ اتس علماء سکارغ
 چوباء فرهنگيکن کراغن شارح المحقق جلال المکلي شرح لمنهاج
 الطالبين سياکته علماء ۳ سکارغ يغ تله مندافت رهسياپ يغ
 ترثاره قد عبارت ۲ پ دغن سنم دان موده؟ تندر امت جارغ
 جدا افلاکي اکن مندعوکن سانهپ قد ستغه مسئله مکه اين
 سغه درفد دعويغ دوست تربتپ اوله سبب کارن کابور متاپ دان
 بکو ارتقپ ان هذا الابهتان عظيم کمالاينکفي علي من له قلب سليم

اکن دسبوغ

ح ا س چ

قرتپان داري زين الدين احمد م . ر . قرابة

1 سبواه مسجد يغ تربوات درفد کايو* بوات فمبلن کايو اتو
 فائن اتو او فهپ ايله دثوغت درفد اتق دگري دغن جالن مفقة
 سچار بگيني * کيت سکل اتق دگري مستي ميباو اوغ قد جمعة
 يغ دموک اين بوات فمبايقنن مسجد کيت ياييت داتو کاهمقت
 سوکو * 2 ف داتو کبايقنن * 1 ف اتق بواه 10,50 * بارغسياث کيت
 يغ تيدق ماان کن اوغ قد هاري ايت اکن دنايقنن جادي ليقت
 دوا * دان جکلو تيدق جوگ ماان کن اوغ يغ تله دليقت دوا
 اين مکه دي مستي ممبري ماکن اورغ توکغ سلام بکرج * دان
 جکلو تيدق جوگ دتورتپ مکه اورغ ايت اکن دکلوارکن داري

الورن سهيا سكات سهيلير سوديق دالم نكري فندقب اورغ ايت
 دبواغ سفنجغ عادة * افكه حكپ ايت مسجد دان بگيمناكه
 قربواتن كامي دالمپ تنتاغن عبادة دان لايڤ اف ماسقكه دالم
 گولوغن كات نبي كيت * لايكل مال امرء الا عن طيب نفس *
 ارتيب تيدتله حلال هرت مانسي ايت ملاينكن دغن سسوك
 هاتيپ قد حال كامي تيدق تاهو بگيمان فكيرن مريكيت وقت
 منفقهن اوغپ ؟

2 باجو شهي سقرت يغ بياس دفاكي اورغ قد سكل ثيهق
 هنديا اين افكه حكپ اف بتواكه كايڤ يغ سقرت ايت دنماكن
 حرير اتو قنر (ستر) يغ دياتكن دالم كتاب ۲ اگام يغ اوله حكپ
 حرام باڭي كيت لاكي ۲ دان جكلو الميزان بيلغ ايت كايڤ شهي
 بوكن حرير ملاينكن دكلواركن داري كولت كايو اتو لايڤ مك افكه
 باڭي كامي تند ۲ يغ سمقرن بوات ممقريداكن ستر دغن لايڤ ؟

3 دوا اورغيغ برجوال بلي سقوتغ بارغ هرڭاپ 1۰ f تتاڭي
 اوغيغ دكاسيكن سي قبيلي سبواه رڭكت * سي ثمبالي تيدن
 ماو منريم سنسوغن اوغپ دغن تمباڭ بگيمناكه حكم جوال
 بلي اورغ ايت اف ماسقكه قد ربا كارن اورغ ايت منجوال كايو
 سرت فيرق دغن فيرق . اتو انكه حكپ هارس ساج سرت افكه
 نماپ سنسوغن ايت . دان جك الميزان كات ماسو بيع ربوي
 انكه مماثلة يغ سقرت ايت دفاكن كارن بتول هرڭاپ ساتو زوت
 تتاڭي دغن اگام ساج

4 سگيمان يغ تله دياتكن دالم كتاب ۲ اگام مغانكن
 ايت نجس افكه الاسنپ ؟ كارن يغ پات اوله فنولس دليل ۲
 منجوتكن تواء ايت حرام يايث مبادقكن مك يايث بلوم مبادق
 باڭي محكمكن نجسپ . دهارف الميزان اكن مبري جواڭن يفت
 الجواب هدا انالله للصاب

1 برمول مقبل هرت اورغ لاین جکلو تیدق دغن رضا اورغ
 ایت سفرت مالو اتو کارن تاکوۋه مک تباد هارس کارن کات نبی
 سفرت یغ ترسموت ددالم سوۋال تادی دان اف۲ یغ دقربوات دغن
 ایت هرت فون جوڭ تیدق هارس دان کیت مقربوات عباده
 ددالمپ ایله سام دغن سههیهغ قد بومی یغ درمقس یایت حرام
 حکومپ سرت صحح ~ تنافی یغ ظاهر درقد موفقه یغ سچار
 ترسموت قد سوۋال ایت ایله سوک هاتی سکل اورغ۲ ایت سبب
 موفقه ایله منجاری کات سهیا سکت مک تنکل تباد ممبتتاهی
 سررغ جوا درقد مریکیت جادیله تزد سوک هاتی مریکیت* ادقون
 کدان کیت تیدق تاهو اف۲ مقصود مریکیت وقت مهبریکن اوغ
 ایت تیادله مغاث اسل جاعن دقراوله علامت دان قرینه اتس
 قیدق رضای دان جکلو دقراوله علامت اتو قرینه اتس تیدق
 رضای مک یایت حرام جوڭ سفرت یغ تله لالو والده اعلم

2 ادقون باجو شقهی مک برسلاهن علماء۲ یغ ان دمکه قد
 کدانپ حریر (سوترا) اتو تیدق سوترا دان سکل تنداپ فون
 برسلاهن قول سفرت تنداپ سوترا جکلو دقغغ اتو دباکر ادله
 ای ایت سفرت بولو دباکر (برگروتو' ساج) تباد باثیپ بارو
 دان علامت بنغ جکلو دلیقت لکس قاتھپ سرت لکس بریکس
 دان ککواتن هاتی توان احمد خطیب کابن شقهی ایت سوترا
 دان ککواتن هاتی توان السید عبدالله الزواوی ادله هارس ماکیب
 اقیپ بوکن سوترا سام سکالی

3 برمول اوغ سنسوغن لبه درقد هرڭ بارغیغ دباپر ایت تیادله
 با هیاله یغ دمکین ایت رد زیاده ارتیپ مئمالیکن کلمیهن ساج
 کارن سنسوغ مینسوغ برلاکو قد کمین عقد

4 برمول الاسن باڻي ڪڍائڻ توار ايت نجس ايله ڪات الله
 سبحانه وتعالى * ياايهاالذيين امنوا انزالخمر والميسر والانصاب
 والازلام رجس * برمول رجس قد لغة نجس مڪ اڌله استعمال
 اتو ميا ڪيپ الرجس قد ايه ايت دوا معناب الحقيقي دان مجازي
 دقا ڪيڪن يڻ حقيقي ڪقد توار دان مجازي ڪقد يڻ تينگ دغن
 قرينه اجماع والله اعلم

e. St Maroehoem G.G. Pajakoemboeh. Sepanjang pikiran saja orang toea ini, tidak goena kita perpintjangan lagi lebih pandjang, hanja kita serahkanlah kepada ninik mamak kita pajoeng pandji dalam negeri, mana jang betoel atau salah beliaulah jang akan menimbang boeroek atau baiknja, menantilah kita! (rieoh boenji tepoek].

Pilihan bestuur baroe

1e President tetap e. H. M. Adan. 2e Eree President e. St Roe-mah Pandjang 3e Secretaris St Machoedoem. Commissarissen 1e Dt Manindih, 2e e. Dt Madjo Hindo, 3e e. Dt Bandaro sat 4e e. H. M Tamin handelar t/v thesaurier, 5e e. St Palindh 6e H M Noer Bjoer. Hulpsecretaris e. Dt Radjo Mangkoeto.

Djam 2.30 malam vergadering ditqetoep dengan selamat
verslagever

PERHITOENGAN OEANG

Harga aandeel dari Juli '16 -- Juni '18	f 2841 --
" " " " '18 -- " '19	f 222 --
" " " " '16 -- " '19	f 3063 --
Roegi dari " Juli '16 -- Juli Juni '18 sebab sekolah "belan; S. A. dan harga barang ² serikat	f 256.95
Pokok pada penghabisan Juli '19	f 2806.05
Oentoeng dari Juli '18 -- Juni '19 jang bersih	f 132.65 ²
Djoemlah jang bersih	f 2938.70 ²
Harga barang, [inventaris]	f 310.95
Harta serikatoelhsan pada boelan Juli '19	f 3249.65 ²
Keterangan :	
Oentoeng sedjak Juli '18 - Juni '19 jang diterima	f 558.13
Belandja ² (oentoek anoegerah bestuur Juni '18 dan gadji secretaris dan thosaurier	f 425.47 ²
Oentoeng jang bersih pada penghabisan tahoen ini	f 132.65 ²
Oeang jang masih dipioetangkan (ditangan orang)	f 2528 --
Pindjaman s ch Almizan	f 270 --
" beli kain kapan	f 92.35
Oeang dalam kas	f 48.35 ²
Djoemlah semoeanja	f 2938.70 ²

Secretaris Sj Ihsan

St Machoedoem

ALMIZAN.

Soerat chabar agama islam

dan perchabaran dikeloearkan oleh

SJARIKATOELIHSAN DI MANINDJAU

pada tiap-tiap permoeaan dan pertengahan boelan Arab

Openbare liden vergadering

SJARIKATOELIHSAN di MANINDJAU

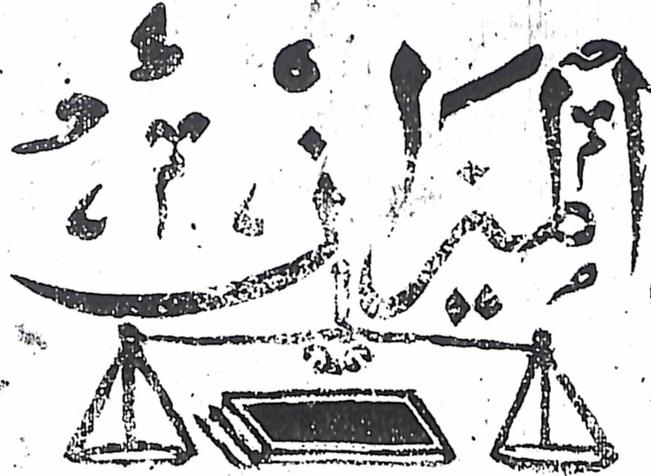
Samboengan jang telah laloe

Djawab e. St. Andjoeng Kawin sesoekoe maksoednja, boe-
ranlah melarang tidak boleh lagi kawin dengan sesoekoe jang
lain, hanjalah soepaja perkawinan itoe dilapangkan sadja sedi-
kit djangan terlaloe sempit sebagai sekarang ini Djika ber-
kawin sesoeatoe [tidak mesti sesoekoe djoega hendaknja] tentoe
lah sifat bertolongan itoe tidak berkoerang, hanja makin koe
at djoega apabila sekarang orang tiada begitoe mengoeatkan
persoekoean lagi. Di Riau lain halnja dengan hal disini sebab
disana semata-mata orang tiada memakai adat seperti adat kita
Minangkabau

e. H. Boerhanoedin: kalau terdjadi perkawinan sesoekoe, orang
kajanja tentoelah mentjari jang sesoekoenja soepaja kekajannja
djangan djaeoh kepada soekoe jang lain. Demikian djoega orang
bangsanja, seperti jang soedah terdjadi disebelah Agam dan lain
lainnja. Orang miskin tinggal miskin dan orang hina tinggal
hina djoega. Akan terdjadi poela kaoem kaja, kaoem bangsawan
kaoem miskin d. l. l Hal ini tiada baik sekali kali, apa lagi
dinegeri kita ini perobahan bangsa seperti itoe tidak ada seman-
djak dahoeloe

Djawab e. St. Andjoeng: e. H. Boerhanoedin mengira kalau
terdjadi perkawinan² sesoekoe seolah² akan menetapkan kekajaan
sesaorang atau seboeah² kaoem, itoelah salah sekali. kekajaan
itoe asalnja dari pada toehan, tidak kekal bagi machloeknja.
Perkawinan jang diminta² sekarang tidaklah maksoednja akan
membagi² bangsa atau derdjat kita seperti k. kaja k. bangsawan
k. miskin dan lain laninja, hanjalah bermaksoed minta diloeas-
kan dengan djalan boleh kawin sesoekoe. Perkawinan sesoekoe
itoe sekali kali tidak akan membagi² derdjat, sebab memang
dinegeri kita ini tidak ada orang jang demikian sedjak dari
dahoeloe dan tidak akan terdjadi seperti itoe, sebab saja tahoe
disini ta' ada orang kaja hanja 1 of 2 orang sadja dan ta' ada
poela orang bangsawan, hanja hampir sama sadja kedoeanja.





سپورت خبر اگام اسلام دان قرخبارن دکلوارکن اوله شریکه
لاحسان دماننجو قد تیف ۲ قرملائن دان قرتقاهن بولن عرب.

ثقورس سوتن رومه قنجه
وکیل سوتن قلندیه

قغارغ
حاج حسن البصري ماننجو.

هرگ لنگانن

بولن 1.50 f ستاهن 3 f. دلوار هندي بلند ستاهن 4.50 f
سکورغ ۲ پ برلنگانن 6 بولن بیارن لبه دهولو.

قبننتو

حاج عبدالملک ماننجو* حاج عبدالله ماننجو* حاج محمد نور
بایور، حاج محمد جمیل جاو، تمباغن* حاج سلیمان چندوغ حج عباس لادغ
لبس* شیخ خطیب علی قانغ* شیخ اسعد منکر* قتیبه موقوفم سولو*

قبننتو دان واکیل

حاج محمد طاهر قانغ. حاج سوتن عبدالکریم قیاکومبوه. حاج عبدالله
کوت راج. حسن فقه مولانو سولو. سوتن چنیاغ بشکالس. ماره سلیمان.
لوبو بوابو قانغ. حاج محمد یوزس قدغ قنجه. حاج محمد سعید بوکتقگی
عبدلطیف گلر سوتن عبدالله لغسا* حج ابراهیم اولو لادغ قانغ

سکل مسئله اتو کراغن یغ اکن دموات دالم المیزان دعلامتکن کقد
قغارغپ دان سورت ۲ منتا برلنگانن اتو برهنتی دعلامتکن کقد

تورسپ *

اواغ لنگانن

توانگو حسب الله لهوشوکن	1.50	توان شيخ خطيب علمي فادغ	6 75
سيدي سيد	3	حج ابراهيم اولو فادغ	10
عبدالله كمفو غ بارو فادغ	1.50	محمد سيد ميروندو اجيه	1 50
داتو راج فوولو فادغ	1 50	حج نوردين لغسا	1 25
عبدالله حمن فافو غ كانن فاكين بارو	1 50	توانگو حسن كرو غ كوكو اجيه	1 50
دتو فردين منتري فاسر فغراين	150		

(حديث تداوي واعر بالتداوي لائن الدوا فيه شفاء)

جامو صكة الا بدن نمور 1

A. T. R. چاكي چف ناما سنديري دان ميرك

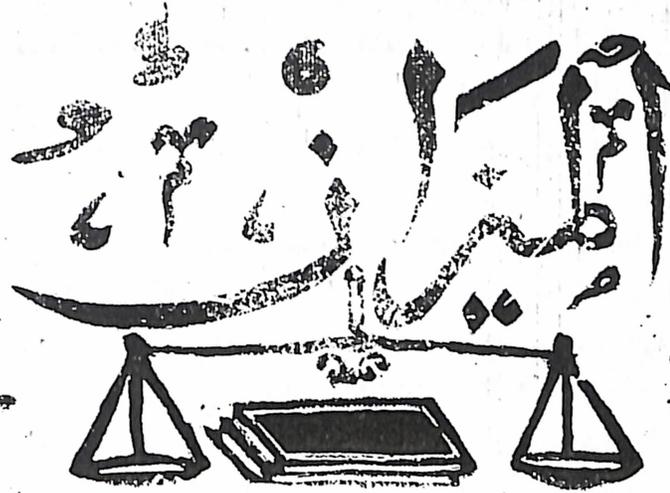
بايت جامو عرب تولين يغ فليغ مشهور مجرب دان مستجاب انتارا نكري
عرب دان نكري ملايو دان جاوا بوة لاي 2 دان فرمقوان دان انق 2 دلوار
فرمقوان يغ حاميل 2 اتو 3 بول * انق 2 بولييه ماكن دري عمر 7 تاهون دان
خسيهت بكمان يغ ترسبوة دباوه اني

ادفون جامو اني اوبت سابون دارة دان نانه دان چاچيغ پيادي دان فروت
بغكا دان فروة مميلين كارن تيدق ممبواغ اير بسر دان اين جامو افشاء الله
مغلواركن سكل كوتورن ييغ دالم فروة دان جامواكن مغلواركن سكل فانس 2 ييغ دالم
فروة دان منجانكن دارة فد بدن دان جامو عرب اين اونسا كت فغغ
دان بايق فايدهت دان خسيهت ادا ترسبوة دالم اعلاظ دان جامو صكة
الا بدن ترايسي دالم 1 فق 5 درهم جوان فليغ موره 1 فق 35 بين 1 كودي
5 f كلو بلي 100 فق بولييه دفت دغن هرگا 20 f فسانن فاليج سديكت 1
كودي لائن اشكوس بولييه كيريم دغن رمبوس ساي هارب توان 2 انكو ساندن
سودار ليهت جاگ دان ميرك * A * T * R * سغاي چاغن تركيچوة
كارن بايق اورغ ييغ تيرو توان 2 انكو ساندن سودار بولييه اوجي بارو دشوجي بوله
دافت بلي دان فاسن كغد ييغ مغلواركن

Sjeh Ali Toengkar

OLO LADANG

PADANG S.W.K



(الادب و مکارم الاخلاق)

ادب ۲۱ دان تراغي یغ تر فوجي سمبوغن یغ : تله لالو

ههدان اثبیل اد سسورغ ایت براوساه دغن فرتوکانغن مک
 لله ای مبري نصیحة بائي اورغ مسلمین قد قربواتنپ ایت
 مشرکوکه قد فکر جائنپ ایت دغن سکیرا۲ مکنپ. دان
 لله منجاوهي دي اکن تیغو داي قد قربواتنپ ایت دان
 دوست دان بايق میلاهي جنجی سقرت بریسو۲ فائی کمدين
 فائی سسنگوهپ تله داتغ حدیث درقد نبی کیت صلی
 علیه وسلم* ویل لمتا جرمن لاوالله و بلی واللہ وویل للمخترف
 لله بعد غد) ارتیپ ویل (یایت نام ساتو تمفت دالم نراک
 ساتت فانس اثیپ* دان ارتي حدیث ایت یایت نراک ویل
 سوداگر یغ مغات ای تیدق دمی الله دان ای دمی الله
 نراک ویل جوک بائي اورغ یغ برتوکنغ یغ مغات ای بریسو۲
 دن بریسو۲ فائی ارتیپ اورغ توکنغ یغ برجنجی دوست* دان
 ل اد سسورغ براوسها دغن فرتنیگا۲ مک هندقله ملازیهي ای
 سکل جوال بلیپ دغن منجاوهي جوال بلی یغ فاسد اتو
 بلی یغ حرام اتو جوال بلی یغ مکروه* دان هندقله
 اورغ ایت قد مغتهوي سالو۲ بلوئپ جالن۲ جوال بلی
 سلی ترلفس ای درقد سکل یغ تله دسبوکن تانی*

دان تيدقله کمون آهن باڻي سورغ ٿو منڱلکن بلاجر باڻي
 يڻ دمکين دان تله برکات سيدنا عمر بن الخطاب رضي اللع
 عنه تيدقله بوله منجوال اتو ممبلي ٿو ٿاسر کامي اورغيغ تيدن بور
 تاهو اکن سالو بالوٿ جوال بلي ايت مماکن اي اکن ربا ٿو اور
 حال اي تيدق مڱتهوي* دان هندقله ملازيمي اي ٿو منجاول مل
 دوست دان کتاپ اکو بلي سکين اتو سوده اکو جوال سکين اتو جود
 سوده ٿو اورغ سکين دان ٿو حال اغکو بردوست ٿو ٿرکتايغ
 ايت* دان جاغندله سکالي ٢ برسومڱه اغکو ٿو جوال بلي اير اورغ
 سکليقون بنر سکالي سدغ دنيا اين سرت ايسپ لبه هيئاد ٿو جال
 بهو برسومڱه سرت دغن بنر مک بتاڻ ٿو لاکي سومڱه سرت دان
 دوست دان ٿو حديث* ان الله يبغض البياع الحلاف ايت
 بهوسپ الله تعالي بنچي اي اکن اورغ جوال بلي يڻ ٿر سومڱه سڻاي
 دان هندقله ممليهاراکن سوداگر اتو اورغيغ برتياڻ ٿو
 تيقو داي! دان ميمبونينکن عيب بارغيغ اکن جوال مک بهوس
 يڻ دمکين برسڱانن حرامپ دان ٿرکادڻ فاسد (بناس) ج
 بلي ايت سام سکالي داري ٿرملانپ دان تله لالو نبي کي
 صلي الله عليه وسلم ٿو ساتو هاري اتس سورغ لاکي ٢
 منجوال مکانن مک مباسوقکن نبي کيت اکن تاغڻپ ٿو مک
 ايت مک مرسائي نبي کيت اکن باسه کمدين برکات نبي کي
 هي لاکي ٢ يڻ مڱپيائي مکانن بگيمان مکانن يڻ باسه اير
 مک کات لاکي ٢ ايت مڱراوله اکندي اوله هوجن يعني
 مکانن ايت کنا هوجن مک برکات نبي کيت مڱاڻ تيدق لاکي ٢
 ظاهرکن مکانن يڻ باسه ايت سڻاي دلپهت اوله اورغيغ م
 اتو ٿرلاينکن منجوال يڻ کريغ دغن يڻ باسه
 بارغسياف يڻ منيقو مسلمين تيدقله اي ٿرٿد مريکي
 سبب ايت مک تيدق حلال باڻي سورغ منجوال بار
 برعيب دان کلو سي ٿنجوال تيدق مپانکن عيب ايت کلام يڻ
 سي ٿمبلي دان مڱتهوي اکن عيب ايت اوله اورغيغ حاضر مالي برا
 واجب اتس مريک يڻ حاضر ايت مبري تهورکن دغن عيب ايت
 دان ستڱه ٿرٿد تيقو داي منچمڱورکن اوڻغ يڻ ٿلسو
 کپانن

تیدت لاکو یغ کورغ هرکاپ سبب ان عیبپ دغن اواغ
 بایک سکلیشون مغتهوی ای بهاس اورغیغ مشبل اواغ یغ
 ایت دافت قول ملکون اوغ ایت کقد اورغ لاین دان
 لاین ایت کقد اورغ لاین قول بگیتوله سنروسپ قنای
 لکون ایت دغن جالن تیقوان دان سهبونی مک ایتقون تیدت
 حلال مک تیدتله ان کلفاس درقد اورغیغ منریما اواغ
 بورو ایت ملاینکن بهو مشبالیکن ای اکن اواغ ایت کقد
 یغ: قوپ دهول دان چکلو تیدت دکتھویپ مک تیدت ان
 لاین درقد بهو فرگی ای کقد توکم مس اکن ملبور اوغ ایت
 ان مشبل قیرقپ یغ سوچی - اوله سبب حال ۲ یغ تله دسبوکن
 مک هندتله ایغت ۲ سورغ درقد مشبل اواغ یغ بورو ایت
 ای جاغن ان یغ دمکین ایت منجادی کبرائن کقداپ

اکن دسبوغ

میتاکن اغکوت یغ توجه دان کبنسانپ

سهبوغن یقتله لالو

ادقون ستقه درقد اغکوات یغ توجه یایت قرت مک
 بهاراکندی ایاله درقد یغ سلمه ۲ دچیت * دان ملیهاراکن
 ایت یایت دغن مناهنیپ درقد یغ حرام دان شبهه دان
 رقم ۲ قد شهواته دان کپخ درقد، یغ حلال * ادقون برلاخ قدا
 قروت دان کپخ درقد یغ حلال مک قداپ بیراف کبنسان
 باق دان بیراف مضرة ستقه درقداپ کست هاتی دان نالس
 درقد بوبوات طاعت دان سدیکت ایغن کقد عباده دان
 بکت فهم بگی علم دان حکمه دان سدیکت قناسه کقد اورغ
 لام یغ ضعیف دان اورغیغ برحاجه برکات امام عزالی رحمه الله
 برمول کپخ درقد یغ حلال ایاله قنکل سکل کجهاتن مک
 قول لاگی کپخ درقد یغ حرام اتو شبهات دان برکات نبی
 صلی الله علیه وسلم * برمول یغ سلام ۲ مانسی ددنیا قد فیهق
 باشن ایتله یغ سلام ۲ مانسی داخرة قد فیهق کلغازن * دان

برکات قول سیدنا علی کرم الله وجهه بارغیساڤ یغ اوله
 اتو چیت^۲ بارغیغ اکن ماسق ثروتپ مک اوله هرمت
 ایت بارغیغ دکلوار درقد ثروتپ

مک اتس اورغیغ مؤمن بهو منهانی ای اکن دیریمپ
 شهزاده دان اقبیل ماکن ای مک هندقله هپهمنکن ای اتس
 درقد کپغ سرت تیدق منچاری یغ لبه لده اتو یغ لبه
 باکی طبیعه دان چک هپههاج ای اکن مکانن یغ کورغ^۲ ان
 دمکین ایت لبه همقر کقد تاکت سرت سدیکت کبرائن دان

میرقایی باکی سلف یغ صالح
 دان سسگوهپ اوله کبپقکن مکانن نبی کیت صلی
 علیه وسلم درقد شهیر سرت دی سنديري مفرجکن مهبوات
 دان ترکادغ اوله نبی کیت سرت اهلیمپ دیم ببراڤ بولن
 ممانن نمر (خرما) سرت ایر سهاج سرت تیدق ان مهیدنک
 باکی مکانن اتو لاینپ

دان هندقله ان اورغیغ مؤمن اقبیل ماکن ای بهو
 اکن منلوغی اتس طاعة الله تعالی دان تقوی اتس عب
 سرت مشیکوت سنة قد ماکن ایت یایت بهو ماوچقکن
 بسم الله قد فرملان دان الحمد لله قد اخرپ

دان ادنون فرج مک یایتله ستغه درقد اشگوت یغ
 دان برمول ملبهاراکنپ ایله درقد فکرجان یغ ساعت
 دان دنتوت دان کچلکناکناپ ترلالو بسر دان سسگوهپ
 موجی توهن کیت الله تعالی قد قران دغن کناپ کیرا^۲
 دان سگد مریک یغ ملبهاراکن باکی فرجپ ملاینکن
 فرمقوانپ اتو سهیپ مک بارغسیاڤ یغ منتوت جوڤ اکن
 یغ دمکین (لاین فرمقوان اتو سهای) مک مریک ایتله یغ
 اکن دیریمپ * دان تله دناپ اورغ کنجیغ نبی کیت
 الله علیه وسلم درقد سسوات یغ باپق ماسوقکن مازسی
 فراک مک منجاواب نبی کیت صلی الله علیه وسلم ایله
 لوبغ یایت مولت دان فرج * مک لازیمی اوله اشگو هی
 یغ مسلمین دغن ملبهاراکن فرج دان تلوغی اولهم

یغ دمکین دغن مملیههاراکن هاتنی درقد تفکر قد بارغیغ تیدق
 حلال باگنی اغکو دان مملیههاراکن فغلیهاتن اغکو درقد منیلک
 بارغیغ تیدق هارس دغندغ دان قد حدیث نبی کیت صلی الله
 علیه وسلم * العین تری والنفس تمن والفرج یصدق ذلک
 اویکذبه ارتیب برمول مات ایت ملیهت دان نفس ایت منچنت
 دان فرج مبنرگن اتو مندوستاکن اکن یغد مکین *

اکن دسبوغ

سبوغن جواب فرتپان داری مکهد درویش دباسو

کمدین ماربله کیت ترغکن قول اف سبب پ زمان یغ دهولو
 ایت دکات بایک دغن بایق فغتهوان یغ برشکوت دغن اگام
 دان دغن بایق عمالن * مک ادله سبب باگنی یغ دمکین ایت
 امقت سبب * سبب یغ فرتام کارن زمان یغ دهولو ایت
 دسیناری (دترغی) اوله فلیت ذاتپ دان چهایی نبوتپ نبی کیت
 صلی الله علیه وسلم کارن ذاتپ دان نبوتپ صلی الله علیه
 وسلم ساکن فلیت یغ منراغی هاتی باگنی هاتی سکل موغمین
 اتس منوجو جالن اگام یغ سبنرپ دان فغتهوان یغ سبتولپ
 اوله سبب ایت تیدق شک لاگنی سکل اورغیغ برعقل یغ بهاس
 نیف مریک یغ بردکاتن دان برهمقیرن دغن فلیت ذاتپ دان
 چهایی نبوتپ صلی الله علیه وسلم ادله مریکیت لبه فنجغ دان
 لیبر قد فغتهوان اگام دان لبه لورس دان بتول قد فرجلانن
 اگام مثلپ سورغ یغ بردکاتن دان برهمقیرن دغن چهایی فلیت
 کیت این تنتوله اکن لورس دان بتول فکرچانپ سوغ مقام
 منجاهت دان لاین فکرچان یغ برکهندق کفد فلیت * بگیتو
 جوک تیدق شک لاگنی اورغیغ برعقل یغ بهاس اورغ ۲ یغ برجاهن
 درقد فلیت دان چهایی یغ منراغی بایق ساله دان سست برسائ
 چهایی ذاتپ دان نبوتپ صلی الله علیه وسلم اتو چهایی فلیت
 کیت این

سبب یفکدوا ایله کارن قد زمان دهولو، جارغله هرت ۲ یغ
 شبهة افلاڭي هرت یغ حرام * اوله سبب ایت ادله مکانن منومن
 فکاین دان کدیامن مریکه ۲ یغ دهولو سام سکالی سوچی دان حلال
 اوله سبب ایت ادله فغتهوان مریکیت یغ برسغکوت دغن اگام امت
 لیبر دان دالم دان ادله عمالن دان فرجلانن مریکیت امت بتول
 دان لورس ۵ بتاف تیدق سدغ مکانن دان منومن ایت مییغ
 منجادی بییت دان بنیه باڭي سگل تشکه کلکوان یغ کلوار داری
 اغکوت کیت برسماان اغکوت یغ ظاهر اتو فون یغ باطن ۵ فندتپ
 بیل مکانن دان منومن کیت سوچی فنتوله علم فغتهوان کیت دان
 فکرجان کیت یغ برسغکوت دغن اگام کیت بتول دان لورس قول
 دان اثبیل مکانن دان منومن کیت درقد یغ حرام سفرت یغ اد
 کبپفکن زمان سکارغ فنتوله علم فغتهوان دان سگل عمالن کیت
 کبپفکن ساله دان بگکو * سکلیفون تربتپ درقد اورغ ۲ یغ تله
 برنام دان برصفا دغن عالم لاڭي مشهور * بهکن سدغ کپغ درقد
 یغ حلال فون مفاسکن اکن هاتی دان مروسکن اکن فطانت
 (چردیق) دان مبطلکن اکن حفظ دان مبرتن اغکوت درقد
 بربوات طاعة دان مقوتکن اکن شهواة دان دان افلاڭي
 کپغ درقد یغ حرام اتو یغ شبهات . دان سگوهپ تله برکات سهل
 رضی الله عنه * من اکل الحرام عصت جوارحه ومن کانت طعمته
 حلالا اطاعته جوارحه ووفقت للنحیرات ۵ ارتیب بارغسیاف ماکن
 ای اکن یغ حرام درهک سگل اغکوتاپ دان بارغسیاف یغ ادله
 مکاننپ حلال مگیکوت سگل اغکوتاپ دان دبری توفیق سکلینپ
 باڭي مخرجکن سگل کبایکن دان برکات قول نبی ص * کل لکم
 نبت من حرام فالنار اولی به * ارتیب سکلین داڭغ یغ جادی
 درقد مکانن یغ حرام مک اقی نراک لبه فانت ماکنپ
 سبب یغ کتیگ ایله کارن کماون دان مقصود مریکه ۲ یغ دهولو
 داین تیدق هیاله علم فغتهوان دان فکرجان یغ منورت کهندق
 اگام ساج دان تیدتله مریکه ۲ یغ دهولو ایت مقبیل سفرسقوله درقد
 نیایغ فنا این لابر درقد قدر حاجه دان ضرورة * اوله سبب ایت
 ترسه فنداغن دان چیت ۲ هاتی مریکیت اتس فکرجان اگام ساج

اوله کارن ایت امتله تروسپ دان بتولپ فرجلانن مریکیت دان
 امتله دالمپ فغتهوان مریکیت تنناغن اگام. برسلاهن اورغ ۲ قدا
 زمان سکارغ ادله فینداغن دان فرچنتان مریکیت سام سکالی
 کلدکسناغن دان کلذاتن دنیا ساج اتو سفردواپ دنیا دان سفردواپ
 اگام سفرت کدیامن * فکاین دان لاین ۲ سفرت یغ تیدق ترسه بونی
 لاکی اتس فهم اورغیغ برعقل اوله سبب ایت ادله فغتهوان مریکیت
 باهق ترساله دان سست * بتاف تیدق سدغ هاتی کیت این تیدق
 بیس منوجو دوا تجوان دان معقالی دوا فکرجانن اتس جالن
 برسان کارن فرمان الله تعالی * او ما جعل الله لرجل فی جوفه من
 نلین * ارتیپ تیدقله منجادیکن الله تعالی باکی سورغ لاکی ۲
 ددالم رشکاپ اکن دوا هاتی * ساتو هاتی منوجو لاین دان ساتو
 هاتی منوجو قول اکن یغ لاین سفرت یغ تله معلوم اوله توان ۲
 لمباچ یغ عارفین والله اعلم *

اکن دسمبوغ

حاس چ

ثانوت سکالی دفرهاتیکن

سمبوغن یقتله لالو

بیلا تله مفتهوی توان ۲ لمباچ اکن فرییدان دوا فرتی ایت
 مک ماریله همب ترغکن لاکی کمان ماسوپ (ملفظکن نیه) یغ ای سنه
 ددالم مذهب شافعی دان حنفی دان حنبلی رضی الله عنهم دان
 دان بگیمناکه جالن ۲ ماسوپ کقد دلیل ۲ شرع ادکه دغن عموم اتو
 دغن خصوص سقایی هیلغ سغک ۲ سقپغک یغ تله مپغک مریکیت
 بهرسپ علماء المتأخرین تله ترساله دغن مغانکن سنه ملفظکن
 نیه سلوم تکبیر دان لاین ۲ عباده یغ برکهندق کقد نیه کارن تیدق
 ماسق ددالم ساتو دلیل یغ امقت منورت فهم مریکیت مک سلومپ
 همب منرغکن یغ دمکین ایت لبه دهولو همب منرغکن ائکه
 گروپ دان فایدھپ ملفظکن ایت سقایی ترغ بگیمان جالن
 ماسوپ کدالم عموم حدیث یغ لاکی اکن دانم

ادثون ملفظکن نية ایت ایله موتسکن وسواس اکن فکیر
 درقد فکرجان یغ لاین. مثالپ اقبیل کیت هندق مبیکی
 سسوات یغ سوکر تیب کدغان اوله کیت فرکتان اورغ لاین
 بونی^۲ ان مک کتیک ایت راگو دان گادوهله فکیرن کیت * کمدین
 اقبیل ملفظکن لیده کیت دغن فرکتان یغ سام فرکتینپ دغا
 سسوات یغ دفکیری ایت مک کتیک ایت تیدقله راگو دان گاد
 فکیرن کیت لاڭی اوله فرکتان یغ لاین دان فرتسله فکیرن کیر
 درقداپ دان ترسمقنله فکیرن کیت کقد مبیکرکن ا^۲ یغ کیر
 دلفظکن دغن لیده کیت * جوڭ ملفظکن نية ایت محاضرک
 دان منتفکن نية دغن سڭیرا دالم هاتی دغن خصوصية
 دجادیکن الله تعالیٰ قداپ مثالپ اقبیل کیت برکهندق
 چریت^۲ کمدین کیت تیلک ساح بوکو چریت ایت بازغ سهار
 اتو دوا هاری مک ثایهله اکن حفظ چریت ایت برسلاهن جک
 لفظکن دغن لیده کیت ا^۲ فرکتان یغ فرسبوت ددالم بوکو اب
 سرت دفکیری قول ددالم هاتی مک کتیک ایت سڭیراله حفظ
 دان تنقپ چریت ایت ددالم هاتی کیت سفرت یغ تیدق
 ترسمبونی لاڭی باڭی توان^۲ فمباچ^۵ مک اقبیل تله مقتهوی توار
 فمباچ یغ بهاس فرکتان لیده ایت ان منولخ محاضرکن
 منتفکن هاتی اتس ا^۲ یغ دمقصودپ دان منولقکن وسواس
 خواطر نسچای تیدق تردونی لاڭی یغ بهاس ملفظکن نية تنک
 اکن سمبهیغ اتو لاینپ ماسق بهڭین عاده یغ بایک یغ دتنتور
 سکل کیت- مقربواتپ دغن. عموم کتاب نبی کیت صلی الله علی
 وسلم * من سن سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها الي
 القيامة الحديث رواه البخاري * ارتیب بارغسیاف معادتکن اک
 عاده یغ بایک مک باڭیپ فهلاپ دان فهلا اورغیغ برعمل دغا
 دغن عاده یغ بایک ایت * سکلیقون فکرجان ایت بلوم لاڭ
 دعادتکن قد ماس نبی کیت صلی الله علیه وسلم دان صحاب
 دان تابعین * بندیقنپ مادکن کتاب^۲ دان مدرشة تمقت مغاچ
 دان منار تمقت یغ دان علم^۲ علة سفرت عام صرف. نکو* ل
 دان لاین^۲ درقد فکرجان یغ داداکن قد کمدین نبی کیت صل

الله عليه وسلم ۵ تنائي کارن فکر جان ۲ یغ ترسبوت ایت منواغ
اتس فکر جان یغ اد ۳د ماس نبي سبب ایت مک سکل فکر جان
ایت دتنتوت قول دغن سبداپ یغ تله لالوتادي *

!کن دسبوغ

ح ا س ج

فرتپان داري کندور بلغ راکل اچیه

افکه کات المیزان ۳د معني کات نبي کیت صلي الله عليه وسلم * الدنيا
سجن المؤمن وجنة الكافر * ارتیب دنیا این تمثت کسوساهن اورغ مؤمن
دان شرک اورغ کافر ۵ مک دغن منیلک مفهوم حدیث ایت کورغ فرچاي
همب کارن امت بایق درقد اورغ کافر یغ ترلالو سوسه ۳عهد و قنپ سفرنت
یغ تا۳ ترسمبونني لاگ باگ اورغیغ معتهوي * دان امت بایق قول درقد اورغیغ
مؤمن یغ ممقپاي کسناغن دان کسداغن دنیا مک منورت ۳منداغن دان
۳غلیهاتن همب کورغله فرچاي همب کقد حدیث ایت. اوله سبب ایت
۳هارثله همب سقاي المیزان اکن منبري کتراشن یغ سچوکثپ باگ کسمارن
همب ایت امین ۲ یارب العالمین ۵

الجواب وفقنا الله للصواب

بهرور معني حدیث الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر یایت
۳رمول هیدف ددنیا این سجن اتوکروغن باگ اورغ مؤمن. دان
شرک باگ اورغ کافر * دان معني کروغن باگ اورغ مؤمن ایاله دغن
منسبهکن اتو مفریندیغکن هیدف ددنیا این دغن هیدف اورغ
مؤمن قد اخره ددالم شرک. دان جکلو دفریندیغکن هیدف اورغ
مؤمن ددنیا دغن هیدف داخره ددالم شرک پتاله هیدف ددنیا
این سباگي کروغن باگپ * دان معني هیدف ددنیا شرک باگ
اورغ کافر یایت جکلو دفریندیغکن هیدف اورغ کافر قد دنیا این
ولوقون هیدف ایت ددالم سسوسه ۲ هیدف دغن هیدف داخره
دالم تراگ ۳تتوله هیدف اورغ کافر ایت ۳د دنیا این سباگي شرک

با ټيپ جگړو د بنديشکون دغڼ هيدټپ ددالم نراک * سکليشون
 بېراف درقد اورغ ۲ موټمن يغ ددالم کسناغڼ دان ټههيدوټن يغ
 سمقون ټنټاي کلو د بنديشکون دغڼ نعمة يغ دټراولهپ ددالم شرک
 ټنټو ساج کسناغڼپ ددالم دنيا اين تيدق ان هرکاپ لاټ دان
 سماله دغڼ کهيدوټن سورغ ددالم کروغڼ * دان سکليشون بېراف
 درقد اورغ کافر يغ ساغت ټيچق دان سوسه فد دنيا اين ټنټاي
 د بنديشکون دغڼ عذاب دان يغ دټقوټپ ددالم نراک بسچاي
 هيدټپ يغ ټيچق دان سوسه ددالم دنيا ايت سباکي هيدټ
 شرک با ټيپ

دان تله محکايټکن القرطبي بهوسپ سورغڼغ عالم لاټ مټپاي
 کلبهين فد اټام دان دنيا يغ برنام سهل الصعلوکی الخرساني فد
 سوات هاري سدغ سهل برجالن دغڼ کنديراټنب تيب کلوار کقداي
 سورغ يهودي درقد ټمقت ټمانسکين فرمندیان (حمام) دغڼ ټکايين
 يغ کوټر دان برکات يهودي ايت کقد سهل کتاپه انکه تيدق مټيکه
 کامو بهوسپ نبي کامو برکات اي دنيا اين کروغڼ اورغ موټمن دان
 شرک اورغ کافر دان برمول اکو اورغ کافر دان فد حال اکو ددالم
 کهيدوټن يغ ټيچق لاټ سوسه دان برمول اغکو اورغ موټمن
 دان فد حال اغکو ددالم کسناغڼ * مک منجاوب سهل دغڼ
 سکيرا دان برکات اي اټبيل جاديله اغکو کمدين ددالم عذاب
 الله تعالي (نراک) مک ادله حال اغکو يغ سکارغ اين شرک باټ
 اغکو دان اټبيل جاديله اکو کمدين ددالم نعمة الله تعالي (شرک)
 مک ادله حال اکو يغ سماچم اين کروغڼ باټ اکو * مک حيرنله
 اورغ بايق درقد لکس ټههپ دان بايک جواب دان درقد
 کنراغڼ ۲ اين مټهويه سي سائل اکن جواب ټرتپانټپ دان
 هيلشه کسپانټپ والله اعلم بالصواب

ټغارغ

ټرتپان داري ستغه ټمباچ دټکاليس

1 افکه کات الميزان اټبيل ماتي ايبو منټکلکن وارث دوا انق
 سورغ لاکي ۲ سورغ ټرمقوان دان ادله کدواپ انق ايت برلایين باټ

دلن ان باڻي ايب بيراڻ هرت ٿوسڪ مڪ ٿڌ مسئلہ ايب برسالہ ۲ هين
 مريڪيت. برڪات ستعہ مريڪيت ايت هرت ديهائي ٿيڻ دوا بهائي
 انتو ۲ لاکي ۲ دان سادو بهگين انتو ٿرمقوان کارن فرمان الله تعالى
 للذڪر مثل حظ الانثيين * ارتيب باڻي انق ۲ لاکي ۲ سبايق بهگين
 دوا انق ٿرمقوان. دان برڪات ستعہ مريڪيت ٿول ايت هرت ديهائي
 دواساچ سام بايق بهگين انق ۲ لاکي ۲ دغن بهگين انق ٿرمقوان
 کارن اية ٿران ايت ٿرتنتو ڪٿڌ انق يڻ سائيو سبايق انو سبايق ساچ
 تيدق منچڻي ڪٿڌ انق يڻ سائيو برلاينن بڻاپ دهارڻ الميزان اڪن
 مبري تمباغن تنناغن ايب

2 اٿڪه ڪات الميزان ٿڌ ٿرڪٿان يڻ ٿرسبوت ددالم ڪتاب يڻ برنام
 الدر النفيس ٿڌ خاتمة في بيان مراتب تجلي الذات هٿڪه سمقي
 ڪٿڌ نڪته اڌڪه ابي ايت معتمد اتو بگيمناڪه ?

3 سورغ ٿرمقوان يڻ تيدان باڻيپ والي يڻ خاص ڪمدين برڪهندق
 ابي اڪن ڪاوين دان ٿرڻي ابي برتڪڪيم ڪٿڌ سورغ ۲ لاکي ۲ ٿڌ
 ٿرڻي ايت جوڻ ٿڌ حال ددالم ٿرڻي ايت ان قاض اتو امام يٿتله
 دديريڪن اوله سلطان. انقون ۲ لاکي ۲ تمثت برتڪڪيم ايت ٿله
 دديريڪن اوله حاڪم ڪافر (دوشوڪه) منجادي امام منڪڪن اورغڻ
 ددالم واتسپ مڪ ايب تيدان لاڻ ددالم واتسپ اڌڪه صح ٿڪاچ
 ايت اتو تيدق ?

4 اٿڪه ڪات الميزان ٿڌ ڪافر يڻ موجود ٿڌ تانه جاوي وقت
 سڪارڻ ايب اڌڪه ابي ذمي اتو حربي دهارڻ الميزان اڪن مبري
 ڪٿراغن يڻ سچوڪٿڻ دان باڻي يڻ بروسها ٿهلا يڻ بسر امين

الجواب هداانا الله للصواب

1 برمول اية يوصيكم الله في اولادكم للذڪر مثل حظ الانثيين تيدانه
 ٿرتنتو باڻي انق يڻ سائيو سبايق سهاچ ملاينڪن عموم اتو ملڪڪاڻي
 باڻي يڻ سبايق ساچ اتو سائيو ساچ يايت جڪلو ايبو يڻ ماني
 سبب ايت ٿڌ مسئلہ يڻ ٿڌ سوال ايت ادله هرت ايبو ايت ديهائي
 ٿيڻ دوا ٿرتيڻڪ انتو ۲ لاکي ۲ دان سٿرتيڻڪ انتو ٿرمقوان دان
 ٿرنتله ڪٿيڪ ايت باڻي ۲ لاکي ۲ دواڪالي بهگين ٿرمقوان والده اعلم

2 تیادله موجود قد هب کتاب درالنقیس ایت مک اوله سبب
ایت بلومله کواس هب اکن منجاوب

3 تیادله صح نکاحپ ایت کارن برتککیم سرت ان قاض تیدق
صح ملاینکن اقبیل ان تمقت برتککیم ایت مجتهد . برکات شیخنا
ابن حجر بهکن اقبیل ان حاکم تیاد ماو منکککن سسورغ ملاینکن
دغن اواغ مک کنیک ایت بولله برتککیم کقد یغ عادل مک جکلو
ان یغ قد سوال ایت سقرت این تنتو صحله نکاحپ والده اعلم

4 برمول عقد یغ مبري فائده بائي امان سئل کافر ایت ایاله
تیغ فرکار فرتام هدنه - کدوا - جزیه - کنیک امان - ان فون دوا یغ
فرتام فرتنتو بائ امام مک تیادله صح عقد یغ دوا ایت بائ لاین
امام - مک تنکل تیاد بائ کیت امام تنتوله تیاد دفراوله یغ دوا
ایت . دان برمول امان مک پایت هارس بائ سبارغ اورغ اسل
ساج اسلام بالغ مختار برعقل تیاد ای کید دان تیاد قول توانن
سبب ایت مک هندقله کیت فرقسا سیافکه یغ برعقد امان دغن
یغ موجود دنکری کیت این سام ان عقد یغ صریح اتو کنایه - مک
اقبیل کیت فراوله کیت تتفکنله اتس ذمیپ دان اقبیل تیدق کیت
فراوله اتو تیدق دکتهوی اورغیغ برعقد امان ایت نسچای تفکدل
جوگ حریپ سبب ایت یغ دیقینکن والده اعلم بالصواب

ح ا ج

سام کیت فون تیدق ان کتاب درالنقیس ایت سبب ایت کیت
فون تیدق جوگ دانت ممنوهی کهندق سی سائل سبب ایت
هارث دماعکن دان بارغکالی جوگ دبلاکغ هاری ان سمقی ایت
کتاب کتاغن کیت تنتو کیت اکن مندانتکن جوگ تنناغن مقصود
سی سائل . والسلام

فشارغ

معلومات

دشن حرمت دان تعظيم كهداث فدوگ انكو قمباچ الميزان يڄ
ت زرجنت يابت فد، الميزان يڄ منجالتق حضرة انكو قمباچ اين همب
تلكه دشن حرمت اكن فكرجان فغورس الميزان كيت اين
تياد هلاشن اتو سبب باگ ملتقن فكرجان فغورس ايت لاین
دهاب كرن بيراڤ فكرجان دان بيراڤ كسساهن يڄ ترثكوغ اوله همب
ب ايت سكلين فكرجان يڄ برسغوتن دشن اورسن الميزان هارقله دعلا متكن
فغورس بارو دبلا كخ اين تننو همب اكن براوسهها جوگ مدهدهن
رايب الميزان كيت يڄ ممباوا بيراڤ علم فغتهوان تنناشن اوگام كيت يڄ
سوجي سفرت سوله باگ منراشي جان يڄ كالم
دان همب هارڤ جوگ مان ۲ كسلاهن همب سلاما دالم جباتن
پس ايت اكن انكو قمباچ ماعفن فثوتف بچارا همب اوچفكنله
دهن سلامتله الميزان دان اغكواتپ دان قمباچ امين
والسلام همب

الحاج عبدالمجيد

A L M I Z A N .

Soerat chabar agama Islam

dan perchabaran dikeloearkan oleh

SJARIKATOELIHSAN DI MANINDJAU

pada tiap-tiap permoelaan dan pertengahan boelan Arab.

Oeang derma

Dengan mengoetjap sjoekoer serta menerima kasih, kami bestuur Comite soedah terima dari St Mantjajo agent Me. an banjaknja f21,71 jaitoe dari pada e e jang terseboet ini:

M. Isa slachtrij Medan	f 2	Badoe Sjarif P daging	0.50
A. Kadir "	2	Bg Amiroedin	0,25
Mantjajo P. daging "	2	M bg Ali	1.
Moeda "	0.50	Abd Madjid	0.10
Koelipah "	1.	B Soetan	0.50
Sjarif "	0.50	Sidi Soetan	0.50
boe bakar "	1.	H Soeman	1.
bd Madjid "	0.50	H Moehammad	0.10
Djalin Medan	0.25		
Salah "	0.26	Moehd Sjarif	0.50
Ismail "	0.25	Kalek St salim	1.
ed Ali Oedin "	0.25	Marah sati	1.
ris L Kajo "	2.50	Nan K basa, Oedjoeng	30.
oe "	1.	St Saripado bikeroe	2.
er "	1.		
ah "	0.50		

Dari pakih Maulano Solok, kami soedah terima f 9.85 jaitoe dari pada e e jang terseboet ini:

asan p Maulano Solok	f 1.	St Tjaniago Solok	0.50
palindih	0.25	Sidi pakih "	1.
Maharadjo Solok	0.25	Nawawis "	0.35
alim "	0.25	Sinaro soetan "	0.25
pamenan "	0.25	Cht Kajo "	0.25 ²
Madjo basa "	0.50	H Joesoef "	0.25
Maradjo "	0.25	H Abdullah "	0.25
t Bandaro "	0.25	H Ahmad Siroekam,,	0.25
ngkajo soetan "	0.50	Djamin Al pandjang	0.25
ari Soetan "	0.50	St Bagindo Solok	0.25
nggang soetan "	1.	Loedin "	0.50
t Soetan "	1.		

Ada samboengan
Dit R Boelan
Secretaris

